



KINDER-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ

DE AT CH

KINDER-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ

Gebrauchsanweisung

IT CH

TRAMPOLINO CON RETE DI SICUREZZA PER BAMBINI

Istruzioni d'uso

FR CH

TRAMPOLINE ENFANT AVEC FILET DE SÉCURITÉ

Notice d'utilisation

GB

KIDS' TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE

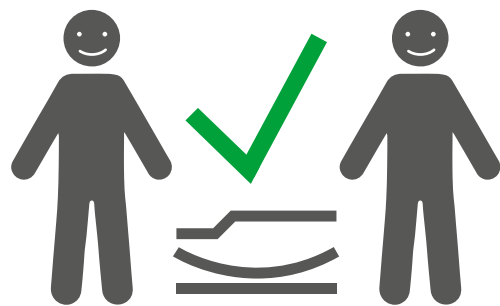
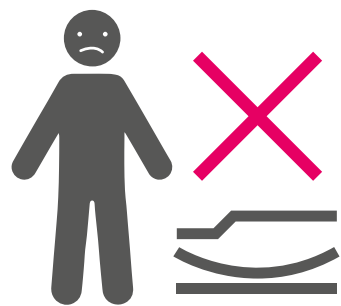
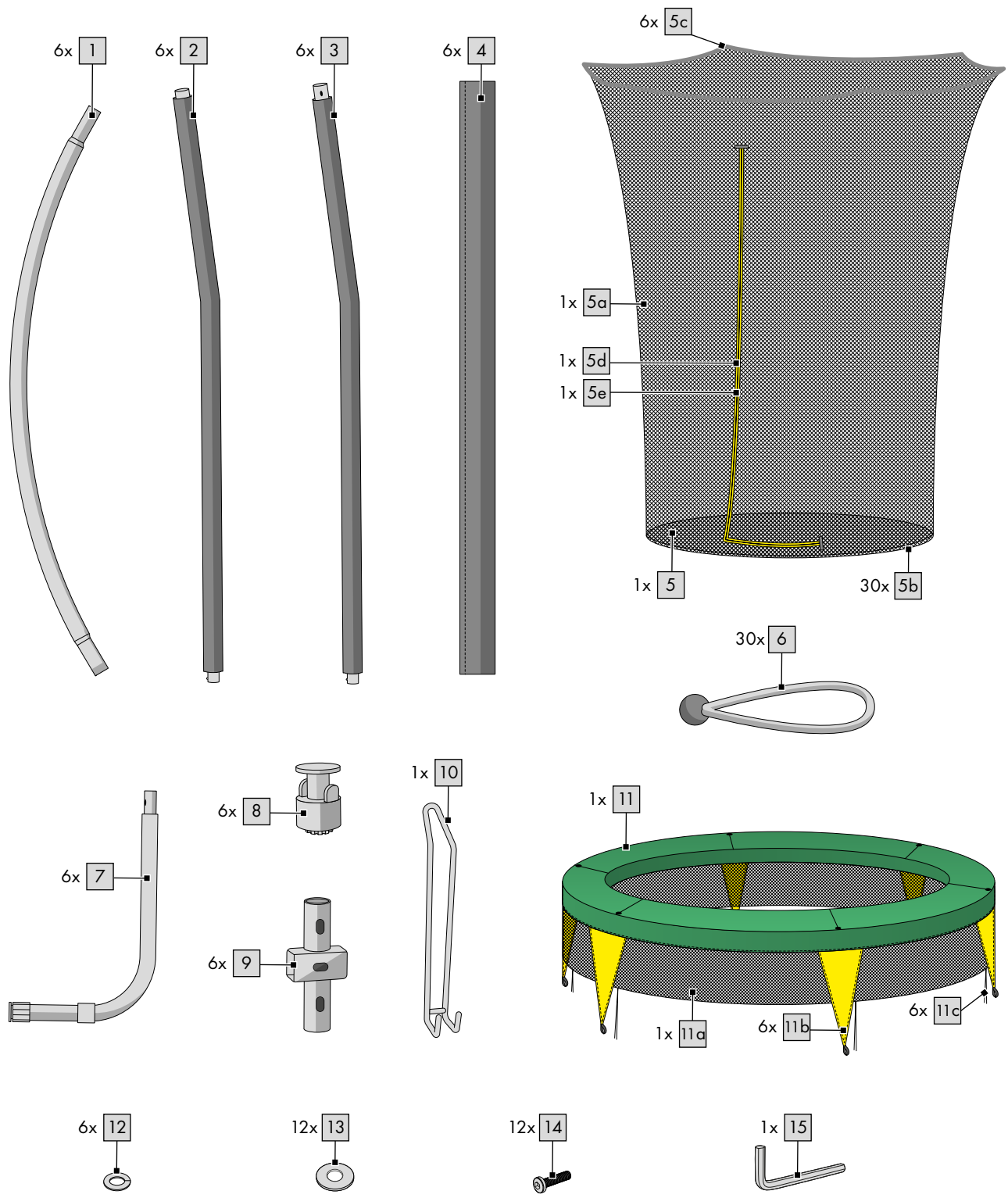
Instructions for use



IAN 388638_2104

DE AT CH
FR IT GB

A



DE AT CH

1. Lieferumfang/Teilebezeichnung (Abb. A)	8
2. Technische Daten	9
3. Bestimmungsgemäße Verwendung	9
4. Verwendete Symbole und Signalwörter	9
5. Sicherheitshinweise	10 - 12
5.1 Sicherheitshinweise zur Benutzung	10 - 11
5.2 Sicherheitshinweise zum Aufbau	11
5.3 Wartung/Pflege	11 - 12
6. Standort wählen	12
7. Aufbau	12 - 15
7.1 Untergestell aufbauen	13
7.2 Sprungmatte einsetzen	13 - 14
7.3 Rahmenschutz befestigen	14 - 15
7.4 Sicherheitsnetz montieren	15
7.5 Sicherheitsnetz befestigen	15
8. Gebrauch	15 - 16
8.1 Betreten des Trampolins	16
8.2 Verlassen des Trampolins	16
8.3 Trampolin verwenden	16
9. Außerbetriebnahme	17
10. Transport	17
10.1 Trampolin versetzen (nahegelegener Standortwechsel)	17
10.2 Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel)	17
11. Witterung	18
12. Sprungtechniken	18 - 20
12.1 Sprung abbrechen	18
12.2 Basis-Sprung (Abb. 1)	19
12.3 Knie-Sprung (Abb. 2)	19
12.4 Sitz-Sprung (Abb. 3)	20
13. Wartung	20
14. Pflege	21
15. Lagerung	21
16. Zubehör (optional erhältlich)	21
17. Entsorgung	22
18. Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung	22
Glossar	23

FR CH

1. Étendue de la livraison/désignation des pièces (fig. A)	24
2. Caractéristiques techniques	25
3. Utilisation conforme à sa destination	25
4. Pictogrammes et mots-clés utilisés	25
5. Consignes de sécurité	26 - 28
5.1 Consignes de sécurité concernant l'utilisation	26 - 27
5.2 Consignes de sécurité concernant le montage	27
5.3 Maintenance/entretien	27 - 28
6. Choix de l'emplacement	28
7. Montage	28 - 31
7.1 Montage du cadre inférieur	29
7.2 Ajustement du tapis de saut	29 - 30
7.3 Fixation de la protection de cadre	30 - 31
7.4 Montage du filet de sécurité	31
7.5 Fixation du filet de sécurité	31
8. Utilisation	31 - 32
8.1 Entrée sur le trampoline	32
8.2 Sortie du trampoline	32
8.3 Utilisation du trampoline	32
9. Démontage	33
10. Transport	33
10.1 Déplacement du trampoline (sur une courte distance)	33
10.2 Transport du trampoline (sur une longue distance)	33
11. Conditions météorologiques	34
12. Techniques de saut	34 - 36
12.1 Arrêt du saut	34
12.2 Saut de base (fig. 1)	35
12.3 Saut à genoux (fig. 2)	35
12.4 Saut assis (fig. 3)	36
13. Maintenance	36
14. Entretien	37
15. Stockage	37
16. Accessoires (disponibles en option)	37
17. Mise au rebut	38
18. Remarques relatives à la garantie et au service après-vente	38 - 39
Glossaire	40

IT CH

1. Contenuto della fornitura/descrizione dei componenti (fig. A)	42
2. Dati tecnici	43
3. Uso conforme alla destinazione	43
4. Simboli e parole segnaletiche utilizzati	43
5. Indicazioni di sicurezza	44-45
5.1 Indicazioni di sicurezza per l'uso	44-45
5.2 Indicazioni di sicurezza per il montaggio	45
5.3 Manutenzione/cura	45
6. Scelta del luogo	46
7. Montaggio	46-49
7.1 Montaggio del telaio inferiore	46-47
7.2 Montaggio del tappeto da salto	47-48
7.3 Fissaggio della protezione telaio	48-49
7.4 Montaggio della rete di sicurezza	49
7.5 Fissaggio della rete di sicurezza	49
8. Uso	49-50
8.1 Salita sul trampolino	50
8.2 Discesa dal trampolino	50
8.3 Utilizzo del trampolino	50
9. Smontaggio	51
10. Trasporto	51
10.1 Spostamento del trampolino (trasferimento in un luogo vicino)	51
10.2 Trasporto del trampolino (trasferimento in un luogo distante)	51
11. Intemperie	52
12. Tecniche di salto	52-54
12.1 Interruzione del salto	52
12.2 Salto base (fig. 1)	53
12.3 Salto sulle ginocchia (fig. 2)	53
12.4 Salto da seduti (fig. 3)	54
13. Manutenzione	54
14. Cura	55
15. Conservazione	55
16. Accessori (opzionali)	55
17. Smaltimento	56
18. Note sulla garanzia e sul servizio di assistenza	56
Glossario	57



1. Package contents/parts list (Fig. A)	58
2. Technical data	59
3. Intended use	59
4. Symbols and signal words used	59
5. Safety information	60–61
5.1 Safety information for use	60–61
5.2 Safety information for assembly	61
5.3 Maintenance/care	61
6. Selecting a location	62
7. Assembly	62–65
7.1 Assembling the base frame	62–63
7.2 Installing the jump mat	63–64
7.3 Securing the frame padding	64
7.4 Installing the safety net	64
7.5 Securing the safety net	65
8. Use	65–66
8.1 Getting on the trampoline	65
8.2 Getting off the trampoline	65
8.3 Using the trampoline	66
9. Disassembly	66
10. Transporting	66–67
10.1 Moving the trampoline (to nearby location)	67
10.2 Transporting the trampoline (to distant location)	67
11. Weather conditions	67
12. Jumping techniques	67–69
12.1 Aborting a jump	68
12.2 Basic jump (Fig. 1)	68
12.3 Knee jump (Fig. 2)	68
12.4 Sitting jump (Fig. 3)	69
13. Maintenance	69
14. Care	70
15. Storage	70
16. Accessories (optional)	70
17. Disposal	71
18. Warranty and servicing information	71
Glossary	72

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Trampolin entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Trampolin vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Die Gebrauchsanweisung ist fester Bestandteil des Trampolins. Bewahren Sie sie, wie die Verpackung, für spätere Fragen sorgfältig auf. Wenn Sie das Trampolin an Dritte weitergeben, geben Sie bitte immer diese Gebrauchsanweisung mit. Dieses Trampolin muss von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut werden. Dieses Trampolin ist ein Spielzeug ab 3 Jahren und für den Innen- und Außenbereich geeignet. Das Trampolin ist für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert und ist für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

1. Lieferumfang/Teilebezeichnung (Abb. A)

- (1) Rahmenstange 6 x
 - (2) Netzstange oben 6 x
 - (3) Netzstange unten 6 x
 - (4) Stangenhülse 6 x
 - (5) Sprungmatte 1 x
 - (5a) Sicherheitsnetz 1 x
 - (5b) Öse 30 x
 - (5c) Sicherheitsnetz-Schlaufe 6 x
 - (5d) Sicherheitsverschluss 1 x
 - (5e) Reißverschluss 1 x
 - (6) Gummischlaufe 30 x
 - (7) Standfuß 6 x
 - (8) Stangenkappe 6 x
 - (9) Verbindungsstück 6 x
 - (10) Schlaufenspanner 1 x
 - (11) Rahmenschutz 1 x
 - (11a) Krabbelschutz 1 x
 - (11b) Stolperschutz 6 x
 - (11c) Krabbelschutzbänder 6 x
 - (12) Federring 6 x
 - (13) Unterlegscheibe 12 x
 - (14) Schraube 12 x
 - (15) Innensechskantschlüssel 1 x
- Aufbauanleitung 1 x
Gebrauchsanweisung 1 x

2. Technische Daten

Maße (aufgebaut): ca. 180 x 190 cm (Ø x H)

Gewicht (inkl. Sicherheitsnetz): ca. 10,8 kg

Einstiegshöhe: ca. 34 cm



Max. Belastung: 25 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 10/2021

CE Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieses Trampolin mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU - Spielzeugrichtlinie

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Trampolin ist ein Spielzeug ab 3 Jahren und für den Innen- und Außenbereich geeignet. Das Trampolin ist für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert und ist für gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Das Trampolin darf maximal mit 25 kg belastet werden! Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.

4. Verwendete Symbole und Signalwörter



ACHTUNG!

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Hinweis

Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Geräts.

5. Sicherheitshinweise

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.

- Das Trampolin ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet, da Kinder unter 3 Jahren die physischen und dynamischen Eigenschaften der Sprungmatte sowie die koordinativ notwendigen Fähigkeiten unter Umständen nur sehr schwer einschätzen können.
- Das Trampolin ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Trampolin zu benutzen ist.
- Schwangere dürfen das Trampolin nicht benutzen.

ACHTUNG!

- Keine Saltos schlagen. Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen!
- Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz hinaus!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch.
- Springen Sie niemals von der Sprungmatte aus direkt auf den Fußboden! Durch den harten Aufprall besteht hohe Verletzungsgefahr!
- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Sie verletzt oder gesundheitlich eingeschränkt sind, z. B. durch Sprunggelenkverletzungen, Rückenleiden, Schwangerschaft etc.
- Verlassen Sie das Trampolin sofort, wenn Sie sich schwindelig fühlen, Herzrasen verspüren etc., und konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Achten Sie darauf, dass sich an Ihrer Kleidung keine spitzen Haken, Ösen oder Ähnliches befinden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Springen Sie niemals absichtlich in das Sicherheitsnetz oder darüber hinaus, versuchen Sie nicht sich daran hochzuziehen oder sich an die Stangenkappen zu hängen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

5.1 SICHERHEITSHINWEISE ZUR BENUTZUNG

- Achtung. Maximal 25 kg.
Dieses Trampolin ist für ein maximales Benutzergewicht von 25 kg ausgelegt. Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Ihr Körpergewicht darüber liegt.
- Achtung. Nicht benutzen, wenn die Sprungmatte nass ist.
- Achtung. Vor dem Springen Taschen und Hände leeren.
- Achtung. Immer in die Mitte der Sprungmatte springen. Niemals am Rand!
- Achtung. Während des Springens nicht essen.

- Achtung. Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.
- Achtung. Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen (regelmäßige Pausen einlegen).
- Achtung. Ohne Schuhe springen.
- Achtung. Bei starkem Wind das Trampolin sichern und nicht benutzen (siehe Abschnitt „11. Witterung“).
- Achtung. Vor dem Springen immer die Netzöffnung schließen.
- Vor dem Springen den korrekten Sitz der Schaumstoffhüllen überprüfen.
- Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Wenn Sie zu einer gesundheitlichen Risikogruppe gehören, konsultieren Sie unbedingt Ihren Arzt, bevor Sie das Trampolin benutzen.
- Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen, Verschleiß, Risse und fehlende Teile! Es darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Schäden oder Mängel aufweist.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Trampolin ordnungsgemäß zusammengebaut ist und der Rahmenschutz und das Sicherheitsnetz sorgfältig befestigt und richtig positioniert sind.
- Springen Sie stets von der Markierung der Sprungmatte ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen. Wenn Sie neben der Markierung landen, unterbrechen Sie Ihren Sprung sofort und starten Sie erneut von der Markierung aus.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Verbindung zwischen Standfüßen und Rahmenteilen.
- Richten Sie Ihren Blick beim Springen auf die Mitte des Trampolins. Dies hilft dabei, die Kontrolle zu behalten.
- Vergewissern Sie sich stets, dass die Aufsichtsperson mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist.
- Springen Sie nur bei ausreichender Beleuchtung. Niemals im Dunkeln.

5.2 SICHERHEITSHINWEISE ZUM AUFBAU

- Achtung. Das Trampolin muss von mind. zwei erwachsenen Personen entsprechend der Aufbauanleitung zusammengebaut und anschließend vor der ersten Nutzung überprüft werden.
- Achten Sie darauf, das Trampolin erst nach vollständiger Montage zu verwenden.
- Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe. Achten Sie auf Quetschstellen.
- Für den Aufbau werden selbstsichernde Schraubenmuttern verwendet. Diese sind für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Lösen erneuert werden.
- Es dürfen keine fremden Gegenstände an dem Sicherheitsnetz befestigt oder aufgehängt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Das Trampolin darf nur verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.

5.3 WARTUNG/PFLEGE

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese nach.
- Nehmen Sie keine unsachgemäßen Veränderungen am Trampolin vor.
- Defekte Teile sind nur mit Original-Ersatzteilen auszutauschen. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte, den Rahmenschutz und die Schaumstoffhüllen der Netzstangen alle 3 Jahre aus.

Hinweis

- Wenn Sie lange Haare haben, binden Sie diese vor dem Betreten mit einem Gummiband zusammen!
- Wir empfehlen Ihnen ein langärmliges Oberteil und lange Hosen anzuziehen, um sich vor eventuellen Kratzern und Abschürfungen zu schützen. Die Kleidung muss enganliegend, aber bequem sein.
- Vermeiden Sie es, zu hoch zu springen und überschätzen Sie sich nicht. Steigern Sie erst nach und nach die Sprungintensität, aber übertreiben Sie es nicht. Achten Sie stets darauf, dass Sie Ihre Sprünge unter Kontrolle haben.

6. Standort wählen

- Das Trampolin ist zur Verwendung im Innen- und Außenbereich geeignet.
- Wählen Sie den Standort des Trampolins sorgfältig aus. Das Trampolin darf nicht über harten Oberflächen aufgebaut werden.
- Das Trampolin darf nicht auf glatten Oberflächen, wie z. B. Fliesen, aufgestellt werden! Es könnte verrutschen!
- Stellen Sie das Trampolin auf eine ebene Fläche mit mind. 2 m Abstand von anderen Aufbauten und Hindernissen, z. B. Treppen, Zäunen, Garagen, Häuser, ausladenden Zweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen, auf. Achten Sie darauf, dass besonders nach oben hin genügend Platz ist. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Fenstern, Wänden, Bäumen etc. auf. Oberhalb des Trampolins sollten mind. 7,5 m Platz sein.
- Das Trampolin darf weder auf Beton, Asphalt oder ähnlich harten Oberflächen aufgestellt werden noch in der Nähe zu kollidierenden Einrichtungen, wie z. B. Planschbecken, Schaukeln, Rutschen, Klettergerüsten, Möbeln etc.
- Das Trampolin darf nicht in den Boden eingelassen werden.
- Stellen Sie das Trampolin an einen sicheren Ort, sodass es nicht wegwehen oder umkippen kann!
- Stellen Sie das Trampolin so auf, dass es andere Personen nach Gebrauch nicht unbeaufsichtigt verwenden können und sichern Sie es vor unerlaubtem Gebrauch!

7. Aufbau

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig vorhanden sind. Sollte dies nicht der Fall sein, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

ACHTUNG!

Das Trampolin muss aufgrund der Größe von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut und montiert werden.

ACHTUNG!

Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe und achten Sie darauf, bedacht und vorsichtig zu arbeiten. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Es besteht Verletzungsgefahr!

Hinweis

Nutzen Sie für den Aufbau die separate Aufbauanleitung. Hier werden Ihnen die notwendigen Informationen zu den einzelnen Schritten visualisiert dargestellt.

7.1 Untergestell aufbauen

Das Untergestell muss aus mehreren Rahmenstangen (1) zusammengesetzt werden. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Suchen Sie sich einen geeigneten Standort für das Trampolin aus. Nähere Informationen dazu, erhalten Sie im Abschnitt „6. Standort wählen“.
2. Legen Sie abwechselnd eine Rahmenstange (1) und ein Verbindungsstück (9) zu einem Kreis.

Hinweis

Die Rahmenstangen (1) sind an einem Ende schmaler als an dem anderen Ende. Legen Sie die Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) so zu einem Kreis, dass immer ein breites und ein schmales Rahmenstangeneinde (1a/1b) an einem Verbindungsstück (9) liegt. Die Bohrlöcher der Verbindungsstücke (9) zeigen nach außen.

3. Setzen Sie das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in ein Verbindungsstück (9) und auf der anderen Seite das schmale Ende einer weiteren Rahmenstange (1b).

Hinweis

Stecken Sie immer zuerst das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in das Verbindungsstück (9), bevor Sie auf der anderen Seite das schmale Ende (1b) hineinstecken.

4. Wiederholen Sie den Schritt 3, bis Sie einen geschlossenen Kreis haben.

Hinweis

Die Enden der Rahmenstangen (1) müssen sich komplett in den Verbindungsstücken (9) befinden.

5. Stecken Sie jeweils eine Schraube (14) mit einer Unterlegscheibe (13) in das Bohrloch des Verbindungsstückes (9) und drehen Sie die Schraube mithilfe des Innensechskantschlüssels (15) fest.
6. Wiederholen Sie Schritt 5, bis alle Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) verschraubt sind.
7. Stecken Sie auf die unteren Öffnungen der Verbindungsstücke (9) einen Standfuß (7) und befestigen Sie ihn mit jeweils einer Unterlegscheibe (13), einem Federring (12) und einer Schraube (14).

Hinweis

Die Standfüße (7) müssen nach außen zeigen.

8. Wiederholen Sie Schritt 7, bis unter allen Verbindungsstücken (9) ein Standfuß (7) befestigt ist.

7.2 Sprungmatte einsetzen

Die Sprungmatte (5) wird mit 30 Gummischlaufen (6) gespannt. Die Reihenfolge des Einsetzens ist wichtig, damit eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte gewährleistet wird. Durch die richtige Reihenfolge ist die Montage einfacher und sicherer. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Breiten Sie die Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a) innerhalb des Untergestells aus. Achten Sie darauf, dass das Sicherheitsnetz (5a) oben auf der Sprungmatte liegt.

ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) vorsichtig vor! Die Gummischlaufen (6) stehen beim Einsetzen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) sorgfältig vor und befolgen Sie genau die nachfolgenden Anweisungen, damit die Sprungmatte (5) richtig eingesetzt wird. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr!

Hinweis

Die Sprungmatte (5) ist mit 30 Ösen (5b) ausgestattet. Legen Sie sich die Sprungmatte (5) so in die Mitte des Rahmengestells, dass sich die Öffnung des Sicherheitsnetzes (5a) zwischen zwei Standfüßen (7) befindet.

2. Nehmen Sie die Öse (5b) (Punkt 0), die sich direkt unter dem Eingang des Sicherheitsnetzes (5a) befindet, und ziehen Sie die Gummischlaufe (6) mit dem Schlaufenende (6a) durch sie hindurch, bis sich die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) seitlich an der Öse (5b) befindet.
3. Legen Sie das Schlaufenende (6a) der Gummischlaufe (6) auf das Rahmengestell zwischen zwei Standfüßen (7).
4. Gehen Sie mit dem Schlaufenspanner (10) durch das Schlaufenende (6a) unterhalb des Rahmengestells.
5. Greifen Sie mit dem Haken des Schlaufenspanners (10) die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und drücken Sie den Schlaufenspanner (10) senkrecht nach unten. Die Gummischlaufe (6) wird mit dem Schlaufenspanner (10) Richtung Sprungmatte (5) gespannt.
6. Hebeln Sie den Schlaufenspanner (10) ganz nach hinten und ziehen Sie die Kugel (6b) unter der Gummischlaufe (6) nach hinten.
7. Das Schlaufenende (6a) umfasst die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und Sie können den Haken des Schlaufenspanners (10) von der Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) abnehmen.

ACHTUNG!

Benutzen Sie beim Befestigen der Gummischlaufen (6) immer den Schlaufenspanner (10).

Achten Sie darauf, dass die Gummischlaufe (6) komplett um die Kugel (6b) gespannt ist. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

8. Zählen Sie 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 11. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell.
9. Zählen Sie wieder 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 21. Öse (5b) mit einer weiteren Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell.
10. Befestigen Sie vom Punkt 0 aus, die freie 5. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell. Zählen Sie anschließend 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 15. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell. Wiederholen Sie dies, bis Sie wieder bei 0 angekommen sind.
11. Befestigen Sie die restlichen Ösen (5b) in beliebiger Reihenfolge mit den Gummischlaufen (6) am Rahmengestell.

7.3 Rahmenschutz befestigen

Der Rahmenschutz (11) schützt vor Berührung mit den Gummischlaufen (6). Durch den zusätzlichen Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b) wird für mehr Sicherheit außerhalb des Trampolins gesorgt. Die Montage muss sorgfältig erfolgen, damit keine Verletzungen beim Springen und/oder Fallen entstehen. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Legen Sie den Rahmenschutz (11) so auf die Rahmenstangen (1), dass Sie jeweils eine Öffnung des Rahmenschlutzes (11) über eine Öffnung des Verbindungsstückes (9a) stecken können.
2. Ziehen Sie den Krabbelerschutz (11a) rundherum nach unten.

Hinweis

Über jedem Standfuß liegt ein Stolperschutz (11b).

3. Knoten Sie die Enden der Krabbelschutzbänder (11c) zusammen und ziehen Sie sie über das Ende des Standfußes (7).
4. Ziehen Sie die Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) über die Spitze des Standfußes (7).
5. Wiederholen Sie Schritt 3 und 4, bis an allen Standfüßen (7) die Krabbelschutzbänder (11c) und Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) befestigt sind.

Hinweis

Der Stolperschutz (11b) muss sich über dem Standfuß (7) befinden.

7.4 Sicherheitsnetz montieren

Das Sicherheitsnetz (5a) wird mithilfe von Sicherheitsnetz-Schlaufen (5c) an den Stangenkappen (8) befestigt. Die Stangenkappen (8) stecken auf den Netzstangen (2), die mit den Netzstangen (3) zusammengesteckt auf dem Verbindungsstück (9) befestigt sind. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Stecken Sie die Netzstangen (2) und (3) ineinander.
2. Stecken Sie das Ende der Netzstange (3) auf die Öffnung (9a) des Verbindungsstückes (9)..
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 fünfmal.

Hinweis

Die Netzstangen (2) und (3) müssen nach außen gewölbt sein.

4. Ziehen Sie über die Netzstangen (2) und (3) eine Stangenhülse (4).
5. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.
6. Stecken Sie auf das Ende der Netzstange (2) eine Stangenkappe (8).
7. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.

7.5 Sicherheitsnetz befestigen

Sie müssen das Sicherheitsnetz (5a) an den Stangenkappen (8) befestigen. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Nehmen Sie eine Sicherheitsnetz-Schleife (5c) und fixieren Sie sie auf der Stangenkappe (8), die sich in der Nähe befindet.
2. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis alle Sicherheitsnetz-Schlaufen (5c) auf den Stangenkappen (8) fixiert sind.

Hinweis

Der Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a) muss geschlossen sein.

8. Gebrauch

Im Folgenden finden Sie Anweisungen und Hilfestellungen zum Gebrauch des Trampolins. Zur Sicherheit der Benutzer, Personen und Tiere im Umfeld, müssen die Anweisungen der Anleitung befolgt werden.

Hinweis

Machen Sie vor dem Betreten des Artikels einige Dehnübungen, um Ihre Muskeln langsam aufzuwärmen.

8.1 Betreten des Trampolins

ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

1. Öffnen Sie den Sicherheitsverschluss (5d) und danach den Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a).
2. Steigen Sie vorsichtig durch das Sicherheitsnetz (5a). Achten Sie hierbei darauf, dass Sie nicht hängenbleiben.
3. Schließen Sie nach dem Betreten des Trampolins den Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a) und den Sicherheitsverschluss (5d). Dies muss durch die Aufsichtsperson kontrolliert werden!

Hinweis

Die Sicherheitsöffnung kann grundsätzlich auch von innen geschlossen werden (siehe Abschnitt „8.2 Verlassen des Trampolins“). Schließen Sie zuerst den Sicherheitsverschluss (5d) und dann den Reißverschluss (5e).

8.2 Verlassen des Trampolins

1. Öffnen Sie den Reißverschluss (5e) und dann den Sicherheitsverschluss (5d) des Sicherheitsnetzes (5a), um das Trampolin zu verlassen.
2. Setzen Sie sich auf den Rahmenschutz (11) und steigen Sie mit den Füßen zuerst durch die Öffnung des Sicherheitsnetzes.

ACHTUNG!

Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.

Hinweis

Schließen Sie nach dem Verlassen des Trampolins zuerst den Reißverschluss (5e) und dann den Sicherheitsverschluss (5d).

8.3 Trampolin verwenden

- Betreten Sie das Trampolin niemals ohne Aufsicht! Es muss immer eine erwachsene Person, die mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist, anwesend sein!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn die Sprungmatte nass ist!
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Verschleiß, Beschädigungen oder fehlende Teile! Das Trampolin darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

- Betreten Sie das Trampolin ausschließlich barfuß, auf Strümpfen oder mit Gymnastikschuhen!

ACHTUNG!

Schlagen Sie keine Saltos! Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen! Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz (5a) hinaus! Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch!

- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!

9. Außerbetriebnahme

Bevor Sie das Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel) oder winterfest machen wollen, müssen Sie es abbauen.

Nutzen Sie für den Abbau die mitgelieferte Aufbauanleitung und die hier im Abschnitt „7. Aufbau“ beschriebenen Schritte. Gehen Sie beim Abbau in umgekehrter Reihenfolge der einzelnen Schritte vor.

Bauen Sie die Teile in folgender Reihenfolge ab:

1. Sicherheitsnetz-Schlaufen (5c) von den Stangenkappen (8) entfernen.
2. Netzstangen (2/3) aus den Öffnungen der Verbindungsstücke (9a) demontieren.
3. Stangenhülsen (4) von den zusammengesteckten Netzstangen (2) und (3) abziehen.
4. Netzstangen (2) und (3) demontieren.
5. Die Bänder (11c/11d) vom Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b) von den Standfüßen (7) entfernen.
6. Rahmenschutz (11) entfernen.
7. Gummischlaufen (6) mithilfe des Schlaufenspanners (10) vom Rahmengestell entfernen.

ACHTUNG!

Entfernen Sie die Gummischlaufen (6) nur mithilfe des mitgelieferten Schlaufenspanners (10). Gehen Sie beim Entfernen der Gummischlaufen (6) sehr vorsichtig vor! Die Gummischlaufen (6) stehen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

8. Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a) entfernen.
9. Untergestell zerlegen.

10. Transport

Sie können das Trampolin an einen anderen, nahegelegenen Ort versetzen oder über weitere Strecken transportieren. Hierfür müssen folgende Punkte eingehalten werden:

10.1 Trampolin versetzen (nahegelegener Standortwechsel)

Möchten Sie das aufgebaute Trampolin einige Meter versetzen, benötigen Sie dazu mindestens zwei Personen.

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Kontrollieren Sie, dass sich keine Personen und/oder Tiere in der Nähe oder auf/unter dem Trampolin befinden.
2. Kontrollieren Sie den Weg, den Sie zurücklegen müssen, um das Trampolin zu versetzen. Achten Sie dabei auf Hindernisse.
3. Heben Sie das Trampolin mit mindestens zwei Personen etwas vom Boden ab.
4. Tragen Sie das Trampolin langsam und vorsichtig horizontal zum Boden.
5. Stellen Sie das Trampolin an dem gewünschten Standort ab. Achten Sie auf einen ebenen Untergrund.
6. Überprüfen Sie vor dem ersten Benutzen den sicheren Stand des Trampolins und den festen Sitz aller Teile.

10.2 Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel)

Möchten Sie das Trampolin über eine weite Strecke transportieren, müssen Sie es vorher komplett abbauen. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

11. Witterung

Bei starker Witterung (Sturm, Gewitter, Schneefall oder Hagel) muss das Trampolin gesichert und abgebaut werden. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

ACHTUNG!

Das Trampolin darf nicht während eines Sturms oder Gewitters und während starken Windes verwendet werden! Demontieren Sie das Trampolin, wenn stürmisches Wetter oder winterliche Verhältnisse angesagt werden.

Bauen Sie bei rechtzeitiger Ankündigung eines Sturms und/oder Gewitters folgende Teile ab und bewahren Sie sie im Innenbereich auf:

- Netzstangen (2/3) mit Stangenhülsen (4)
- Rahmenschutz (11) mit Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b)
- Gummischlaufen (6)
- Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a)

Bei Schneefall und sehr niedrigen Temperaturen sollte das Trampolin abgedeckt werden.

Hinweis

Falls Sie eine Plane nutzen, muss diese windfest verankert werden.

Sichern Sie das Trampolin bei starkem Wind, z. B. mithilfe von Stahlankern im Erdboden oder Gewichten, wie Sand- oder Wassersäcken. Entfernen Sie windfangende Elemente, wie die Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a), die Netzstangen (2/3) und den Rahmenschutz (11) mit dem Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b).

12. Sprungtechniken

Im Folgenden erhalten Sie wichtige Informationen zu verschiedenen Sprungtechniken und Tipps, wie Sie sich beim Springen verhalten sollten.

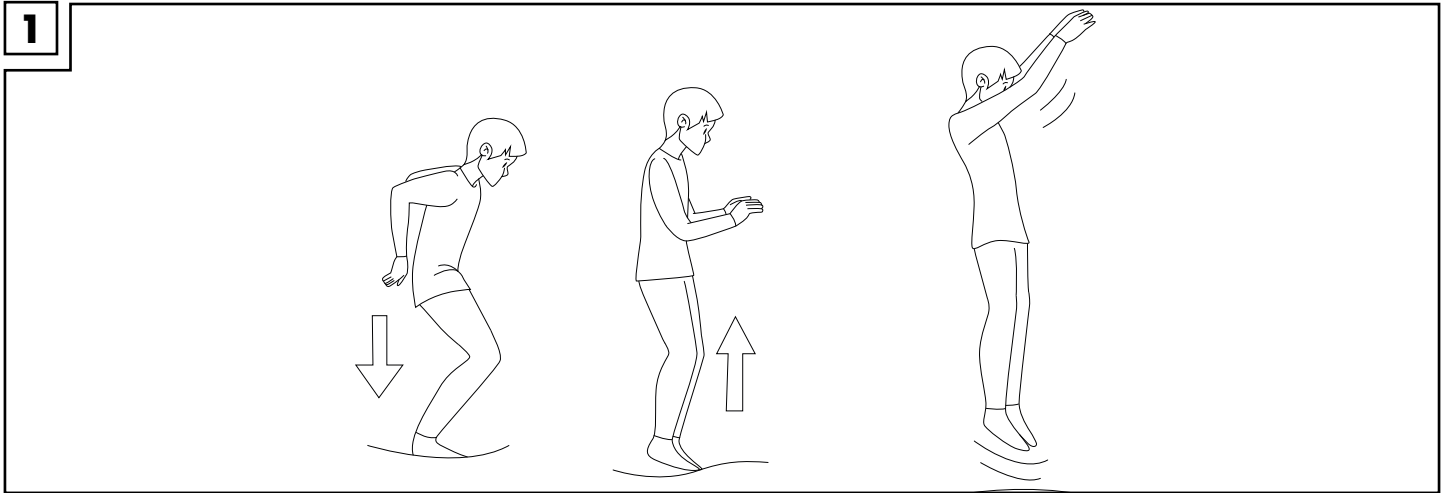
- Beginnen Sie mit ein paar ganz einfachen Sprüngen (Basis-Sprung), um sich langsam an die Eigenschaften des Trampolins zu gewöhnen.
- Springen Sie nicht zu hoch und versuchen Sie stets die Kontrolle zu behalten.
- Springen Sie stets von der weißen Markierung der Sprungmatte ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen! Achten Sie darauf, nicht am Rand zu landen!
- Üben Sie unbedingt das Abbrechen von Sprüngen, bevor Sie sich an kompliziertere Sprünge wagen! Beugen Sie dazu die Knie leicht, wenn Sie auf dem Trampolin landen (siehe „12.1 Sprung abbrechen“).
- Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen. Legen Sie regelmäßige Pausen ein.

12.1 Sprung abbrechen

Wenn Sie einen Sprung abbrechen möchten, beugen Sie die Knie leicht, wenn Sie auf der Sprungmatte landen. Dadurch verlieren Sie langsam an Sprungkraft.

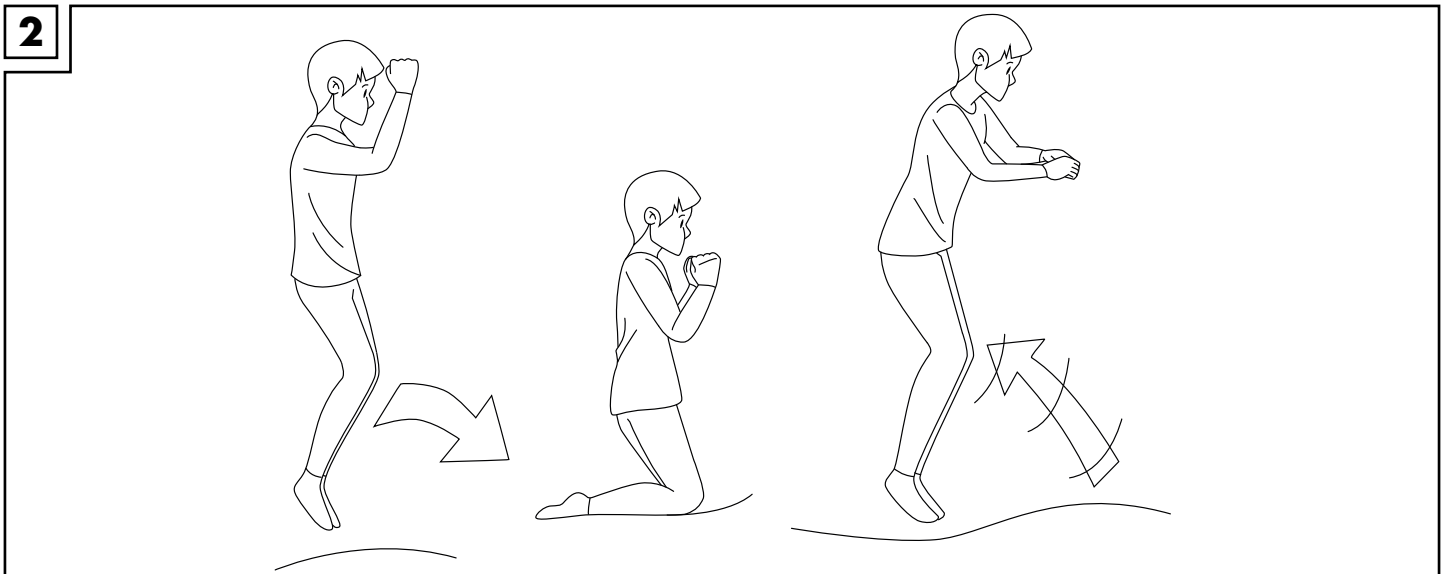
12.2 Basis-Sprung (Abb. 1)

1. Stellen Sie sich in die Mitte des Trampolins und richten Sie Ihre Augen beim Sprung stets auf die Markierung!
2. Schwingen Sie Ihre Arme langsam nach oben und stoßen Sie sich vom Trampolin ab.
3. Landen Sie wieder auf der Markierung. Nicht zu hoch springen!



12.3 Knie-Sprung (Abb. 2)

1. Springen Sie wie beim Basis-Sprung ab. Springen Sie dabei nicht zu hoch!
2. Versuchen Sie auf den Knien zu landen, wobei der Oberkörper aufrecht bleibt.
3. Versuchen Sie beim erneuten Abstoßen wieder auf die Füße zu gelangen.



12.4 Sitz-Sprung (Abb. 3)

1. Springen Sie wie beim Basis-Sprung ab. Springen Sie dabei nicht zu hoch!
2. Versuchen Sie in sitzender Position zu landen. Strecken Sie die Ellenbogen dabei nicht durch, sondern legen Sie die Arme und Hände ganz locker neben Ihre Hüften.
3. Versuchen Sie beim erneuten Abstoßen wieder auf die Füße zu gelangen.



13. Wartung

Wartung ist wichtig für den Erhalt der Qualität und Sicherheit des Trampolins. Beachten Sie folgende wichtige Informationen, um lange Freude an Ihrem Trampolin zu haben.

⚠️ ACHTUNG!

Am Anfang und während der ganzen Trampolin-Saison, müssen Sie in regelmäßigen Abständen folgende Kontrollen durchführen. Wird dieser Kontrollpflicht nicht nachgekommen, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

- Alle scharfkantigen oder spitzen Gegenstände vom Trampolin fernhalten, da ansonsten eine Beschädigung der Sprungmatte besteht.
- Das Trampolin nicht benutzen:
 - bei Löchern oder Rissen in der Sprungmatte.
 - wenn die Sprungmatte nicht gespannt ist.
 - bei kaputten Rahmenteilen.
 - bei beschädigtem, fehlendem oder nicht befestigtem Rahmenschutz.
 - bei kaputten oder fehlenden Gummibändern. Tauschen Sie diese unverzüglich aus.
 - wenn die Schrauben locker sind. Ziehen Sie alle Schrauben bei Bedarf nach.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jeder Verwendung auf verschlissene oder fehlende Teile. Folgende Verschleißteile sind regelmäßig auf Verschleißerscheinungen zu prüfen: Alle Abdeckungen und scharfen Kanten, inkl. Sprungmatte, Rahmenschutz, Sicherheitsnetz und Schaumstoffhüllen der Netzstangen. Tauschen Sie defekte Teile bei Bedarf aus.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jeder Verwendung, ob die Rohre, Steckverbindungen und die Sicherungsbolzen / Pins unbeschädigt sind und sich während des Springens nicht lösen können.
- Das Sicherheitsnetz muss ausgetauscht werden, wenn Verschleißerscheinungen zu erkennen sind.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte und die Schutzelemente alle 3 Jahre aus.

14. Pflege

Prüfen Sie für eine lange Lebensdauer des Trampolins regelmäßig die Sauberkeit der Sprungmatte und den Innenraum des Trampolins.

Reinigen Sie das Trampolin wie folgt:

1. Befreien Sie das Trampolin von allen Verschmutzungen, wie z. B. Laub.
2. Wischen Sie mit einem feuchten Tuch durch Regen entstandene Ablagerungen ab.
3. Trocknen Sie anschließend die gereinigten Stellen mit einem trockenen Tuch vollständig ab.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen, da sonst das Material beschädigt werden kann.

15. Lagerung

Um Teile des Trampolins zu lagern, müssen folgende Komponenten demontiert werden:

- Sicherheitsnetz (5a) von den Stangenkappen (8)
- Netzstangen (2/3) mit Stangenhülsen (4)

Diese Komponenten müssen dann trocken, sauber und bei Raumtemperatur gelagert werden. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

ACHTUNG!

Unsachgemäße Lagerung des Trampolins kann zu vorzeitigem Verschleiß und möglichen Brüchen in der Konstruktion führen.

Hinweis

Um den restlichen Teil des Trampolins winterfest zu machen, kann eine Plane über das Trampolin gelegt werden, welche dann wind- und wetterfest befestigt werden muss.

Lagern Sie alle Teile des Trampolins trocken, sauber und bei Raumtemperatur.

16. Zubehör (optional erhältlich)

Sie haben die Möglichkeit, folgendes Zubehör für dieses Trampolin unter der Service-Adresse zu bestellen:

- Sprungmatte mit Sicherheitsnetz
- Rahmenschutz
- Gummischlaufen
- Netzstangen
- Schlaufenspanner
- Ringstangen
- Verbindungsstücke
- Stangenkappen

Hinweis

Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Dieses kann unter der Service-Adresse bestellt werden.

17. Entsorgung

Entsorgen Sie das Trampolin und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie das Trampolin und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

18. Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Das Trampolin wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf dieses Trampolin drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn das Trampolin unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird das Trampolin von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 388638_2104

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Glossar

Sprungmatte

Die Sprungmatte wird mittels Federn am Rahmengestell des Trampolins befestigt. Die Sprungmatte ist der Bereich, auf dem gesprungen wird.

Rahmenschutz

Der Rahmenschutz liegt auf dem Trampolin zwischen Sprungmatte und Trampolinrahmen. Er schützt den Trampolinspringer vor möglichen Verletzungen an den gespannten Federn.

Sicherheitsnetz

Das Sicherheitsnetz dient zum Schutz vor ungewolltem Fallen oder Springen vom Trampolin.

Gummischlaufe

Die Gummischlaufen ermöglichen das Springen auf der Sprungmatte. Sie sitzen als flexible Verbindung zwischen Sprungmatte und Trampolinrahmen.

Schlaufenspanner

Der Schlaufenspanner ist ein wichtiges Werkzeug, um die Gummischlaufen unter Spannung um den Trampolinrahmen zu befestigen. Ohne Schlaufenspanner sollte niemals eine Gummischlaufe am Trampolinrahmen befestigt werden! Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

Sicherheitsverschluss

Der Sicherheitsverschluss befindet sich am Reißverschluss des Sicherheitsnetzes. Er sichert zusätzlich den verschlossenen Eingang zum Trampolin, wenn sich eine Person auf dem Trampolin befindet. Der Sicherheitsverschluss muss immer zusammen mit dem Reißverschluss verschlossen sein.

Félicitations ! Vous venez d'acquérir un trampoline de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec le trampoline.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

La notice d'utilisation fait partie intégrante du trampoline. Conservez-la soigneusement, ainsi que l'emballage, pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous transmettez le trampoline à un tiers, veuillez toujours inclure cette notice d'utilisation. Ce trampoline doit être assemblé par au moins deux adultes. Ce trampoline est un jouet pour les enfants à partir de 3 ans et est destiné à être utilisé en intérieur et en extérieur. Le trampoline est conçu pour un usage privé et ne convient pas à des fins commerciales.

1. Étendue de la livraison/désignation des pièces (fig. A)

- (1) barre de cadre 6 x
 - (2) barre de filet (partie supérieure) 6 x
 - (3) barre de filet (partie inférieure) 6 x
 - (4) manchon 6 x
 - (5) tapis de saut 1 x
 - (5a) filet de sécurité 1 x
 - (5b) œillet 30 x
 - (5c) bride du filet de sécurité 6 x
 - (5d) fermeture de sécurité 1 x
 - (5e) fermeture à glissière 1 x
 - (6) sangle élastique 30 x
 - (7) pied 6 x
 - (8) capuchon de barre 6 x
 - (9) connecteur 6 x
 - (10) tendeur de sangle 1 x
 - (11) protection de cadre 1 x
 - (11a) jupe de protection 1 x
 - (11b) protection antichute 6 x
 - (11c) lacet de la jupe de protection 6 x
 - (12) bague en caoutchouc 6 x
 - (13) rondelle 12 x
 - (14) vis 12 x
 - (15) clé hexagonale 1 x
- notice de montage 1 x
notice d'utilisation 1 x

2. Caractéristiques techniques

Dimensions (monté) : env. 180 x 190 cm (Ø x H)

Poids (filet de sécurité inclus) : env. 10,8 kg

Hauteur de l'entrée : env. 34 cm



Charge maximale : 25 kg



Date de fabrication (mois/année) : 10/2021

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que ce trampoline répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :

2009/48/CE – Directive relative à la sécurité des jouets

3. Utilisation conforme à sa destination

Ce trampoline est un jouet pour les enfants à partir de 3 ans et est destiné à être utilisé en intérieur et en extérieur. Le trampoline est conçu pour un usage privé et ne convient pas à des fins commerciales. Le trampoline supporte une charge de 25 kg maximum ! Le trampoline n'est pas adapté à des fins thérapeutiques.

4. Pictogrammes et mots-clés utilisés



ATTENTION !

Ce mot-clé désigne un danger ayant un degré de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves.



Remarque

Informations complémentaires pour l'utilisation du dispositif.

5. Consignes de sécurité

⚠ ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.

- Le trampoline est adapté aux enfants à partir de 3 ans, car les enfants de moins de 3 ans peuvent avoir beaucoup de mal à évaluer les propriétés physiques et dynamiques du tapis de saut ainsi que les capacités de coordination requises.
- Le trampoline n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu de cette personne des instructions sur l'utilisation du trampoline.
- Les femmes enceintes ne sont pas autorisées à utiliser le trampoline.

⚠ ATTENTION !

- Ne pas faire de saltos. Un atterrissage sur la tête ou le cou peut entraîner des blessures graves, une paralysie ou même la mort !
- Ne faites pas de sauts risqués et ne sautez pas trop haut ou au-delà du filet de sécurité !
- Réservé à un usage familial.
- Ne faites pas de concours de saut ou autres.
- Ne sautez jamais directement du tapis de saut sur le sol ! En raison de la dureté de l'impact, le risque de blessure est élevé !
- Un seul utilisateur. Danger de collision !
- N'utilisez pas l'article si vous êtes blessé ou si vous avez des problèmes de santé, par exemple des blessures aux articulations de la cheville, des problèmes de dos, grossesse, etc.
- Quittez immédiatement le trampoline si vous avez des sensations de vertige, des palpitations etc., et consultez un docteur sans tarder.
- Veillez à ce que vos vêtements n'aient pas de crochets, d'œilletons ou autres. Il y a un risque de blessure !
- Ne sautez jamais intentionnellement dans le filet de sécurité ou au-delà, n'essayez pas de vous tirer par le filet ou de vous suspendre aux capuchons de barre. Il y a un risque de blessure !
- Avant d'entrer sur le trampoline, assurez-vous qu'aucune personne, aucun animal ou objet ne se trouve dessous ou dessus ! Il existe un risque de blessure pour l'animal et pour l'utilisateur !

5.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT L'UTILISATION

- Attention. 25 kg maximum.
Ce trampoline est conçu pour des utilisateurs pesant 25 kg maximum. N'utilisez pas le trampoline si votre poids est supérieur à cette limite.
- Attention. N'utilisez pas le trampoline si le tapis de saut est mouillé.
- Attention. Videz vos poches et vos mains avant de sauter.
- Attention. Sautez toujours au milieu du tapis de saut. Jamais sur les bords !
- Attention. Ne mangez pas en sautant.
- Attention. Ne pas sortir en sautant.
- Attention. Limitez la durée d'utilisation ininterrompue (en faisant des pauses régulières).
- Attention. Sautez sans chaussures.

- Attention. En cas de vent fort, protégez le trampoline et ne l'utilisez pas (voir section « 11. Conditions météorologiques »).
- Attention. Fermez toujours l'ouverture du filet avant de sauter.
- Avant de sauter, vérifiez que les mousses sont bien en place.
- La surveillance par un adulte est obligatoire.
- Si vous appartenez à un groupe à risque pour la santé, assurez-vous de consulter votre médecin avant d'utiliser le trampoline.
- Le trampoline n'est pas adapté à des fins thérapeutiques.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le trampoline est endommagé, usé, déchiré ou s'il manque des pièces ! Il ne doit pas être utilisé s'il présente des dommages ou des défauts visibles.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le trampoline est correctement assemblé et que la protection du cadre et le filet de sécurité sont soigneusement fixés et correctement positionnés.
- Sautez toujours à partir du marquage sur le tapis de saut et essayez d'atterrir à nouveau sur celui-ci. Si vous n'atterrissez pas sur le marquage, interrompez immédiatement votre saut et recommencez à partir du marquage.
- Avant chaque utilisation, vérifiez la connexion entre les pieds et les parties du cadre.
- Fixez votre regard sur le centre du trampoline lorsque vous sautez. Cela permet de garder le contrôle.
- Veillez toujours à ce que le superviseur connaisse bien le trampoline et ses caractéristiques.
- Ne sautez que si l'éclairage est suffisant. Jamais dans l'obscurité.

5.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE MONTAGE

- Attention. Le trampoline doit être monté par au moins deux adultes conformément à la notice de montage, puis vérifié avant la première utilisation.
- Veillez à n'utiliser le trampoline qu'une fois entièrement monté.
- Faites attention à ne pas vous pincer pendant le montage ! Portez des gants de protection lorsque vous installez le trampoline. Faites attention aux risques d'écrasement.
- Utilisez des écrous autobloquants pour l'assemblage. Ils sont conçus pour une installation unique et doivent être remplacés après avoir été desserrés.
- N'attachez ou ne suspendez aucun objet étranger au filet de sécurité.
- N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine. Pour ce faire, veuillez contacter notre service clientèle.
- Le trampoline ne doit être utilisé que s'il est correctement monté.

5.3 MAINTENANCE/ENTRETIEN

- Vérifiez les vis à intervalles réguliers et resserrez-les.
- N'apportez pas de modifications inappropriées au trampoline.
- Les pièces défectueuses doivent être remplacées uniquement par des pièces de rechange d'origine. Pour ce faire, veuillez contacter notre service clientèle.
- Remplacez le filet de sécurité, le tapis de saut, la protection du cadre et les revêtements en mousse des barres de filet tous les 3 ans.

Remarque

- Si vous avez les cheveux longs, attachez-les avec un élastique avant d'entrer !
- Nous vous recommandons de mettre un haut à manches longues et un pantalon long pour vous protéger des éventuelles éraflures et abrasions. Les vêtements doivent être serrés mais confortables.
- Évitez de sauter trop haut et ne vous surestimez pas. N'augmentez l'intensité du saut que progressivement, sans exagérer. Assurez-vous de toujours maîtriser vos sauts.

6. Choix de l'emplacement

- Le trampoline est adapté à une utilisation en intérieur et en extérieur.
- Choisissez avec soin l'emplacement du trampoline. Le trampoline ne doit pas être installé sur des surfaces dures.
- Le trampoline ne doit pas être placé sur des surfaces lisses telles que du carrelage ! Il pourrait glisser !
- Placez le trampoline sur une surface plane et à une distance d'au moins 2 m d'autres structures et obstacles comme des escaliers, des clôtures, des garages, des maisons, des branches en saillie, des cordes à linge ou des câbles électriques. Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace, en particulier en hauteur. Ne le placez pas près de fenêtres, murs, arbres, etc. Il doit y avoir un espace d'au moins 7,5 m au-dessus du trampoline.
- Le trampoline ne doit pas être placé sur du béton, de l'asphalte ou des surfaces dures similaires, ni à proximité d'équipements pouvant entraîner une collision, tels que des pataugeoires, balançoires, toboggans, structures d'escalade, meubles, etc.
- Le trampoline ne doit pas être encastré dans le sol.
- Placez le trampoline dans un endroit sûr afin qu'il ne puisse ni s'envoler ni se renverser !
- Après utilisation, installez le trampoline de manière que personne d'autre ne puisse l'utiliser sans surveillance et protégez-le contre toute utilisation non autorisée !

7. Montage

Sortez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez qu'elles soient au complet. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre service clientèle.

ATTENTION !

En raison de ses dimensions, le trampoline doit être assemblé par au moins deux adultes.

ATTENTION !

Portez des gants de protection lorsque vous installez le trampoline et veillez à travailler avec soin et prudence. Faites attention à ne pas vous pincer ! Il y a un risque de blessure !

Remarque

Pour le montage, référez-vous à la notice de montage fournie séparément. Vous trouverez ici les informations nécessaires décrivant les différentes étapes en détail.

7.1 Montage du cadre inférieur

Le cadre inférieur doit être assemblé à l'aide de plusieurs barres de cadre (1). Procédez comme suit :

1. Cherchez un emplacement adapté au trampoline. Pour plus d'informations, voir la section « 6. Choix de l'emplacement ».
2. Formez un cercle en plaçant en alternance une barre de cadre (1) et un connecteur (9).

Remarque

Les barres de cadre (1) sont plus fines à une extrémité qu'à l'autre. Placez les barres de cadre (1) et les connecteurs (9) en cercle de manière que les connecteurs (9) se trouvent toujours entre une extrémité large et une extrémité fine (1a/1b). Les trous percés dans le connecteur (9) sont tournés vers l'extérieur.

3. Insérez l'extrémité épaisse d'une barre de cadre (1a) dans un connecteur (9) et l'extrémité fine d'une autre barre de cadre (1b) de l'autre côté.

Remarque

Insérez toujours en premier l'extrémité épaisse d'une barre de cadre (1a) dans le connecteur (9) avant d'insérer l'extrémité fine (1b) de l'autre côté.

4. Répétez l'étape 3 jusqu'à compléter le cercle.

Remarque

Les extrémités des barres de cadre (1) doivent être emboîtées à fond dans les connecteurs (9).

5. Insérez une vis (14) munie d'une rondelle (13) dans le trou percé du connecteur (9) et serrez-la au moyen de la clé hexagonale (15).
6. Répétez l'étape 5 jusqu'à ce que toutes les barres de cadre (1) soient vissées aux connecteurs (9).
7. Insérez un pied (7) dans l'orifice inférieur du connecteur (9) et fixez-le avec une rondelle (13), une bague en caoutchouc (12) et une vis (14).

Remarque

Les pieds (7) doivent être tournés vers l'extérieur.

8. Répétez l'étape 7 jusqu'à ce que tous les connecteurs (9) soient rattachés à un pied (7).

7.2 Ajustement du tapis de saut

Le tapis de saut (5) doit être tendu au moyen de 30 sangles élastiques (6). L'ordre d'ajustement est important pour s'assurer que les forces sont uniformément réparties. Le respect de cet ordre rend l'installation plus facile et plus sûre. Procédez comme suit :

1. Étendez le tapis de saut (5) et le filet de sécurité (5a) sur le cadre inférieur. Veillez à ce que le filet de sécurité (5a) soit au-dessus du tapis de saut.

ATTENTION !

Procédez avec précaution lors de l'ajustement des sangles élastiques (6) ! Les sangles élastiques (6) sont sous tension durant l'ajustement ! Il y a un risque de blessure !

ATTENTION !

Procédez avec précaution lors de l'ajustement des sangles élastiques (6) et suivez attentivement les instructions ci-dessous pour vous assurer que le tapis de saut (5) est correctement arrimé. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure !

Remarque

Le tapis de saut (5) est équipé de 30 œillets (5b). Étendez le tapis de saut (5) au centre du cadre de manière que l'ouverture du filet de sécurité (5a) se trouve entre deux pieds (7).

2. Prenez l'œillet (5b) (point 0) qui se trouve directement sous l'entrée du filet de sécurité (5a) et enfitez-y la boucle (6a) de la sangle élastique (6) jusqu'à ce que la boule (6b) de la sangle élastique (6) arrive à l'œillet (5b).
3. Déposez la boucle (6a) de la sangle élastique (6) sur le cadre entre deux pieds (7).
4. Faites passer le tendeur de sangle (10) à travers la boucle de la sangle (6a) par-dessous le cadre.
5. À l'aide du crochet du tendeur (10), attrapez la boule (6b) de la sangle élastique (6), puis pressez sur le tendeur (10) à la vertical. Le tendeur (10) tire alors la sangle élastique (6) en direction du tapis de saut (5).
6. Par un mouvement de levier du teneur (10), tirez la boule (6b) vers l'arrière à travers la boucle de la sangle élastique (6).
7. La boucle (6a) retient alors la boule (6b) de la sangle élastique (6) et vous pouvez dégager le crochet du tendeur (10) de la boule (6b) de la sangle élastique (6).

ATTENTION !

Utilisez toujours le tendeur (10) pour arrimer la sangle élastique (6). Veillez à ce que la sangle élastique (6) soit complètement tendue autour de la boule (6b). Sinon, il y a un risque de blessure !

8. Comptez 10 œillets (5b), puis arrimez le 11e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6).
9. Comptez à nouveau 10 œillets (5b), puis arrimez le 21e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une autre sangle élastique (6).
10. En repartant du point 0, arrimez le 5e œillet libre. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6). Comptez ensuite 10 œillets (5b) et arrimez le 15e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6). Répétez cette opération jusqu'à atteindre à nouveau 0.
11. Attachez les œillets restants (5b) au cadre avec une sangle élastique (6) dans n'importe quel ordre.

7.3 Fixation de la protection de cadre

La protection du cadre (11) protège contre le contact avec les sangles élastiques (6). La jupe de protection et la protection antichute (11a/11b) assurent une meilleure sécurité aux alentours du trampoline. Le montage doit être effectué avec soin afin d'éviter toute blessure lors d'un saut et/ou d'une chute. Procédez comme suit :

1. Étendez la protection de cadre (11) sur les barres de cadre (1) de manière que les orifices de la protection de cadre (11) se trouve chacun en face d'un connecteur (9a).
2. Rabattez la jupe de protection (11a) sur tout le pourtour.

Remarque

Chaque pied est recouvert d'une protection antichute (11b).

3. Nouez les extrémités des lacets de la jupe de protection (11c) entre elles et passez-les par-dessus le pied (7).
4. Passez les sangles élastiques (11d) de la protection antichute (11b) par-dessous la pointe du pied (7).
5. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que les lacets de la jupe de protection (11c) et les sangles élastiques (11d) des protections antichute (11b) soient attachés à chaque pied (7).

i Remarque

La protection antichute (11b) doit recouvrir le pied (7).

7.4 Montage du filet de sécurité

Fixez le filet de sécurité (5a) aux capuchons de barre (8) en y arrimant les brides du filet de sécurité (5c). Les capuchons de barres (8) sont insérés sur les barres de filet (2) qui sont jointes aux barres de filet (3) par un connecteur (9). Procédez comme suit :

1. Imbriquez les barres de filet (2) et (3) l'une dans l'autre.
2. Insérez l'extrémité de la barre de filet (3) dans l'orifice (9a) du connecteur (9).
3. Répétez les étapes 1 et 2 cinq fois.

i Remarque

Les barres de filet (2) et (3) doivent être courbées vers l'extérieur.

4. Revêtez les barres de filet (2) et (3) d'un manchon (4).
5. Répétez cinq fois cette étape.
6. Insérez un capuchon de barre (8) sur l'extrémité de la barre de filet (2).
7. Répétez cinq fois cette étape.

7.5 Fixation du filet de sécurité

Fixez le filet de sécurité (5a) aux capuchons de barre (8). Procédez comme suit :

1. Prenez une bride du filet de sécurité (5c) et fixez-la sur le capuchon de barre (8) le plus proche.
2. Répétez cette étape jusqu'à ce que toutes les brides du filet de sécurité (5c) soient arrimées aux capuchons de barre (8).

i Remarque

La fermeture à glissière (5e) du filet de sécurité (5a) doit être fermée.

8. Utilisation

Vous trouverez ci-dessous les instructions et l'aide pour l'utilisation du trampoline. Pour la sécurité des utilisateurs, des personnes et des animaux à proximité, les instructions de la notice doivent être suivies.

i Remarque

Avant d'entrer sur l'article, faites quelques exercices d'étirement afin d'échauffer lentement vos muscles.

8.1 Entrée sur le trampoline

ATTENTION !

Avant d'entrer sur le trampoline, assurez-vous qu'aucune personne, aucun animal ou objet ne se trouve dessous ou dessus ! Il existe un risque de blessure pour l'animal et pour l'utilisateur !

1. Ouvrez la fermeture de sécurité (5d) puis la fermeture à glissière (5e) du filet de sécurité (5a).
2. Passez prudemment au travers du filet de sécurité (5a). Faites attention à ne pas vous coincer.
3. Après être entré sur le trampoline, fermez la fermeture à glissière (5e) du filet de sécurité (5a) et la fermeture de sécurité (5d). Cette opération doit être contrôlée par un superviseur !

Remarque

En principe, l'ouverture de sécurité peut également être fermée de l'intérieur (voir section « 8.2 Sortie du trampoline »). Fermez d'abord la fermeture de sécurité (5d), puis la fermeture à glissière (5e).

8.2 Sortie du trampoline

1. Ouvrez la fermeture à glissière (5e), puis la fermeture de sécurité (5d) du filet de sécurité (5a) pour quitter le trampoline.
2. Asseyez-vous sur la protection de cadre (11) et passez par l'ouverture du filet de sécurité, les pieds en premier.

ATTENTION !

Ne pas sortir en sautant.

Remarque

Après avoir quitté le trampoline, fermez d'abord la fermeture à glissière (5e), puis la fermeture de sécurité (5d).

8.3 Utilisation du trampoline

- N'entrez jamais sur le trampoline sans surveillance ! Une personne adulte connaissant le trampoline et ses caractéristiques doit toujours être présente !
- N'utilisez pas le trampoline si le tapis de saut est mouillé !
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le trampoline est usé, endommagé ou s'il manque des pièces ! Le trampoline ne doit être utilisé qu'en parfait état !

ATTENTION !

Avant d'entrer sur le trampoline, assurez-vous qu'aucune personne, aucun animal ou objet ne se trouve dessous ou dessus ! Il existe un risque de blessure pour l'animal et pour l'utilisateur !

- N'entrez sur le trampoline que pieds nus, en chaussettes ou avec des chaussures de sport !

ATTENTION !

Ne faites pas de saltos ! Un atterrissage sur la tête ou le cou peut entraîner des blessures graves, une paralysie ou même la mort ! Ne faites pas de sauts risqués et ne sautez pas trop haut ou au-delà du filet de sécurité (5a) ! Ne faites pas de concours de saut ou autres !

- Un seul utilisateur. Danger de collision !

9. Démontage

Vous devez démonter le trampoline avant de le transporter (déplacement à distance) ou de le ranger pour l'hiver. Pour le démontage, référez-vous à la notice de montage fournie et aux étapes décrites ici dans la section « 7. Montage ». Lors du démontage, procédez dans l'ordre inverse des différentes étapes.

Démontez les pièces dans l'ordre suivant :

1. Décrochez les brides du filet de sécurité (5c) des capuchons de barre (8).
2. Extrayez les barres de filet (2/3) des orifices des raccords (9a).
3. Retirez les manchons (4) des barres de filets (2) et (3) emboîtées.
4. Démontez les barres de filet (2) et (3).
5. Retirez les lacets (11c/11d) de la jupe de protection et de la protection antichute (11a/11b) des pieds (7).
6. Retirez la protection de cadre (11).
7. Retirez les sangles élastiques (6) du cadre au moyen du tendeur de sangle (10).

ATTENTION !

Retirez les sangles élastiques (6) uniquement à l'aide du tendeur (10) fourni. Procédez avec la plus grande précaution lors du retrait des sangles élastiques (6) ! Les sangles élastiques (6) sont sous tension ! Il y a un risque de blessure !

8. Retirez le tapis de saut (5) et le filet de sécurité (5a).
9. Démontez le cadre inférieur.

10. Transport

Vous pouvez déplacer le trampoline à proximité ou le transporter sur de plus longues distances. Les points suivants doivent être respectés :

10.1 Déplacement du trampoline (sur une courte distance)

Si vous souhaitez déplacer le trampoline de quelques mètres, vous aurez besoin d'au moins deux personnes.

Procédez comme suit :

1. Vérifiez qu'aucune personne et/ou animal ne se trouve à proximité ou sur/sous le trampoline.
2. Vérifiez la distance à parcourir pour déplacer le trampoline. Faites attention aux obstacles.
3. Soulevez légèrement le trampoline du sol avec au moins deux personnes.
4. Portez lentement et soigneusement le trampoline à l'horizontale du sol.
5. Placez le trampoline à l'endroit désiré. Veillez à ce que le sol soit régulier.
6. Avant d'utiliser le trampoline pour la première fois, vérifiez que le trampoline est stable et que toutes les pièces sont bien en place.

10.2 Transport du trampoline (sur une longue distance)

Si vous souhaitez transporter le trampoline sur une longue distance, vous devez d'abord le démonter complètement.

Pour plus d'informations sur le démontage du trampoline, veuillez vous référer à la section « 9. Démontage ».

11. Conditions météorologiques

En cas d'intempéries (tempête, orage, chute de neige ou grêle), le trampoline doit être sécurisé et démonté. Pour plus d'informations sur le démontage du trampoline, veuillez vous référer à la section « 9. Démontage ».

ATTENTION !

Le trampoline ne doit pas être utilisé pendant une tempête ou un orage et par vent fort ! Démontez le trampoline si un orage ou des conditions hivernales sont annoncés.

Retirez les parties suivantes en temps voulu si un orage et/ou une tempête sont annoncés et stockez-les à l'intérieur :

- barres de filet (2/3) avec manchon (4)
- protection du cadre (11) avec jupe de protection et protection antichute (11a/11b)
- sangles élastiques (6)
- tapis de saut (5) et filet de sécurité (5a)

Le trampoline doit être couvert en cas de chutes de neige et de températures très basses.

Remarque

Si vous utilisez une bâche, elle doit être ancrée pour la protéger contre le vent.

Fixez le trampoline en cas de vent fort, par exemple à l'aide d'ancrages en acier dans le sol ou de poids tels que des sacs de sable ou des sacs d'eau. Retirez les éléments qui peuvent être emportés par le vent comme le tapis de saut (5) avec le filet de sécurité (5a), les barres de filet (2/3) et la protection de cadre (11) avec la jupe de protection et la protection antichute (11a/11b).

12. Techniques de saut

Vous trouverez ci-dessous des informations importantes sur les différentes techniques de saut et des conseils sur le comportement à adopter lors des sauts.

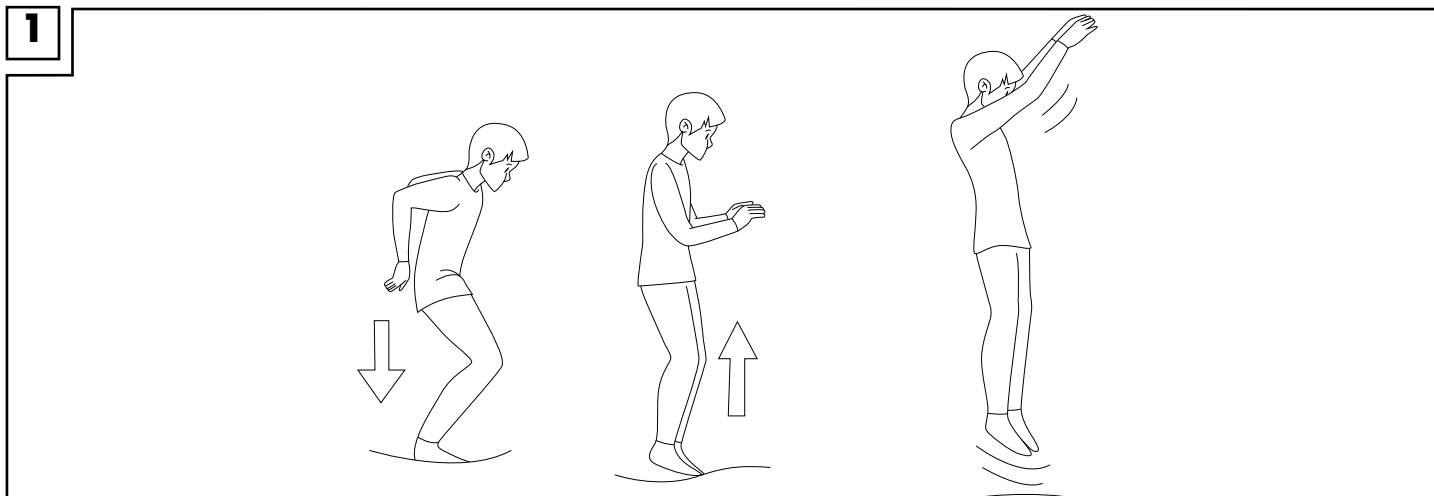
- Commencez par quelques sauts très simples (saut de base) pour vous habituer progressivement aux caractéristiques du trampoline.
- Ne sautez pas trop haut et essayez toujours de garder le contrôle.
- Sautez toujours à partir du marquage blanc sur le tapis de saut et essayez d'atterrir à nouveau sur celui-ci ! Veillez à ne pas atterrir sur le bord !
- N'oubliez pas de vous entraîner à l'arrêt des sauts avant d'essayer des sauts plus compliqués ! Pour ce faire, pliez légèrement les genoux lorsque vous atterrissez sur le trampoline (voir « 12.1 Arrêt du saut »).
- Limitez la durée d'utilisation ininterrompue. Faites régulièrement des pauses.

12.1 Arrêt du saut

Si vous voulez interrompre un saut, pliez légèrement les genoux lorsque vous atterrissez sur le tapis de saut. Vous allez progressivement perdre votre élan.

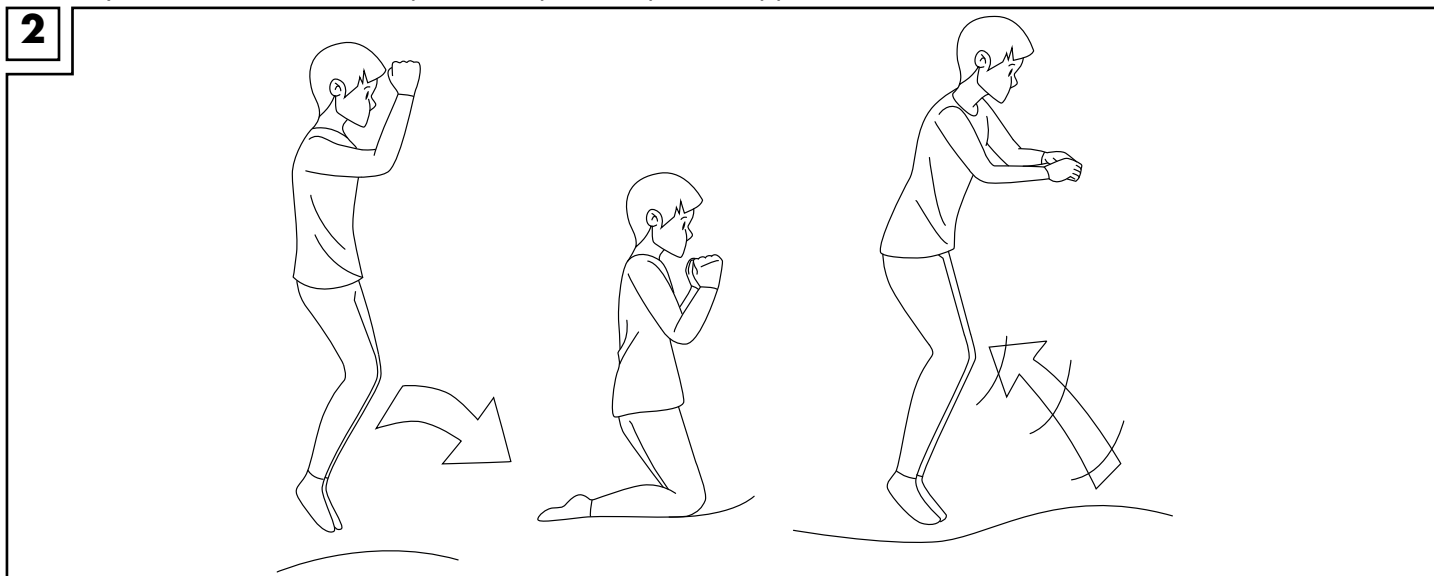
12.2 Saut de base (fig. 1)

1. Placez-vous au milieu du trampoline et fixez votre regard sur le marquage lorsque vous sautez !
2. Balancez vos bras lentement vers le haut et élansez-vous.
3. Atterrissez sur le marquage. Ne sautez pas trop haut !



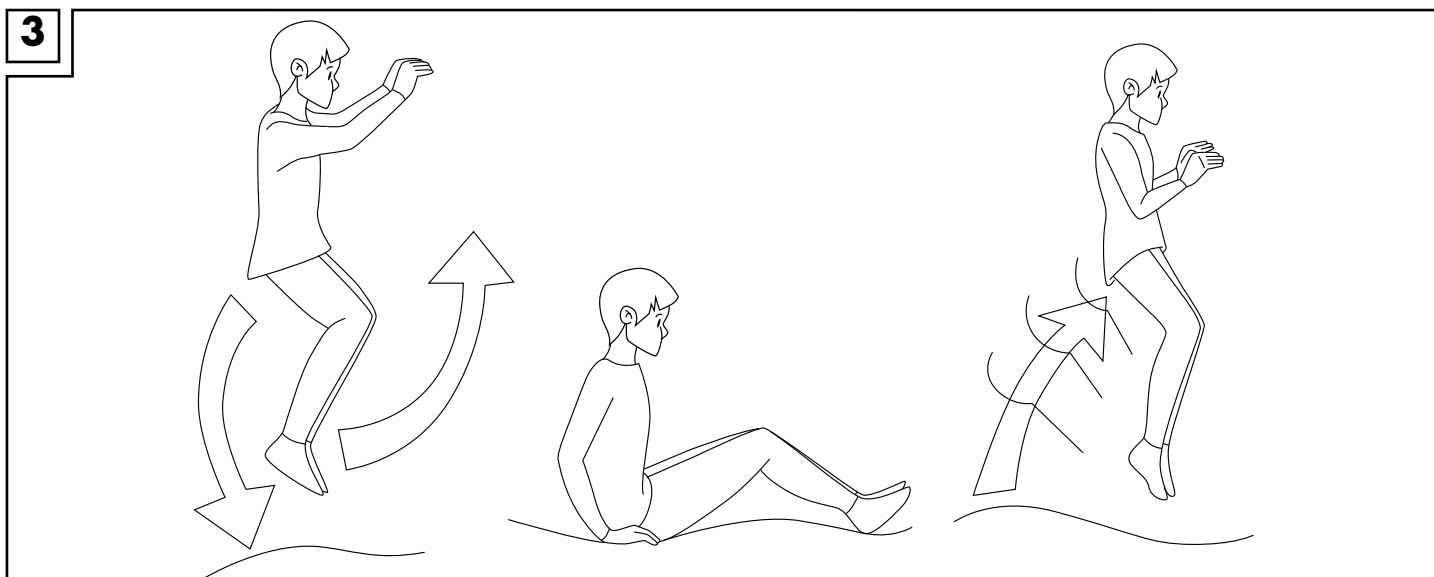
12.3 Saut à genoux (fig. 2)

1. Sautez de la même manière que pour le saut de base. Ne sautez pas trop haut !
2. Essayez d'atterrir sur vos genoux, en gardant le haut du corps droit.
3. Essayez de retomber sur vos pieds lorsque vous prenez appui.



12.4 Saut assis (fig. 3)

1. Sautez de la même manière que pour le saut de base. Ne sautez pas trop haut !
2. Essayez d'atterrir en position assise. N'étirez pas vos coudes, mais placez vos bras et vos mains sans serrer près de vos hanches.
3. Essayez de retomber sur vos pieds lorsque vous prenez appui.



13. Maintenance

L'entretien est important pour le maintien de la qualité et de la sécurité du trampoline. Veuillez noter les informations importantes suivantes pour vous assurer de profiter longtemps de votre trampoline.

⚠ ATTENTION !

Au début et tout au long de la saison de trampoline, vous devez effectuer les contrôles suivants à intervalles réguliers. Le non-respect de cette obligation d'inspection peut entraîner des blessures graves.

- Maintenez tout objet pointu ou tranchant éloigné du trampoline pour éviter d'endommager le tapis de saut.
- Ne pas utiliser le trampoline :
 - si le tapis de saut présente des trous ou des déchirures ;
 - si le tapis de saut n'est pas tendu ;
 - si des parties du cadre sont cassées ;
 - si la protection du cadre est endommagée, manquante ou lâche ;
 - si des sangles élastiques sont rompues ou manquantes ; remplacez-les immédiatement ;
 - si des vis sont desserrées ; resserrez toutes les vis si nécessaire.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le trampoline est usé ou s'il manque des pièces. Les pièces d'usure suivantes doivent être contrôlées régulièrement pour détecter les signes d'usure : tous les tissus et bords tranchants, y compris le tapis de saut, la protection du cadre, le filet de sécurité et le revêtement en mousse des barres du filet. Remplacez les pièces défectueuses si nécessaire.
- Vérifiez le trampoline avant chaque utilisation pour vous assurer que les barres, les connecteurs et les boulons/ goupilles de sécurité ne sont pas endommagés et ne peuvent pas se détacher pendant les sauts.
- Le filet de sécurité doit être remplacé s'il présente des signes d'usure.
- Remplacez le filet de sécurité, le tapis de saut et les éléments de protection tous les 3 ans.

14. Entretien

Pour assurer la longévité du trampoline, vérifiez régulièrement la propreté du tapis de saut et de l'intérieur du trampoline.

Nettoyez le trampoline comme suit :

1. Débarrassez le trampoline de toute saleté, comme les feuilles.
2. Utilisez un chiffon humide pour essuyer les dépôts causés par la pluie.
3. Séchez ensuite entièrement les zones nettoyées avec un chiffon sec.

IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs, car le matériel pourrait être endommagé.

15. Stockage

Pour stocker les pièces du trampoline, les éléments suivants doivent être démontés :

- filet de sécurité (5a) à décrocher des capuchons de barre (8)
- barres de filet (2/3) avec manchon (4)

Ces composants doivent ensuite être stockés au sec, propres et à température ambiante. Pour plus d'informations sur le démontage du trampoline, veuillez vous référer à la section « 9. Démontage ».

ATTENTION !

Le stockage non approprié du trampoline peut causer une usure prématurée et d'éventuelles fissures au niveau de la structure.

Remarque

Pour protéger le reste du trampoline pendant l'hiver, vous pouvez le recouvrir d'une bâche qui doit alors être arrimée pour résister au vent et aux intempéries.

Conservez toutes les pièces du trampoline au sec, propres et à température ambiante.

16. Accessoires (disponibles en option)

Vous pouvez commander les accessoires suivants pour ce trampoline à l'adresse de service :


- tapis de saut avec filet de sécurité
- protection de cadre
- sangles élastiques
- barres de filet
- tendeur de sangle
- barres de cercle
- raccords
- capuchons de barre


Remarque


N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine. Ceux-ci peuvent être commandés à l'adresse de service.

17. Mise au rebut

Jetez le trampoline et le matériel d'emballage conformément aux réglementations locales en vigueur. Le matériel d'emballage comme les sacs plastiques ne doivent pas tomber entre les mains des enfants. Gardez le matériel d'emballage hors de la portée des enfants.

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Jetez le trampoline et l'emballage dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux qui peuvent être recyclés. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

18. Remarques relatives à la garantie et au service après-vente

Le trampoline a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH propose aux clients finaux privés une garantie de trois ans sur ce trampoline à partir de la date d'achat (délai de garantie) aux conditions suivantes. La garantie s'applique uniquement aux défauts matériels et de fabrication. La garantie ne s'applique pas aux pièces sujettes à une usure normale et par conséquent considérées comme pièces consommables (par ex. piles) ni aux pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre. Un recours à la garantie est exclu en cas d'utilisation du trampoline non conforme ou abusive ou ne répondant pas aux conditions ou sortant du cadre d'utilisation prévu ou si les consignes données dans la notice/le mode d'emploi n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve qu'un défaut matériel ou de fabrication existe, qui ne résulte pas des causes mentionnées ci-dessus.

La garantie ne peut être actionnée que dans le délai de garantie sur présentation du ticket de caisse original. Veuillez donc conserver le ticket de caisse original. Les éventuelles réparations effectuées au titre de la garantie, d'une garantie légale ou de la bonne volonté n'allongent pas le délai de garantie. Cela vaut également pour les pièces de rechange et réparées.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Si la garantie s'applique, le trampoline sera réparé, remplacé ou son prix d'achat vous sera remboursé, à notre convenance. La garantie n'octroie aucun autre droit.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie vis-à-vis du vendeur, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 388638_2104

☎ Service Suisse

Tel. : 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Glossaire

Tapis de saut

Le tapis de saut est fixé au cadre du trampoline par des sangles élastiques. Le tapis de saut est la zone sur laquelle le saut est effectué.

Protection de cadre

La protection du cadre est placée sur le trampoline entre le tapis de saut et le cadre du trampoline. Elle évite que l'utilisateur du trampoline ne se blesse sur les sangles élastiques tendues.

Filet de sécurité

Le filet de sécurité sert de protection contre les chutes ou les sauts involontaires hors du trampoline.

Sangle élastique

Les sangles élastiques permettent de sauter sur le tapis de saut. Elles constituent un lien flexible entre le tapis de saut et le cadre du trampoline.

Tendeur de sangle

Le tendeur de sangle est un outil important pour tendre les sangles élastiques autour du cadre du trampoline. Ne jamais attacher une sangle élastique au cadre du trampoline sans tendeur de sangle ! Sinon, il y a un risque de blessure !

Fermeture de sécurité

La fermeture de sécurité est située sur la fermeture à glissière du filet de sécurité. Elle sécurise également l'entrée fermée du trampoline lorsqu'une personne se trouve sur le trampoline. La fermeture de sécurité doit toujours être fermée en même temps que la fermeture à glissière.

Congratulazioni! Avete acquistato un trampolino di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con il trampolino prima di cominciare a utilizzarlo.

 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Le istruzioni d'uso sono parte integrante del trampolino. Conservarle con cura insieme all'imballaggio per una consultazione futura. Nel caso in cui si trasferisca il trampolino a terzi, consegnare sempre anche le presenti istruzioni d'uso. Questo trampolino deve essere montato almeno da due adulti. Questo trampolino è un giocattolo adatto ai bambini dai 3 anni in su e può essere utilizzato sia in ambienti interni che esterni. Il trampolino è concepito per l'impiego in ambito privato e non è adatto a scopi commerciali.

1. Contenuto della fornitura/descrizione dei componenti (fig. A)

- (1) asta per il telaio 6 x
 - (2) asta per rete superiore 6 x
 - (3) asta per rete inferiore 6 x
 - (4) manicotto dell'asta 6 x
 - (5) tappeto da salto 1 x
 - (5a) rete di sicurezza 1 x
 - (5b) occhiello 30 x
 - (5c) fascetta per rete di sicurezza 6 x
 - (5d) chiusura di sicurezza 1 x
 - (5e) cerniera 1 x
 - (6) fascetta di gomma 30 x
 - (7) piede di supporto 6 x
 - (8) cappuccio dell'asta 6 x
 - (9) elemento di collegamento 6 x
 - (10) tenditore 1 x
 - (11) protezione del telaio 1 x
 - (11a) protezione anti-strisciamento 1 x
 - (11b) protezione anti-inciampo 6 x
 - (11c) cinghie di protezione anti-strisciamento 6 x
 - (12) rondella elastica 6 x
 - (13) rondella 12 x
 - (14) vite 12 x
 - (15) chiave a brugola esagonale 1 x
- istruzioni di montaggio 1 x
- istruzioni d'uso 1 x

2. Dati tecnici

Misure (montato): ca. 180 x 190 cm (Ø x A)

Peso (inclusa rete di sicurezza): ca. 10,8 kg

Altezza da terra: ca. 34 cm



Carico massimo: 25 kg



Data di produzione (mese/anno): 10/2021

CE Con la presente Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo trampolino è conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:

2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli

3. Uso conforme alla destinazione

Questo trampolino è un giocattolo adatto ai bambini dai 3 anni in su e può essere utilizzato sia in ambienti interni che esterni. Il trampolino è concepito per l'impiego in ambito privato e non è adatto a scopi commerciali. Il trampolino può sostenere un peso massimo di 25 kg. Il trampolino non è adatto a scopo terapeutico.

4. Simboli e parole segnaletiche utilizzati



AVVERTENZA!

La parola segnaletica definisce un rischio con un alto grado di pericolosità che, se non evitato, può avere come conseguenza una lesione grave.



Nota

Ulteriori informazioni sull'uso del dispositivo.

5. Indicazioni di sicurezza

AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.

- Il trampolino è adatto a bambini a partire da 3 anni di età, in quanto i bambini al di sotto dei 3 anni riescono difficilmente a valutare le caratteristiche fisiche e dinamiche del tappeto da salto e le necessarie capacità di coordinazione in determinate condizioni.
- Il trampolino non è concepito per essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza e/o conoscenze in merito, compresi i bambini, tranne nel caso in cui vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o siano state dalla stessa istruite su come utilizzare il trampolino.
- Non utilizzare il trampolino durante la gravidanza.

AVVERTENZA!

- Non fare capriole. Un atterraggio sulla testa o sul collo può causare gravi lesioni, paralisi o addirittura la morte.
- Non fare salti azzardati e non saltare troppo in alto o a un'altezza superiore a quella della rete di sicurezza.
- Solo per uso domestico.
- Non fare gare di salto o attività analoghe.
- Non saltare mai dal tappeto da salto direttamente a terra. La violenza dell'impatto può provocare lesioni.
- Solo un utilizzatore alla volta. Pericolo di collisione.
- Non utilizzare il trampolino se si è feriti o se non si è in perfetta salute, ad esempio in caso di lesioni alle caviglie, dolori alla schiena, se si è in stato di gravidanza, ecc.
- Scendere immediatamente dal trampolino in caso di senso di vertigini, tachicardie ecc. e consultare subito un medico.
- Accertarsi che i capi di abbigliamento indossati non abbiano ganci appuntiti, occhielli o simili accessori. Sussiste il pericolo di lesioni.
- Non saltare mai intenzionalmente nella rete di sicurezza o al di sopra della stessa, non cercare di arrampicarsi sulla rete né aggrapparsi ai cappucci delle aste. Sussiste il pericolo di lesioni.
- Prima di salire, accertarsi che nessuna persona, animale oppure oggetto si trovi sul trampolino o sotto di esso. Sussiste il pericolo di lesioni sia per l'animale che per l'utente.

5.1 INDICAZIONI DI SICUREZZA PER L'USO

- Avvertenza. Peso massimo 25 kg.
Questo trampolino è adatto a utenti con un peso massimo di 25 kg. Non utilizzare il trampolino in caso di peso corporeo superiore.
- Avvertenza. Non utilizzare se il tappeto da salto è bagnato.
- Avvertenza. Prima di saltare, svuotare le tasche e posare eventuali oggetti che si tengono in mano.
- Avvertenza. Saltare sempre al centro del tappeto. Mai sui bordi.
- Avvertenza. Non mangiare mentre si sta saltando.
- Avvertenza. Non saltare fuori dal trampolino per uscire.
- Avvertenza. Limitare l'utilizzo ininterrotto (inserire adeguate pause).
- Avvertenza. Saltare senza scarpe.
- Avvertenza. In caso di forte vento, mettere in sicurezza il trampolino e non utilizzarlo (vedere sezione "11. Intemperie").
- Avvertenza. Prima di saltare chiudere sempre l'apertura della rete.

- Prima di saltare verificare sempre il posizionamento corretto delle imbottiture in gommapiuma.
- È necessaria la supervisione da parte di un adulto.
- Se si appartiene a una categoria di persone a rischio per determinate patologie, consultare assolutamente il medico prima di utilizzare il trampolino.
- Il trampolino non è adatto a scopo terapeutico.
- Prima di ogni utilizzo del trampolino verificare che non ci siano danni, segni di usura, crepe e che non manchino componenti. Non deve essere utilizzato se presenta danni o difetti evidenti.
- Prima di ogni utilizzo verificare che il trampolino sia montato correttamente e che la protezione telaio e la rete di sicurezza siano accuratamente fissati e posizionati nel modo giusto.
- Iniziare sempre a saltare dalla demarcazione apposta sul tappeto da salto e cercare di atterrare in quello stesso punto. Se si atterra accanto alla demarcazione, smettere subito di saltare e ripartire dalla demarcazione.
- Prima di ogni utilizzo controllare le giunzioni tra gambe di supporto e parti del telaio.
- Quando si salta rivolgere lo sguardo al centro del trampolino. In questo modo si riesce a mantenere meglio il controllo.
- Accertarsi sempre che la persona incaricata della sorveglianza abbia familiarità con il trampolino e le sue caratteristiche.
- Saltare solo in presenza di una sufficiente illuminazione. Mai al buio.

5.2 INDICAZIONI DI SICUREZZA PER IL MONTAGGIO

- Avvertenza. Il trampolino deve essere montato da almeno due adulti, in conformità alle istruzioni di montaggio, e controllato prima del primo utilizzo.
- Accertarsi di utilizzare il trampolino solo dopo il completo montaggio.
- Durante il montaggio sussiste il pericolo di pizzicarsi, quindi prestare attenzione. Per montare il trampolino indossare guanti protettivi. Prestare attenzione ai punti di schiacciamento.
- Per il montaggio vengono utilizzati dadi autobloccanti. Sono adatti per un singolo utilizzo e, se svitati, devono essere sostituiti.
- Non fissare né agganciare nessun oggetto estraneo alla rete di sicurezza.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori originali. In tal caso contattare il nostro servizio clienti.
- Il trampolino può essere utilizzato solo se è stato montato correttamente.

5.3 MANUTENZIONE/CURA

- Verificare a intervalli regolari la tenuta delle viti e serrarle.
- Non apportare modifiche inappropriate al trampolino.
- Utilizzare solo ricambi originali per sostituire le parti difettose. In tal caso contattare il nostro servizio clienti.
- Sostituire la rete di sicurezza, il tappeto da salto, la protezione del telaio e le imbottiture in gommapiuma delle aste per rete ogni 3 anni.

Nota

- Se si hanno i capelli lunghi, legarli con un elastico prima di salire sul trampolino.
- Consigliamo di indossare una maglia a maniche lunghe e pantaloni lunghi per proteggersi da eventuali graffi e abrasioni. L'abbigliamento deve essere aderente, ma comodo.
- Evitare di saltare troppo in alto e non sopravvalutare le proprie capacità. Aumentare gradatamente l'intensità dei salti, senza esagerare. Verificare sempre di avere il controllo dei propri salti.

6. Scelta del luogo

- Il trampolino è concepito per l'uso in ambienti interni ed esterni.
- Scegliere con cura il luogo in cui posizionare il trampolino. Il trampolino non deve essere installato su superfici dure.
- Il trampolino non deve essere posizionato su superfici lisce (ad es. piastrelle). Potrebbe scivolare.
- Collocare il trampolino su una superficie piana a una distanza minima di 2 m da altre strutture e ostacoli, ad es. scale, recinti, garage, case, rami sporgenti, fili per biancheria o cavi elettrici. Verificare che ci sia spazio sufficiente soprattutto in altezza. Non collocarlo nei pressi di finestre, pareti, alberi, ecc. Sopra il trampolino ci deve essere uno spazio libero di almeno 7,5 m.
- Il trampolino non deve essere collocato su cemento, asfalto o superfici altrettanto dure né nelle vicinanze di attrezzature che rappresentano un pericolo di collisione, come ad es. piscinette, altalene, scivoli, strutture per arrampicata, mobili ecc.
- Il trampolino non deve essere incassato nel terreno.
- Collocare il trampolino in un luogo sicuro dove non possa essere spostato dal vento o ribaltarsi.
- Posizionare il trampolino in modo che dopo l'uso non possa essere utilizzato da persone senza sorveglianza e proteggerlo dall'accesso da parte di persone non autorizzate.

7. Montaggio

Estrarre tutti i componenti dall'imballaggio e verificare che tutte le parti siano presenti e nelle giuste quantità. In caso contrario, contattare il nostro servizio clienti.

AVVERTENZA!

Per le sue dimensioni, questo trampolino deve essere montato e installato almeno da due adulti.

AVVERTENZA!

Per montare il trampolino indossare guanti protettivi e lavorare con la massima prudenza e attenzione. Sussiste il pericolo di pizzicarsi, quindi prestare attenzione. Sussiste il pericolo di lesioni.

Nota

Per il montaggio utilizzare le istruzioni di montaggio separate. Contengono una rappresentazione grafica delle informazioni necessarie per i singoli passaggi.

7.1 Montaggio del telaio inferiore

Il telaio inferiore è composto da diverse aste (1) che vanno incastrate le une nelle altre. Procedere come segue:

1. Cercare un luogo adatto dove installare il trampolino. Per maggiori informazioni consultare la sezione "6. Scelta del luogo".
2. Disporre alternativamente un'asta del telaio (1) e un elemento di collegamento (9) in modo da formare un cerchio.

Nota

Le aste del telaio (1) presentano un'estremità più stretta dell'altra. Disporre le aste del telaio (1) con gli elementi di collegamento (9) in modo tale da formare un cerchio e far sì che sull'elemento di collegamento (9) ci siano sempre un'estremità larga e una stretta dell'asta del telaio (1a/1b). I fori incassati degli elementi di collegamento (9) sono rivolti verso l'esterno.

3. Inserire l'estremità larga di un'asta del telaio (1a) in un elemento di collegamento (9) e dall'altro lato dello stesso un'estremità stretta di un'altra asta del telaio (1b).

Nota

Inserire sempre prima l'estremità larga di un'asta del telaio (1a) nell'elemento di collegamento (9) prima di inserire un'estremità stretta (1b) sull'altro lato.

4. Ripetere il passaggio 3, fino ad ottenere un cerchio chiuso.

Nota

Gli estremi delle aste del telaio (1) devono essere completamente inserite all'interno degli elementi di collegamento (9).

5. Inserire una vite (14) con una rondella (13) nel foro incassato dell'elemento di collegamento (9) e stringerla a fondo con l'ausilio di una chiave a brugola esagonale (15).
6. Ripetere il passaggio 5 finché tutte le aste del telaio (1) non siano avvitate agli elementi di collegamento (9).
7. Montare un piede di supporto (7) sulle aperture inferiori degli elementi di collegamento (9) e fissarlo con una rondella (13), una rondella elastica (12) e una vite (14).

Nota

I piedi di supporto (7) devono essere rivolti verso l'esterno.

8. Ripetere il passaggio 7 finché non sia stato fissato un piede di supporto (7) su tutti gli elementi di collegamento (9).

7.2 Montaggio del tappeto da salto

Il tappeto da salto (5) viene messo in tensione con 30 fascette di gomma (6). L'ordine con cui si procede al fissaggio è importante per garantire una distribuzione uniforme delle forze. L'ordine corretto rende il montaggio più facile e più sicuro. Procedere come segue:

1. Stendere il tappeto da salto (5) con la rete di sicurezza (5a) all'interno del telaio inferiore. Accertarsi che la rete di sicurezza (5a) sia collocata al di sopra del tappeto da salto.

AVVERTENZA!

Montare le fascette di gomma (6) con estrema cautela. In sede di montaggio, le fascette di gomma (6) sono in tensione. Sussiste il pericolo di lesioni.

AVVERTENZA!

Durante l'installazione delle fascette di gomma (6), prestare la massima attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti istruzioni per montare il tappeto da salto (5) in modo corretto. In caso contrario sussiste il pericolo di lesioni.

Nota

Il tappeto da salto (5) è provvisto di 30 occhielli (5b). Posizionare il tappeto da salto (5) al centro del telaio in modo tale che l'apertura della rete di sicurezza (5a) si trovi tra due piedi di supporto (7).

- Afferrare l'occhiello (5b) (punto 0), che si trova proprio al di sotto dell'ingresso della rete di sicurezza (5a), e tirare la fascetta di gomma (6) con la sua estremità (6a) attraverso di esso, finché la sfera (6b) della fascetta di gomma (6) non si trovi lateralmente rispetto all'occhiello (5b).
- Collocare l'estremità (6a) della fascetta di gomma (6) sul telaio tra due piedi di supporto (7).
- Far passare il tenditore (10) attraverso l'estremità dell'anello di gomma (6a) al di sotto del telaio.
- Catturare la sfera (6b) della fascetta di gomma (6) con il gancio del tenditore (10) e spingere il tenditore (10) verticalmente verso il basso. L'anello di gomma (6) viene messo in tensione con il tenditore (10) in direzione del tappeto da salto (5).
- Fare leva completamente all'indietro con il tenditore (10) e tirare indietro la sfera (6b) al di sotto della fascetta di gomma (6).
- L'estremità dell'anello (6a) avvolge la sfera (6b) della fascetta di gomma (6); adesso è possibile rimuovere il gancio del tenditore (10) dalla sfera (6b) della fascetta di gomma (6).

AVVERTENZA!

Per fissare la fascetta di gomma (6), utilizzare sempre il tenditore (10). Assicurarsi che la fascetta di gomma (6) sia completamente in tensione intorno alla sfera (6b). In caso contrario sussiste il pericolo di lesioni.

- Contare 10 occhielli (5b) e fissare l'11° occhiello (5b) con una fascetta di gomma (6) al telaio.
- Contare di nuovo 10 occhielli (5b) e fissare il 21° occhiello (5b) con una fascetta di gomma (6) al telaio.
- Partendo dal punto "0", fissare i 5 occhielli liberi (5b) con una fascetta di gomma (6) al telaio. Contare quindi 10 occhielli (5b) e fissare il 15° occhiello (5b) con una fascetta di gomma (6) al telaio. Ripetere questo procedimento fino a tornare al punto 0.
- Fissare gli occhielli rimanenti (5b) al telaio nell'ordine desiderato con le fascette di gomma (6).

7.3 Fissaggio della protezione del telaio

La protezione del telaio (11) protegge dal contatto con le fascette di gomma (6). La protezione anti-inciampo e anti-strisciamento (11a/11b) garantisce una sicurezza ancora maggiore all'esterno del trampolino. Il montaggio deve essere eseguito con attenzione in modo da prevenire eventuali lesioni durante il salto e/o in caso di cadute. Procedere come segue:

- Collocare le aste del telaio (11) sul telaio (1) in modo tale da poter fissare ogni apertura della protezione del telaio (11) alle aperture dell'elemento di collegamento (9a).
- Abbassare la protezione anti-strisciamento (11a) tutt'intorno al trampolino.

Nota

Al di sotto di ogni piede di supporto è apposta una protezione anti-inciampo (11b).

- Legare insieme le estremità delle cinghie di protezione anti-strisciamento (11c) e tirarle al di sopra dell'estremità del piede di supporto (7).
- Tirare la fascetta di gomma (11d) della protezione anti-inciampo (11b) al di sopra della punta del piede di supporto (7).

5. Ripetere i passaggi 3 e 4, finché non siano fissate tutte le cinghie di protezione anti-strisciamento (11c) e le fascette di gomma (11d) della protezione anti-inciampo (11b) ai piedi di supporto (7).

i Nota

La protezione anti-inciampo (11b) deve trovarsi al di sopra del piede di supporto (7).

7.4 Montaggio della rete di sicurezza

Fissare la rete di sicurezza (5a) con l'ausilio delle fascette per la rete di sicurezza (5c) ai cappucci delle aste (8). I cappucci delle aste (8) sono apposti sulle aste per rete (2) che sono fissate all'elemento di collegamento (9) insieme alle aste per rete (3). Procedere come segue:

1. Incastrare le aste per rete (2) e (3) l'una dentro l'altra.
2. Inserire l'estremità dell'asta per rete (3) nell'apertura (9a) dell'elemento di collegamento (9).
3. Ripetere i passaggi 1 e 2 per cinque volte.

i Nota

Le aste per rete (2) e (3) devono essere incurvate verso l'esterno.

4. Montare un manicotto (4) sulle aste per rete (2) e (3).
5. Ripetere questo passaggio cinque volte.
6. Montare un cappuccio (8) sull'estremità delle aste per rete (2).
7. Ripetere questo passaggio cinque volte.

7.5 Fissaggio della rete di sicurezza

Fissare la rete di sicurezza (5a) ai cappucci delle aste (8). Procedere come segue:

1. Prendere una fascetta della rete di sicurezza (5c) e fissarla al cappuccio dell'asta (8) più vicino.
2. Ripetere questo passaggio finché non saranno state fissate tutte le fascette della rete di sicurezza (5c) ai cappucci delle aste (8).

i Nota

La cerniera (5e) della rete di sicurezza (5a) deve essere chiusa.

8. Uso

Di seguito forniamo istruzioni e supporto per l'utilizzo del trampolino. Per la sicurezza dell'utilizzatore, delle persone e degli animali che si trovano in zona è necessario attenersi alle indicazioni contenute nelle istruzioni.

i Nota

Prima di salire sull'articolo, fare qualche esercizio di stretching per riscaldare lentamente i muscoli.

8.1 Salita sul trampolino

AVVERTENZA!

Prima di salire, accertarsi che nessuna persona, animale oppure oggetto si trovi sul trampolino o sotto di esso. Sussiste il pericolo di lesioni sia per l'animale che per l'utente.

1. Aprire prima la chiusura di sicurezza (5d) e poi la cerniera (5e) della rete di sicurezza (5a).
2. Entrare con attenzione nella rete di sicurezza (5a). Fare attenzione a non rimanere appesi.
3. Dopo essere saliti sul trampolino, chiudere prima la cerniera (5e) della rete di sicurezza (5a) e poi la chiusura di sicurezza (5d). Questo è un controllo che deve essere eseguito dalla persona responsabile della sorveglianza.

Nota

L'apertura di sicurezza può fondamentalmente essere chiusa anche dall'interno (vedere sezione "8.2 Discesa dal trampolino"). Chiudere prima la chiusura di sicurezza (5d), poi la cerniera (5e).

8.2 Discesa dal trampolino

1. Per scendere dal trampolino, aprire prima la cerniera (5e) e poi la chiusura di sicurezza (5d) della rete di sicurezza (5a).
2. Sedersi sulla protezione telaio (11) e far passare prima i piedi attraverso l'apertura della rete di sicurezza.

AVVERTENZA!

Non saltare fuori dal trampolino per uscire.

Nota

Dopo essere scesi dal trampolino, chiudere prima la cerniera (5e), quindi la chiusura di sicurezza (5d).

8.3 Utilizzo del trampolino

- Non salire mai sul trampolino senza sorveglianza. Deve sempre essere presente una persona adulta che abbia familiarità con il trampolino e le sue caratteristiche.
- Non utilizzare il trampolino se il tappeto da salto è bagnato.
- Prima di ogni utilizzo del trampolino verificare che non ci siano danni, segni di usura e che non manchino componenti. Utilizzare il trampolino solo se in perfette condizioni.

AVVERTENZA!

Prima di salire, accertarsi che nessuna persona, animale oppure oggetto si trovi sul trampolino o sotto di esso. Sussiste il pericolo di lesioni sia per l'animale che per l'utente.

- Salire sul trampolino solo a piedi scalzi, con le calze o con le scarpe da ginnastica.

AVVERTENZA!

Non fare capriole. Un atterraggio sulla testa o sul collo può causare gravi lesioni, paralisi o addirittura la morte. Non fare salti azzardati e non saltare troppo in alto o a un'altezza superiore a quella della rete di sicurezza (5a). Non fare gare di salto o attività analoghe.

- Solo un utilizzatore alla volta. Pericolo di collisione.

9. Smontaggio

Prima di trasportare il trampolino (trasferimento in un luogo distante) o renderlo sicuro contro il vento, è necessario smontarlo.

Per lo smontaggio utilizzare le istruzioni di montaggio fornite in dotazione e seguire i passaggi descritti qui nella sezione "7. Montaggio". Per lo smontaggio eseguire i singoli passaggi in senso inverso.

Smontare le parti nel seguente ordine:

1. Rimuovere le fascette per la rete di sicurezza (5c) dai cappucci delle aste (8).
2. Smontare le aste per rete (2/3) dalle aperture degli elementi di collegamento (9a).
3. Smontare i manicotti (4) dalle aste per rete (2) e (3) assemblate insieme.
4. Smontare le aste per rete (2) e (3).
5. Rimuovere le cinghie (11c/11d) della protezione anti-strisciamento e anti-inciampo (11a/11b) dai piedi di supporto (7).
6. Rimuovere la protezione del telaio (11).
7. Rimuovere le fascette di gomma (6) dal telaio utilizzando il tenditore (10).

AVVERTENZA!

Smontare le fascette di gomma (6) esclusivamente con il tenditore fornito in dotazione (10). Prestare molta attenzione quando si smontano le fascette di gomma (6). Le fascette di gomma (6) sono in tensione. Sussiste il pericolo di lesioni.

8. Rimuovere il tappeto da salto (5) con la rete di sicurezza (5a).
9. Separare i componenti del telaio inferiore.

10. Trasporto

Il trampolino può essere spostato in un altro luogo nelle vicinanze oppure trasportato per tragitti più lunghi. Per farlo, attenersi ai seguenti punti:

10.1 Spostamento del trampolino (trasferimento in un luogo vicino)

Nel caso in cui si desideri spostare il trampolino di qualche metro sono necessarie almeno due persone.

Procedere come segue:

1. Verificare che non ci siano persone e/o animali nei pressi oppure sul/sotto al trampolino.
2. Controllare il tragitto da percorrere per spostare il trampolino. Prestare attenzione alla presenza di ostacoli.
3. Almeno due persone devono sollevare leggermente il trampolino da terra.
4. Spostare il trampolino lentamente e con cautela tenendolo orizzontale rispetto al terreno.
5. Collocare il trampolino nella posizione scelta. Accertarsi che il terreno su cui poggia sia in piano.
6. Prima del primo utilizzo verificare la stabilità del trampolino e il saldo posizionamento di tutti i componenti.

10.2 Trasporto del trampolino (trasferimento in un luogo distante)

Se si vuole spostare il trampolino per un lungo tratto di strada, è necessario smontarlo completamente. Per maggiori informazioni su come smontare il trampolino consultare la sezione "9. Smontaggio".

11. Intemperie

In caso di forti intemperie (tempesta, temporale, neve o grandine), il trampolino deve essere messo in sicurezza e smontato. Per maggiori informazioni su come smontare il trampolino consultare la sezione "9. Smontaggio".

AVVERTENZA!

Il trampolino non deve essere utilizzato durante una tempesta, un temporale o in caso di forte vento. Smontare il trampolino se le previsioni annunciano temporali o condizioni atmosferiche invernali.

In caso di tempestiva comunicazione di una tempesta e/o di un temporale, smontare i seguenti componenti e conservarli in un luogo chiuso:

- Aste per rete (2/3) complete di manicotti (4)
- Protezione del telaio (11) con protezione anti-strisciamento e anti-inciampo (11a/11b)
- Fascette di gomma (6)
- Tappeto da salto (5) con la rete di sicurezza (5a)

In caso di neve e temperature molto basse, coprire il trampolino.

Nota

Se si utilizza un telone, ancorarlo in modo che resista al vento.

In caso di forte vento, fissare il trampolino utilizzando ad es. tasselli in acciaio nel terreno o pesi, come sacchi di sabbia o acqua. Smontare gli elementi che potrebbero essere portati via dal vento, come il tappeto da salto (5) con la rete di sicurezza (5a), le aste per rete (2/3) e la protezione del telaio (11) con la protezione anti-strisciamento e anti-inciampo (11a/11b).

12. Tecniche di salto

Di seguito forniamo informazioni importanti su diverse tecniche di salto e consigli su come comportarsi quando si salta.

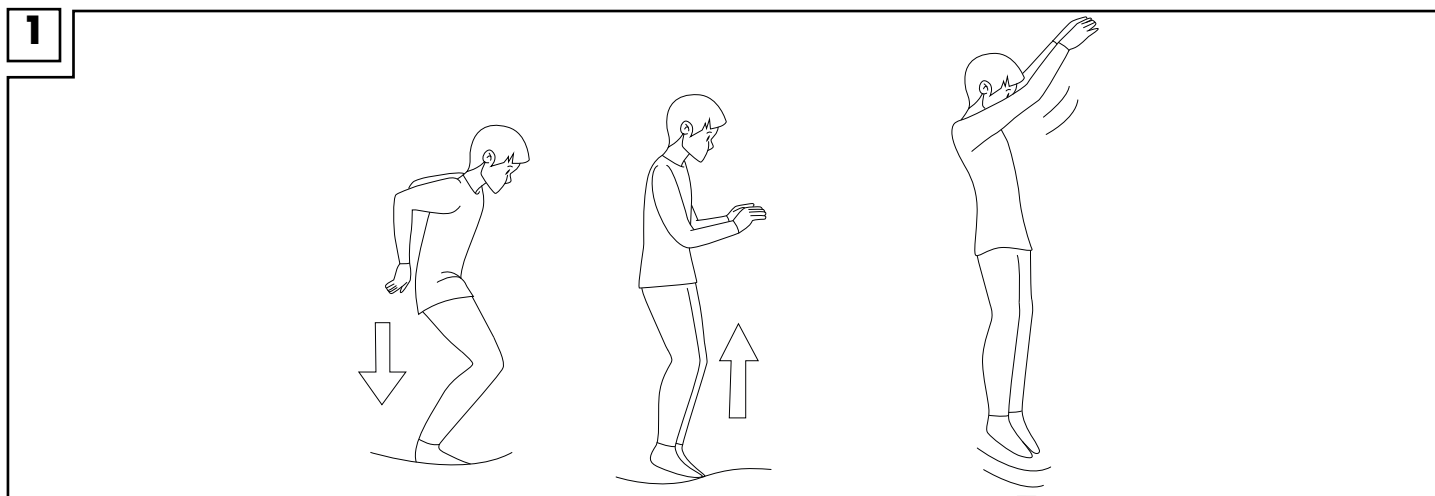
- Iniziare con qualche salto molto semplice (salto base) per abituarsi lentamente alle caratteristiche del trampolino.
- Non saltare troppo in alto e cercare di mantenere sempre il controllo.
- Iniziare sempre a saltare dalla demarcazione apposta sul tappeto da salto e cercare di atterrare in quello stesso punto. Fare attenzione a non atterrare sul bordo.
- Prima di sperimentare salti più complicati, esercitarsi a interrompere il salto. Per farlo, piegare leggermente le ginocchia quando si atterra sul trampolino (vedi "12.1 Interrompere un salto").
- Limitare l'utilizzo senza interruzioni. Inserire adeguate pause.

12.1 Interruzione del salto

Per interrompere un salto, piegare leggermente le ginocchia quando si atterra sul tappeto da salto. In questo modo si perde lentamente la spinta di salto.

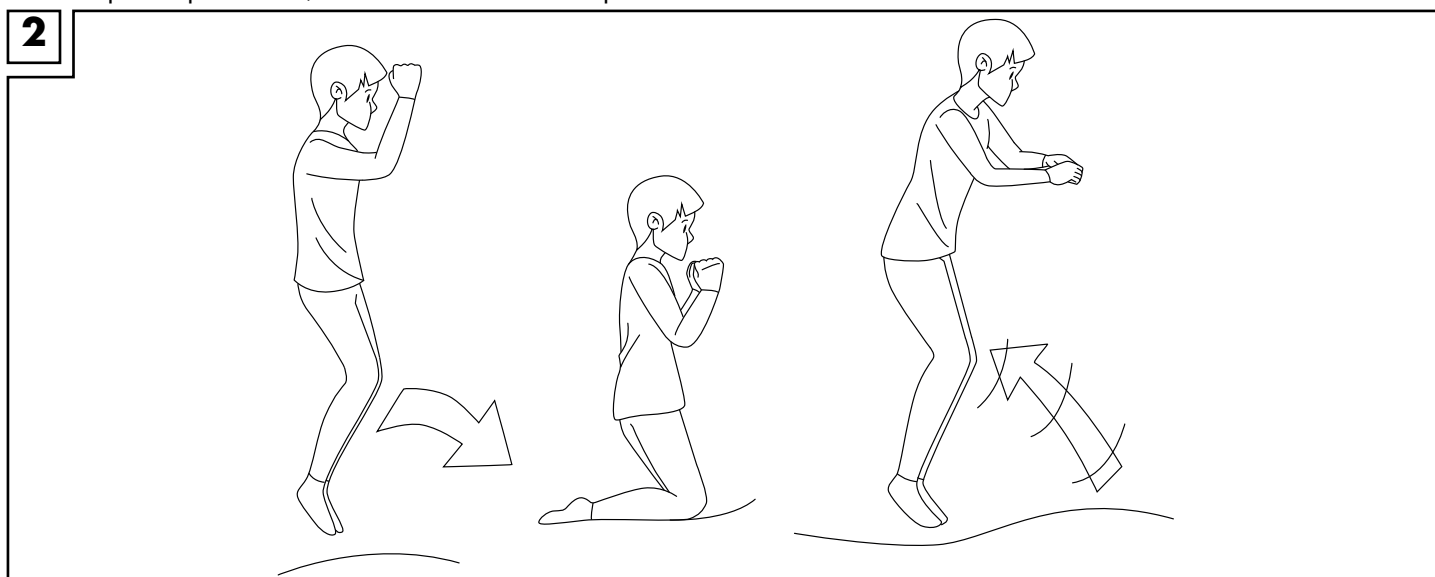
12.2 Salto base (fig. 1)

1. Posizionarsi al centro del trampolino e tenere sempre lo sguardo fisso sul marchio durante il salto.
2. Far oscillare lentamente le braccia verso l'alto e allontanarsi dal trampolino.
3. Atterrare nuovamente sul marchio. Non saltare troppo in alto.



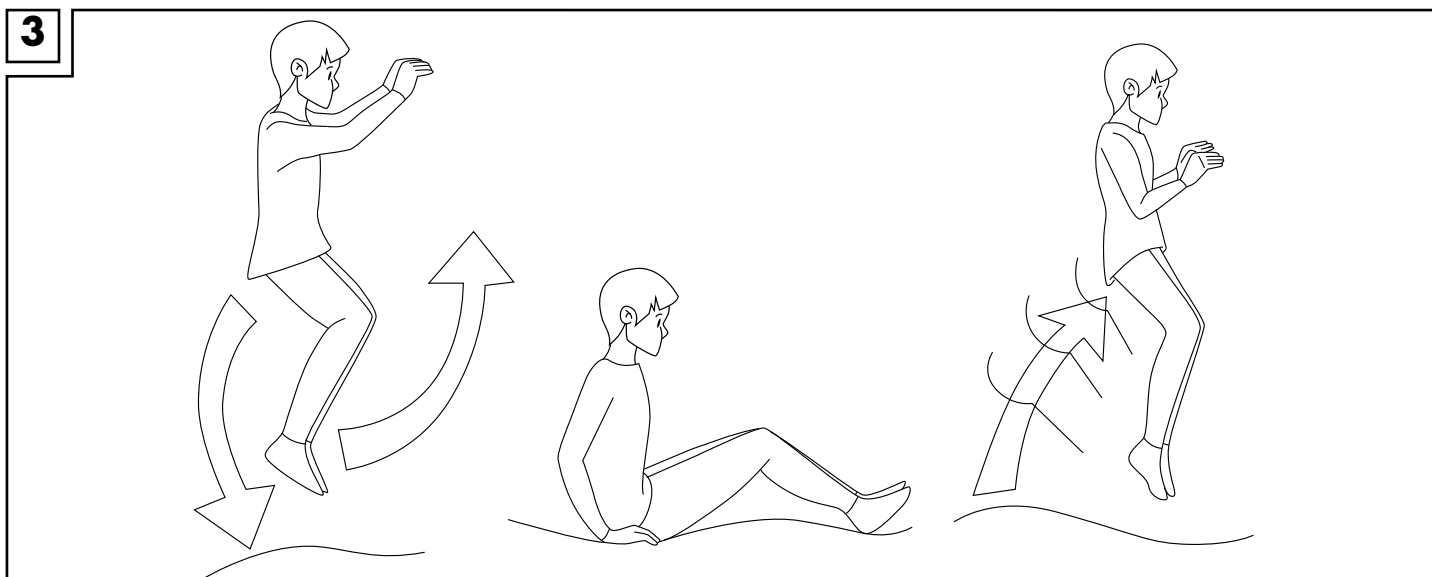
12.3 Salto sulle ginocchia (fig. 2)

1. Saltare come indicato nel salto base. Non saltare troppo in alto.
2. Cercare di atterrare sulle ginocchia mantenendo diritto il busto.
3. Da questa posizione, cercare di rimettersi in piedi.



12.4 Salto da seduti (fig. 3)

1. Saltare come indicato nel salto base. Non saltare troppo in alto.
2. Cercare di atterrare da seduti. Non distendere i gomiti, ma appoggiare le braccia e le mani morbidamente vicino alle anche.
3. Da questa posizione, cercare di rimettersi in piedi.



13. Manutenzione

La manutenzione è importante per garantire la qualità e la sicurezza del trampolino. Per poter usufruire a lungo del trampolino, attenersi alle importanti informazioni riportate di seguito.

⚠ AVVERTENZA!

All'inizio e durante tutto il periodo in cui si usa il trampolino, eseguire i controlli indicati di seguito a intervalli regolari. Nel caso in cui non si adempia a detto obbligo di controllo, sussiste il pericolo di gravi lesioni.

- Tenere lontani dal trampolino oggetti appuntiti o taglienti di qualsiasi tipo, poiché in caso contrario potrebbero danneggiare il tappeto da salto.
- Non utilizzare il trampolino:
 - In presenza di fori o strappi del tappeto da salto;
 - Se il tappeto da salto non è in tensione;
 - In presenza di componenti del telaio rotti;
 - Se la protezione del telaio è danneggiata, non è presente o non è fissata;
 - In caso di cinghie di gomma danneggiate o non presenti. Sostituirle immediatamente;
 - Se le viti sono allentate. Se necessario, serrare a fondo tutte le viti.
- Prima di ogni uso del trampolino verificare che non ci siano componenti danneggiati o mancanti. Verificare regolarmente l'integrità di queste parti soggette a usura: tutte le coperture e gli spigoli vivi, tra cui il tappeto da salto, la protezione del telaio, la rete di sicurezza e le imbottiture in gommapiuma delle aste per rete. Se necessario, sostituire le parti danneggiate.
- Prima di ogni uso del trampolino, verificare che i tubi, i collegamenti a innesto e i dadi autobloccanti/i perni non siano danneggiati e che non possano allentarsi durante il salto.
- La rete di sicurezza deve essere sostituita ai primi segni di usura.
- Sostituire la rete, il tappeto da salto e gli elementi di protezione ogni 3 anni.

14. Cura

Per garantire una lunga durata del trampolino, verificare regolarmente la pulizia del tappeto da salto e dell'interno del trampolino.

Per pulire il trampolino, procedere nel modo seguente:

1. Rimuovere dal trampolino tutta la sporcizia, come ad es. le foglie.
2. Pulire con un panno umido i depositi causati dalla pioggia.
3. Quindi asciugare completamente con un panno asciutto le aree pulite.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.

15. Conservazione

Per riporre il trampolino, è necessario smontare i seguenti componenti:

- Rete di sicurezza (5a) dai cappucci delle aste (8)
- Aste per rete (2/3) complete di manicotti (4)

I componenti devono poi essere conservati in un luogo asciutto, pulito e a temperatura ambiente. Per maggiori informazioni su come smontare il trampolino, consultare la sezione "9. Smontaggio".

AVVERTENZA!

La conservazione e l'uso inadeguati del trampolino possono portare all'usura prematura e a possibili rotture nella struttura.

Nota

Per proteggere dal vento i componenti restanti è possibile coprire il trampolino con un telone che deve poi essere fissato in modo da resistere a vento e intemperie.

Conservare tutti i componenti del trampolino in un luogo asciutto, pulito e a temperatura ambiente.

16. Accessori (opzionali)

È possibile ordinare i seguenti accessori per questo trampolino presso il nostro servizio clienti all'indirizzo:

- Tappeto da salto completo di rete di sicurezza
- Protezione del telaio
- Fascette di gomma
- Aste per rete
- Tenditore
- Aste per l'anello
- Elementi di collegamento
- Cappucci per aste

Nota

Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori originali. Per ordinare scrivere all'indirizzo del servizio clienti.

17. Smaltimento

Smaltire il trampolino e i materiali di imballaggio nel rispetto delle norme locali vigenti.

Tenere i materiali di imballaggio, ad es. i sacchetti, fuori dalla portata dei bambini.

Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.



Smaltire il trampolino e il materiale di imballaggio nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclo viene utilizzato per identificare i vari materiali per il ritorno al ciclo del riutilizzo (recycling).

Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

18. Note sulla garanzia e sul servizio di assistenza

Il trampolino è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. Ai clienti privati, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede una garanzia di 3 anni su questo trampolino a partire dalla data di acquisto (periodo di validità della garanzia) in conformità alle seguenti disposizioni. La garanzia è valida unicamente per difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. La garanzia non è estesa alle parti soggette alla normale usura e dunque classificabili come parti soggette a usura (es. batterie), nonché alle parti fragili, es. interruttori, batterie o componenti in vetro.


È esclusa qualsiasi rivendicazione da questa garanzia se il trampolino è stato utilizzato in modo improprio o non conforme alla destinazione d'uso o al di fuori dell'ambito dell'uso previsto, o ancora in caso di inosservanza delle specifiche riportate nelle istruzioni per l'uso, salvo che il cliente finale non possa dimostrare l'esistenza di un difetto materiale o di produzione che esula dalle circostanze summenzionate.

I diritti alla garanzia possono essere esercitati solo entro il periodo di garanzia presentando la ricevuta originale. Vi preghiamo pertanto di conservare la ricevuta originale. Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, in base alla garanzia legale o come gesto commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate.

Per eventuali reclami, vi preghiamo di contattare il nostro servizio di assistenza telefonica indicato di seguito o di contattarci via e-mail. In caso di richiesta di garanzia, provvederemo a nostra discrezione a riparare o sostituire gratuitamente il trampolino, o a rimborsarvi il prezzo di acquisto dello stesso. Sono esclusi ulteriori diritti dalla garanzia.

Questa garanzia commerciale non costituisce una limitazione ai vostri diritti riconosciuti dalla legge, in particolare ai diritti di garanzia nei confronti del rispettivo venditore.

IAN: 388638_2104

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Glossario

Tappeto da salto

Il tappeto da salto viene fissato al telaio del trampolino mediante fascette di gomma. Il tappeto da salto è l'area su cui si salta.

Protezione del telaio

La protezione del telaio del trampolino è ubicata tra il tappeto da salto e il telaio del trampolino. Protegge l'utente del trampolino da possibili lesioni provocate dalle fascette di gomma in tensione.

Rete di sicurezza

La rete di sicurezza protegge da cadute o salti accidentali dal trampolino.

Fascetta di gomma

Le fascette di gomma consentono di saltare sul tappeto da salto. Collegano in maniera flessibile il tappeto da salto al telaio del trampolino.

Tenditore

Il tenditore è un attrezzo importante per fissare le fascette di gomma in tensione al telaio del trampolino. Non fissare mai le fascette al telaio del trampolino senza usare il tenditore. In caso contrario sussiste il pericolo di lesioni.

Chiusura di sicurezza

La chiusura di sicurezza si trova sulla cerniera della rete di sicurezza. È un'ulteriore garanzia dell'impossibilità di accedere al trampolino se lo stesso è già occupato da una persona. La chiusura di sicurezza deve sempre essere utilizzata insieme alla cerniera.

Congratulations! You have chosen to purchase a high-quality trampoline. Familiarise yourself with the trampoline before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

The instructions for use are an integral part of the trampoline. Store them carefully, like the packaging, for future reference. If you pass this trampoline on to third parties, please always include these instructions for use. This trampoline must be assembled by at least two adults. This trampoline is a toy for children ages 3 years and up, for indoor and outdoor use. The trampoline is designed for personal use and is not suitable for commercial use.

1. Package contents/parts list (Fig. A)

- (1) frame pole 6 x
 - (2) upper net pole 6 x
 - (3) lower net pole 6 x
 - (4) pole sleeve 6 x
 - (5) jump mat 1 x
 - (5a) safety net 1 x
 - (5b) eyelet 30 x
 - (5c) safety net strap 6 x
 - (5d) safety fastener 1 x
 - (5e) zip fastener 1 x
 - (6) rubber strap 30 x
 - (7) foot 6 x
 - (8) pole cap 6 x
 - (9) connector 6 x
 - (10) strap tensioner 1 x
 - (11) frame padding 1 x
 - (11a) crawling guard 1 x
 - (11b) stumble guard 6 x
 - (11c) crawling guard bands 6 x
 - (12) spring ring 6 x
 - (13) washer 12 x
 - (14) screw 12 x
 - (15) hex key 1 x
- assembly instructions 1 x
instructions for use 1 x

2. Technical data

Dimensions (assembled): approx. 180 x 190cm (Ø x H)

Weight (incl. safety net): approx. 10.8kg

Height of entrance: approx. 34cm



Max. load: 25kg



Date of manufacture (month/year): 10/2021

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this trampoline complies with the following fundamental requirements as well as other relevant regulations:

2009/48/EC – Toy Safety Directive

3. Intended use

This trampoline is a toy for children ages 3 years and up, for indoor and outdoor use. The trampoline is designed for personal use and is not suitable for commercial use. The trampoline cannot support more than 25kg! The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.

4. Symbols and signal words used

WARNING!

The signal word indicates a hazard with a high risk level, which, if not avoided, can result in serious injury.

Note

Additional information on the use of the device.

5. Safety information

WARNING! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.

- The trampoline is suitable for children ages 3 years and up, as children below 3 years of age may be considerably less able to estimate the physical and dynamic characteristics of the jump mat, and may lack the necessary coordination skills.
- The trampoline is not intended for use by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by an individual responsible for their safety or have been instructed by that individual on how to use the trampoline.
- Pregnant women must not use the trampoline.

WARNING!

- Do not perform flips. Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death!
- Do not perform any reckless jumps and do not jump too high or above the safety net!
- Only for domestic use.
- Do not engage in jumping competitions or similar behaviour.
- Never jump directly from the jump mat onto the ground! There is a high risk of injury due to the hard impact!
- Only one user at a time. Risk of collision!
- Do not use the trampoline if you are injured or your health is impaired, e.g. due to ankle injuries, back pain, pregnancy etc.
- Leave the trampoline immediately if you feel dizzy or experience a rapid heartbeat etc., and consult a doctor right away.
- Make sure that there are no sharp hooks, eyelets or similar objects on your clothing. There is a risk of injury!
- Never intentionally jump into or beyond the safety net, nor try to climb up onto it or hang from the pole caps. There is a risk of injury!
- Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

5.1 SAFETY INFORMATION FOR USE

- Warning. Maximum 25kg.
This trampoline is designed for a maximum user weight of 25kg. Do not use the trampoline if you weigh more than this.
- Warning. Do not use if the jump mat is wet.
- Warning. Empty your hands and pockets before jumping.
- Warning. Always jump in the middle of the jump mat. Never on the edge!
- Warning. Do not eat while jumping.
- Warning. Do not exit by a jump.
- Warning. Limit the duration of continuous use (take regular breaks).
- Warning. Do not wear shoes while jumping.
- Warning. Secure the trampoline and do not use it in strong wind. (See section '11 Weather conditions'.)
- Warning. Always close the net opening before jumping.
- Check that the foam sleeves are properly fitted before jumping.

- Adult supervision required.
- If you belong to a risk group due to your health, you must consult your doctor before using the trampoline.
- The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.
- Check the trampoline for damage, wear, cracks and missing parts before each use! It must not be used if there is visible evidence of damage or defects.
- Before each use, make sure that the trampoline is properly assembled and that the frame padding and safety net are securely attached and properly positioned.
- Always jump from and try to land on the marking on the jump mat. If you land next to the marking, abort your jump immediately and start again from the marking.
- Check the connection between the feet and frame parts before each use.
- Keep your eyes on the middle of the trampoline when jumping. This helps you to stay in control.
- Always make sure that the adult supervising is familiar with the trampoline and its characteristics.
- Only jump under sufficient lighting conditions. Never jump in the dark.

5.2 SAFETY INFORMATION FOR ASSEMBLY

- Warning. The trampoline must be assembled by at least two adults in accordance with the assembly instructions, and then examined before being used for the first time.
- Make sure you use the trampoline only after it has been completely assembled.
- Take care not to get pinched or caught in any parts during assembly! Wear protective gloves when assembling the trampoline. Take care with pinch points.
- Self-locking nuts are used for the assembly. These are suitable for one-time use only and must be replaced after being removed.
- Foreign objects must not be attached to or hung from the safety net.
- Use only original replacement parts and accessories. Contact our customer service to obtain these.
- The trampoline must only be used if it is properly assembled.

5.3 MAINTENANCE/CARE

- Check the screw connections at regular intervals and tighten them.
- Do not make any improper modifications to the trampoline.
- Defective parts must be replaced with original replacement parts only. Contact our customer service to obtain these.
- Replace the safety net, jump mat, frame padding and foam sleeves on the net poles every 3 years.

Note

- If you have long hair, please tie it up with a hair band before getting on the trampoline!
- We recommend wearing a long-sleeved top and long trousers to protect yourself against scratches and scrapes. Your clothing must be close-fitting but comfortable.
- Avoid jumping too high and do not overestimate your abilities. Gradually increase the intensity of your jumps but do not overdo it. Always make sure that you have control over your jumps.

6. Selecting a location

- The trampoline is suitable for indoor and outdoor use.
- Carefully select the location of the trampoline. The trampoline must not be set up over a hard surface.
- The trampoline must not be set up on a smooth (e.g. tiled) surface. It could slip!
- Set up the trampoline on a level surface at least 2m away from other structures and obstacles such as stairs, fences, garages, houses, protruding branches, washing lines or electrical lines. Make sure that there is sufficient room above the trampoline. Do not set it up near windows, walls, trees, etc. There should be a clear space of at least 7.5m above the trampoline.
- The trampoline must not be set up on concrete, asphalt or similarly hard surfaces, nor near colliding structures such as paddling pools, swing sets, slides, jungle gyms, furniture etc.
- The trampoline must not be embedded in the ground.
- Set up the trampoline in a safe location so that it cannot blow away or tip over!
- Locate the trampoline so that others cannot use it unsupervised, and secure it against unauthorised use!

7. Assembly

Remove all parts from the packaging and check whether all parts are fully present. If there are any parts missing, please contact our customer service.

WARNING!

Due to its size, the trampoline must be assembled and installed by at least two adults.

WARNING!

Wear protective gloves when assembling the trampoline and make sure that you are working deliberately and carefully. Make sure that you do not get caught in any parts! There is a risk of injury!

Note

Use the separate assembly instructions for assembly. The necessary information on the individual steps is presented visually.

7.1 Assembling the base frame

The base frame must be made up of multiple frame poles (1). Proceed as follows:

1. Find a suitable location for the trampoline. You can find more information in section '6 Selecting a location'.
2. Lay one frame pole (1) and one connector (9) in alternating fashion to form a circle.

Note

The frame poles (1) are narrower at one end than at the other. Lay the frame poles (1) and connectors (9) in a circle so that each narrow and broad end of a frame pole (1a/1b) is next to a connector (9). The drill holes of the connectors (9) are facing outwards.

3. Insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) and, on the other side, the narrow end of another frame pole (1b).

Note

Always insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) before inserting the narrow end (1b) on the other side.

4. Repeat step 3 until you have formed a complete circle.

i Note

The ends of the frame poles (1) must be completely inside the connectors (9).

5. Insert one screw (14) with a washer (13) into the drill hole of each connector (9) and tighten the screw with the hex key (15).

6. Repeat step 5 until all frame poles (1) are screwed with the connectors (9).

7. Place a foot (7) on the bottom openings of the connectors (9) and fasten each with a washer (13), a spring ring (12) and a screw (14).

i Note

The feet (7) must be pointing outwards.

8. Repeat step 7 until a foot (7) has been fastened under each connector (9).

7.2 Installing the jump mat

The jump mat (5) is tightened with 30 rubber straps (6). The order of insertion is important for ensuring even distribution of forces. Following the proper order makes assembly easier and safer. Proceed as follows:

1. Spread out the jump mat (5) with safety net (5a) within the base frame. Make sure that the safety net (5a) is on top of the jump mat.

⚠ WARNING!

Be careful when inserting the rubber straps (6)! The rubber straps (6) are under tension during insertion! There is a risk of injury!

⚠ WARNING!

Be careful when inserting the rubber straps (6) and follow the instructions below precisely so that the jump mat (5) is set up properly. Otherwise there is a risk of injury!

i Note

The jump mat (5) is equipped with 30 eyelets (5b). Place the jump mat (5) in the middle of the base frame such that the opening of the safety net (5a) is between two feet (7).

2. Take the eyelet (5b) (point 0) directly below the entrance to the safety net (5a) and pull the rubber strap (6) with the end of the strap (6a) through it until the ball (6b) of the rubber strap (6) is on the side of the eyelet (5b).

3. Place the end (6a) of the rubber strap (6) onto the frame between two feet (7).

4. Pass the strap tensioner (10) through the end of the strap (6a) below the frame.

5. Grab the ball (6b) of the rubber strap (6) with the hook of the strap tensioner (10) and press the strap tensioner (10) vertically downwards. The rubber strap (6) is tightened towards the jump mat (5) with the strap tensioner (10).

6. Lever the strap tensioner (10) all the way back and pull the ball (6b) below the rubber strap (6a) back.

7. The end of the strap (6a) contains the ball (6b) of the rubber strap (6), and you can remove the hook of the strap tensioner (10) from the ball (6b) of the rubber strap (6).

WARNING!

Always use the strap tensioner (10) to secure the rubber straps (6). Make sure that the rubber strap (6) is completely pulled around the ball (6b). Otherwise there is a risk of injury!

- Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 11th eyelet (5b) to the frame with a rubber strap (6).
- Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 21st eyelet (5b) to the frame with another rubber strap (6).
- Starting at point 0, count 5 eyelets (5b) down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Then count another 10 eyelets (5b) down and secure the 15th down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Repeat this until you have returned to point 0.
- Fasten the rest of the eyelets (5b) to the frame with the rubber straps (6) in any order.

7.3 Securing the frame padding

The frame padding (11) protects against making contact with the rubber straps (6). The additional crawling and stumble guard (11a/11b) ensures extra safety outside of the trampoline. It must be carefully installed so that no injuries can occur while jumping and/or falling. Proceed as follows:

- Place the frame padding (11) on the frame poles (1) so that you can place each opening of the frame padding (11) over an opening of the connector (9a).
- Pull the crawling guard (11a) downward around the trampoline.

Note

There is a stumble guard (11b) over each foot.

- Tie the ends of the crawling guard bands (11c) together and pull them over the end of the foot (7).
- Pull the rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) over the end of the foot (7).
- Repeat steps 3 and 4 until the crawling guard bands (11c) and rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) are fastened to each foot (7).

Note

The stumble guard (11b) must be positioned over the foot (7).

7.4 Installing the safety net

The safety net (5a) is fastened onto the pole caps (8) with safety net straps (5c). The pole caps (8) are placed on the net poles (2) that are fastened onto the connector (9) with the net poles (3). Proceed as follows:

- Connect the net poles (2) and (3) to each other.
- Place the end of the net pole (3) on the opening (9a) of the connector (9).
- Repeat steps 1 and 2 five times.

Note

The net poles (2) and (3) must arch outwards.

- Pull a pole sleeve (4) over the net poles (2) and (3).
- Repeat this step five times.
- Place a pole cap (8) on the end of the net pole (2).
- Repeat this step five times.

7.5 Securing the safety net

You must fasten the safety net (5a) to the pole caps (8). Proceed as follows:

1. Take a safety net strap (5c) and secure it to the nearest pole cap (8).
2. Repeat this step until all safety net straps (5c) are fastened to the pole caps (8).

Note

The zip fastener (5e) on the safety net (5a) must be closed.

8. Use

Instructions and help on trampoline use are provided below. The instructions must be carefully followed for the safety of the users, as well as people and animals nearby.

Note

Before getting on the trampoline, perform some stretches to slowly warm up your muscles.

8.1 Getting on the trampoline

WARNING!

Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

1. Open the safety fastener (5d) and then the zip fastener (5e) on the safety net (5a).
2. Carefully climb through the safety net (5a). Make sure that you do not get stuck in the safety net when climbing in.
3. After getting on the trampoline, close the zip fastener (5e) on the safety net (5a) and the safety fastener (5d).
This must be checked by the supervising adult!

Note

The safety opening can also be closed from the inside (see section '8.2 Getting off the trampoline'). First close the safety fastener (5d) and then the zip fastener (5e).

8.2 Getting off the trampoline

1. Open the zip fastener (5e) and then the safety fastener (5d) of the safety net (5a) to get off the trampoline.
2. Sit on the frame padding (11) and pass through the opening of the safety net with your feet first.

WARNING!

Do not exit by a jump.

Note

After getting off the trampoline, first close the zip fastener (5e) and then the safety fastener (5d).

8.3 Using the trampoline

- Never get on the trampoline unsupervised! An adult who is familiar with the trampoline and its characteristics must always be present!
- Do not use the trampoline if the jump mat is wet!
- Check the trampoline for wear, damage or missing parts before each use! The trampoline must only be used if it is in perfect condition!

WARNING!

Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

- Only use the trampoline barefoot, with socks or with gymnastics shoes!

WARNING!

Do not perform flips! Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death! Do not perform any reckless jumps, and do not jump too high or beyond the safety net (5a)! Do not engage in jumping competitions or similar behaviour!

- Only one user at a time. Risk of collision!

9. Disassembly

You must disassemble the trampoline before transporting it (to a distant location) or winter-proofing it.

Use the assembly instructions provided and the steps listed in section '7 Assembly'. Proceed in the reverse order to disassemble the product.

Disassemble the parts in the following order:

1. Remove the safety net straps (5c) from the pole caps (8).
2. Remove the net poles (2/3) from the openings of the connectors (9a).
3. Remove the pole sleeves (4) from the interconnected net poles (2) and (3).
4. Disassemble the net poles (2) and (3).
5. Remove the bands (11c/11d) of the crawling and stumble guard (11a/11b) from the feet (7).
6. Remove the frame padding (11).
7. Remove the rubber straps (6) with the strap tensioner (10) from the frame.

WARNING!

Only remove the rubber straps (6) with the strap tensioner (10) provided. Be very careful when removing the rubber straps (6)! The rubber straps (6) are under tension! There is a risk of injury!

8. Remove the jump mat (5) with safety net (5a).
9. Disassemble the base frame.

10. Transporting

You can move the trampoline to a different location nearby, or transport it over longer distances. The following points must be observed when doing so:

10.1 Moving the trampoline (to nearby location)

If you would like to move the assembled trampoline a few metres, you will need at least two people to do so.

Proceed as follows:

1. Make sure that there are no people and/or animals nearby or on or under the trampoline.
2. Check the path that you must follow to move the trampoline. Watch out for any obstacles.
3. With at least two people, lift the trampoline off the ground slightly.
4. Slowly and carefully carry the trampoline horizontally to the ground.
5. Set the trampoline on the ground at the desired location. Ensure that the surface is level.
6. Make sure that the trampoline is stable and all parts are firmly attached before using it for the first time.

10.2 Transporting the trampoline (to distant location)

You must completely disassemble the trampoline before transporting it across a large distance. You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

11. Weather conditions

The trampoline must be secured and disassembled in strong weather conditions (rainstorm, thunderstorm, snow or hail). You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

WARNING!

The trampoline must not be used during a storm, thunder or strong winds! Dismantle the trampoline if stormy weather or winter conditions are forecast.

Disassemble the following parts and store them indoors in the event of a timely forecast of stormy weather:

- net poles (2/3) with pole sleeves (4)
- frame padding (11) with crawling and stumble guard (11a/11b)
- rubber straps (6)
- jump mat (5) with safety net (5a)

The trampoline should be covered in the event of snow or very low temperatures.

Note

If you are using a tarpaulin, it must be secured against wind.

Secure the trampoline against strong winds, e.g. with steel anchors in the ground or weights such as bags of sand or water. Remove wind-catching elements such as the jump mat (5) with safety net (5a), net poles (2/3) and frame padding (11) with crawling and stumble guard (11a/11b).

12. Jumping techniques

Important information on various jumping techniques and tips for how to behave while jumping are provided below.

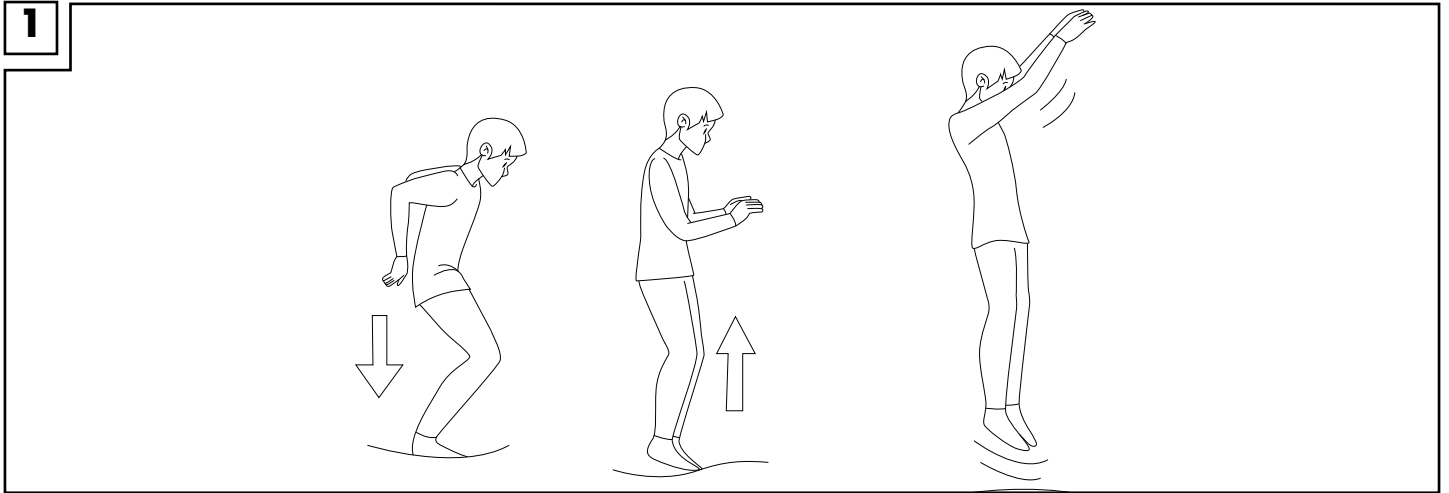
- Start with a few simple jumps (basic jump) to slowly get used to the characteristics of the trampoline.
- Do not jump too high, and always try to stay in control.
- Always jump from and try to land on the white marking on the jump mat! Make sure that you do not land on the edge!
- You must practise aborting jumps before you attempt more complicated jumps! Slightly bend your knees when you land on the trampoline (see '12.1 Aborting a jump').
- Limit the duration of continuous use. Take regular breaks.

12.1 Aborting a jump

If you would like to abort a jump, slightly bend your knees when landing on the jump mat. This way you slowly lose jumping power.

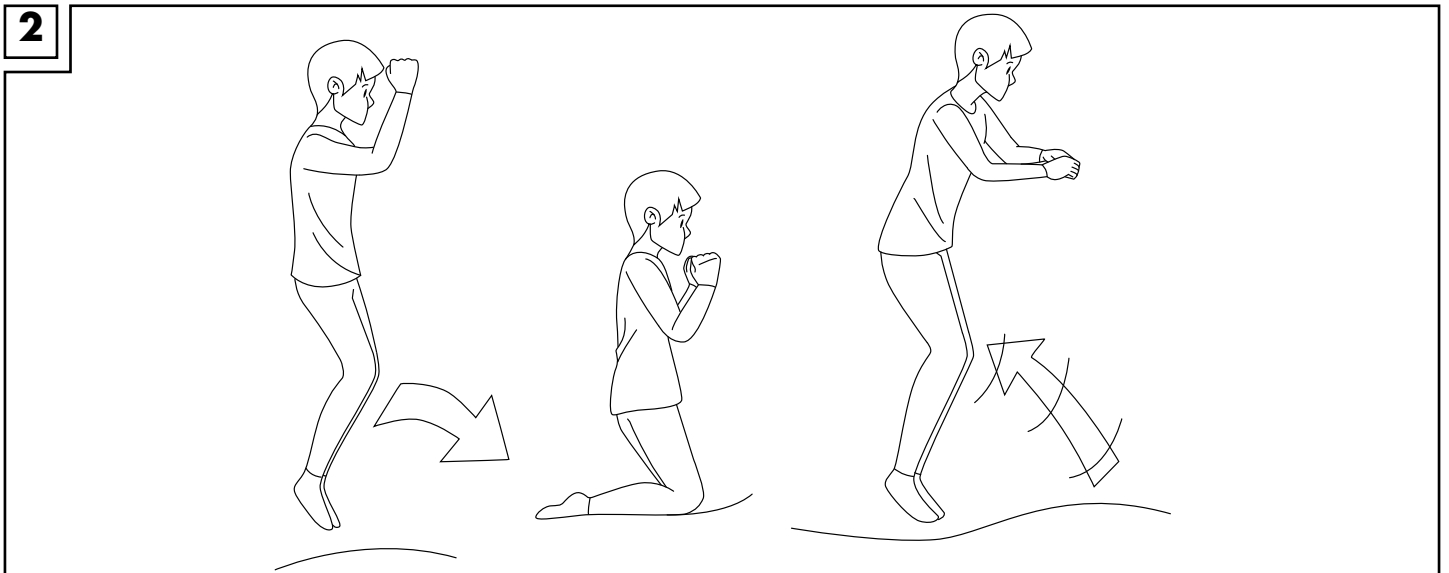
12.2 Basic jump (Fig. 1)

1. Stand in the middle of the trampoline and always keep your eyes on the marking while jumping!
2. Slowly raise your arms and push yourself up from the trampoline.
3. Land back on the marking. Do not jump too high!



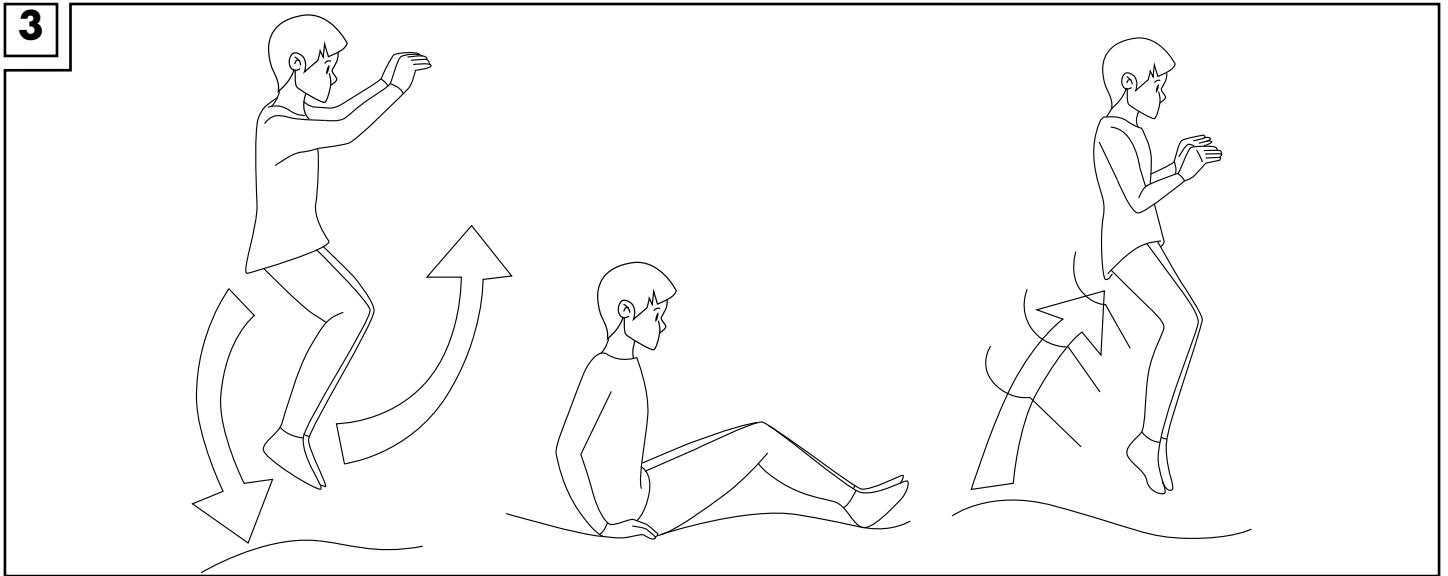
12.3 Knee jump (Fig. 2)

1. Jump up in the same manner as the basic jump. Do not jump too high!
2. Try to land on your knees while keeping your upper body upright.
3. Try to get back on your feet when jumping back up.



12.4 Sitting jump (Fig. 3)

1. Jump up in the same manner as the basic jump. Do not jump too high!
2. Try to land in a sitting position. Do not lock your elbows, but keep your arms and hands loosely by your hips.
3. Try to get back on your feet when jumping back up.



13. Maintenance

Maintenance is important for preserving the quality and safety of the trampoline. Observe the following important information to enjoy your trampoline over a long period of time.

⚠ WARNING!

You must perform the following checks at regular intervals at the beginning of and during the entire trampolining season. Failure to perform these required checks can lead to serious injury.

- Keep all sharp-edged and pointy objects away from the trampoline, as they may damage the jump mat.
- Do not use the trampoline:
 - If there are holes or tears in the jump mat.
 - If the jump mat is not taut.
 - If frame parts are broken.
 - If the frame padding is damaged, missing or not secured.
 - If rubber bands are broken or missing. Replace these immediately.
 - If the screws are loose. Tighten all screws as needed.
- Check the trampoline for worn or missing parts before each use. The following wearing parts must regularly be checked for signs of wear: all covers and sharp edges, incl. jump mat, frame padding, safety net and foam sleeves of the net poles. Replace defective parts as needed.
- Before each use, check whether the pipes, connectors and safety bolts/pins are undamaged and cannot come loose while the trampoline is being used.
- The safety net must be replaced if signs of wear are detected.
- Replace the safety net, jump mat and protective elements every 3 years.

14. Care

To ensure a long service life of the trampoline, regularly check the cleanliness of the jump mat and interior of the trampoline.

Clean the trampoline as follows:

1. Remove all debris from the trampoline, such as leaves.
2. Wipe off any build-up caused by rain with a damp cloth.
3. Then completely dry the cleaned areas with a dry cloth.

IMPORTANT! Never clean the trampoline with harsh cleaning agents, as these may damage the material.

15. Storage

The following components must be dismantled in order to store parts of the trampoline:

- safety net (5a) from the pole caps (8)
- net poles (2/3) with pole sleeves (4)

These components must then be stored dry, clean and at room temperature. You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

WARNING!

Improper storage and use of the product could lead to premature wear and tear, and possible breakages in the structure.

Note

To winter-proof the rest of the trampoline, a tarpaulin can be placed over the trampoline which should then be secured against wind and the elements.

Store all parts of the trampoline dry, clean and at room temperature.

16. Accessories (optional)

You can order the following accessories for this trampoline from the service address:

- jump mat with safety net
- frame padding
- rubber straps
- net poles
- strap tensioner
- ring poles
- connectors
- pole caps

Note

Use only original replacement parts and accessories. These may be ordered from the service address.

17. Disposal

Dispose of the trampoline and the packaging materials according to current local regulations.

Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children.

Keep the packaging materials out of reach of children.



Dispose of the trampoline and packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code serves to identify various materials that are recyclable. The code consists of the recycling symbol and a number that stands for a particular material.

18. Warranty and servicing information

The trampoline was produced with great care and subject to continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH grants private end consumers of this trampoline a three-year warranty from the date of purchase (warranty period) in accordance with the following terms. The warranty only applies to material and manufacturing defects. The warranty does not apply to parts subject to normal wear, and which are thus considered wearing parts (e.g. batteries), nor to fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this warranty are not valid if the trampoline is improperly used or misused, or has not been used in the intended manner or within the intended scope of use, or if the instructions for the trampoline have not been adhered to, unless the end customer verifies that the trampoline exhibits a material or manufacturing error that is not due to one of the aforementioned causes.

Warranty claims can only be asserted during the warranty period, upon provision of the original receipt. Please keep the original receipt for this purpose. The warranty period will not be extended owing to possible repairs under the terms of the warranty, statutory warranty or good will. This also applies to replaced and repaired parts.

In case of any complaints, please contact the service hotline below or contact us by email. In the event of a warranty case, we will determine whether to repair the trampoline for you for free, replace it, or reimburse you for the purchase price. This warranty excludes any further rights.

Your statutory rights, in particular warranty claims against the respective seller, are not limited by this warranty.

IAN: 388638_2104

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Glossary

Jump mat

The jump mat is fastened to the trampoline frame with rubber straps. The jump mat is the surface that the user bounces on.

Frame padding

The frame padding is located on top of the trampoline between the jump mat and the trampoline frame. It protects the user from potential injury due to the taut rubber straps.

Safety net

The safety net serves to protect the user from accidentally falling or jumping off the trampoline.

Rubber strap

The rubber straps make it possible to bounce on the jump mat. These form the flexible connection between the jump mat and trampoline frame.

Strap tensioner

The strap tensioner is an important tool that fastens the tensioned rubber straps around the trampoline frame. Rubber straps should never be fastened to the trampoline frame without the strap tensioner! Otherwise there is a risk of injury!

Safety fastener

The safety fastener is located on the zip fastener of the safety net. It also ensures that the trampoline entrance is closed when someone is on the trampoline. The safety fastener must always be closed together with the zip fastener.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

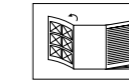
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: TR-9741

IAN 388638_2104





DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

FR CH

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere ribaltare la pagina con le immagini e familiarizzare poi con tutte le funzioni dell'apparecchio.

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

KINDER-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ

DE AT CH

KINDER-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ
Aufbauanleitung

FR CH

TRAMPOLINE ENFANT AVEC FILET DE SÉCURITÉ
Notice de montage

IT CH

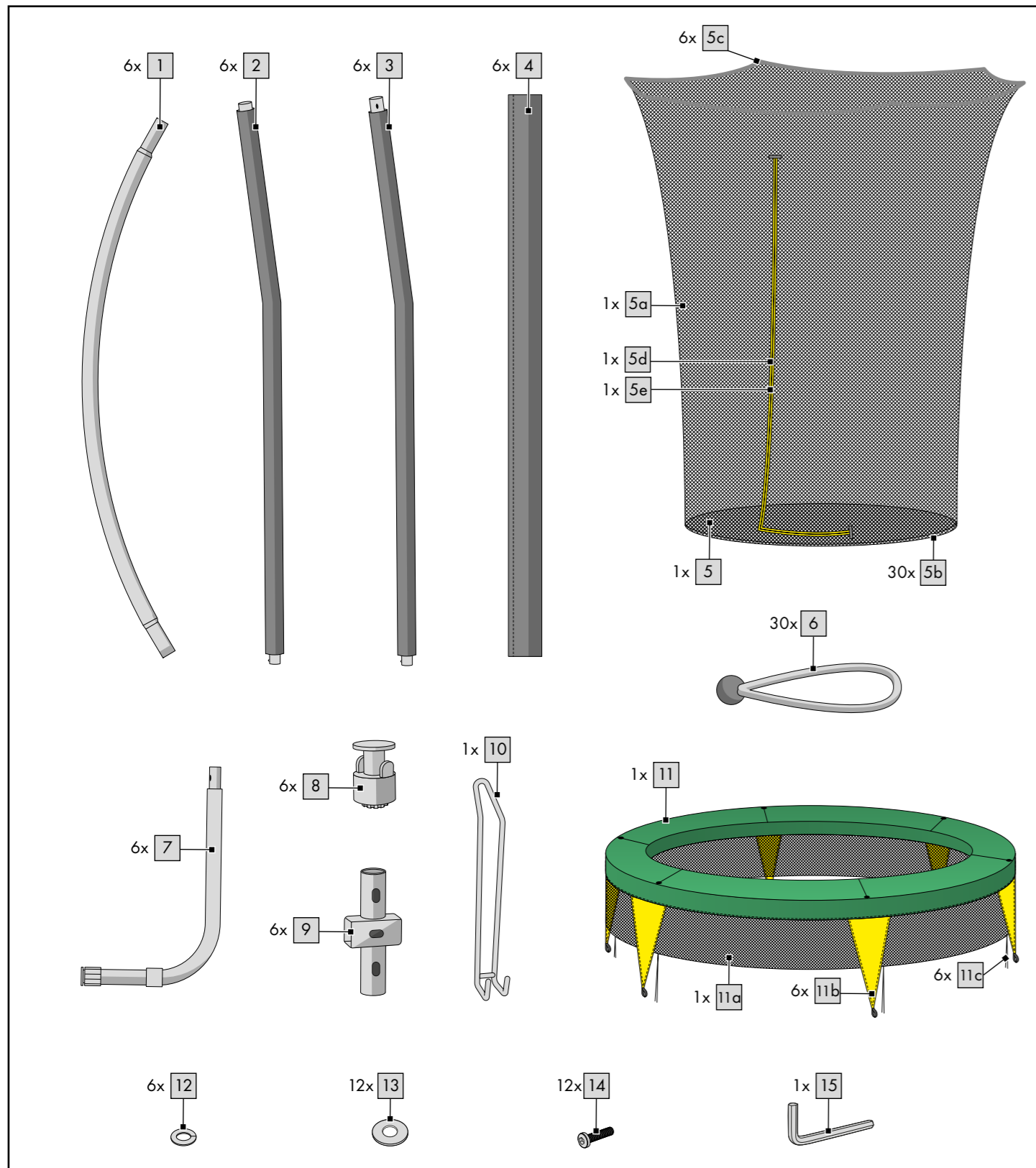
TRAMPOLINO CON RETE DI SICUREZZA PER BAMBINI
Istruzioni di montaggio

GB

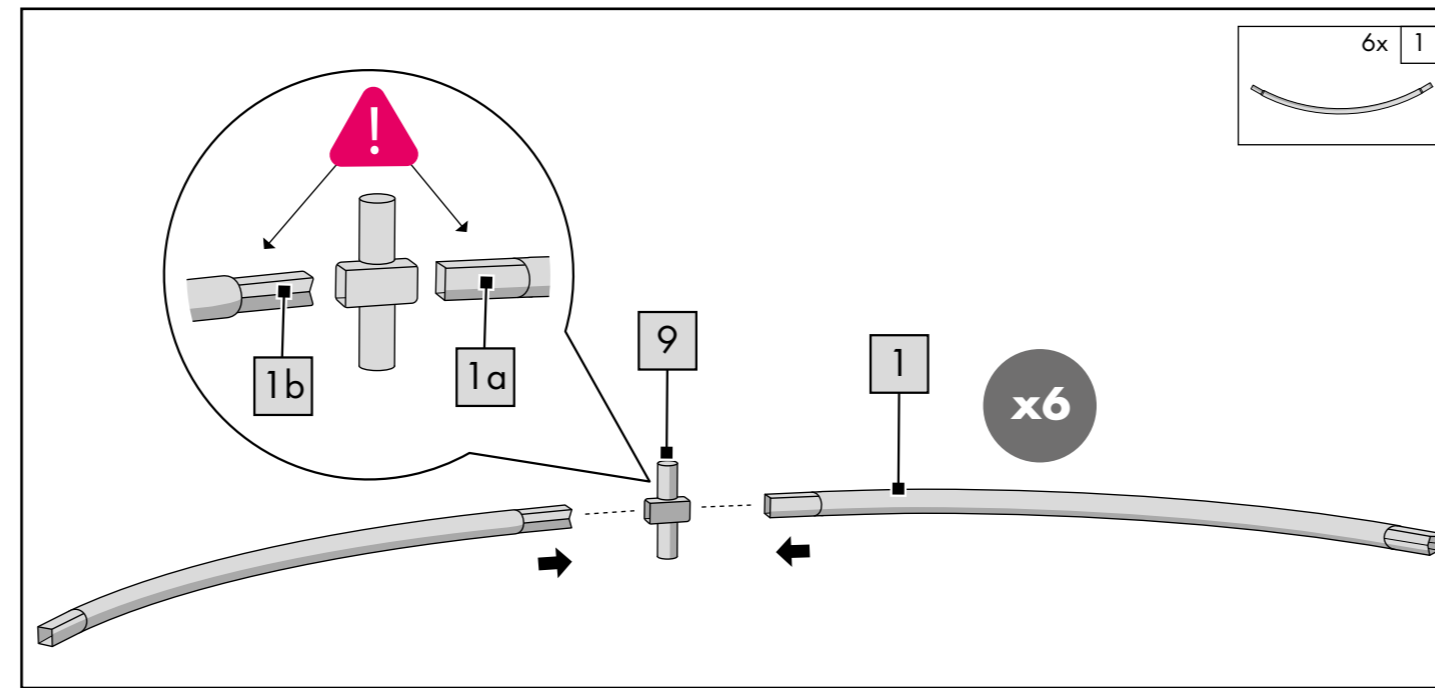
KIDS' TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE
Assembly instructions



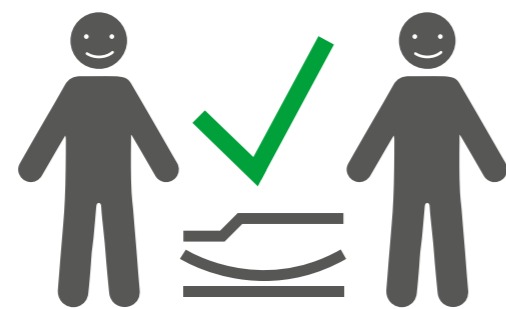
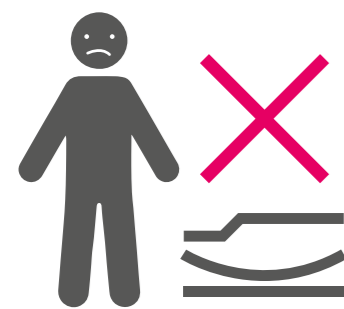
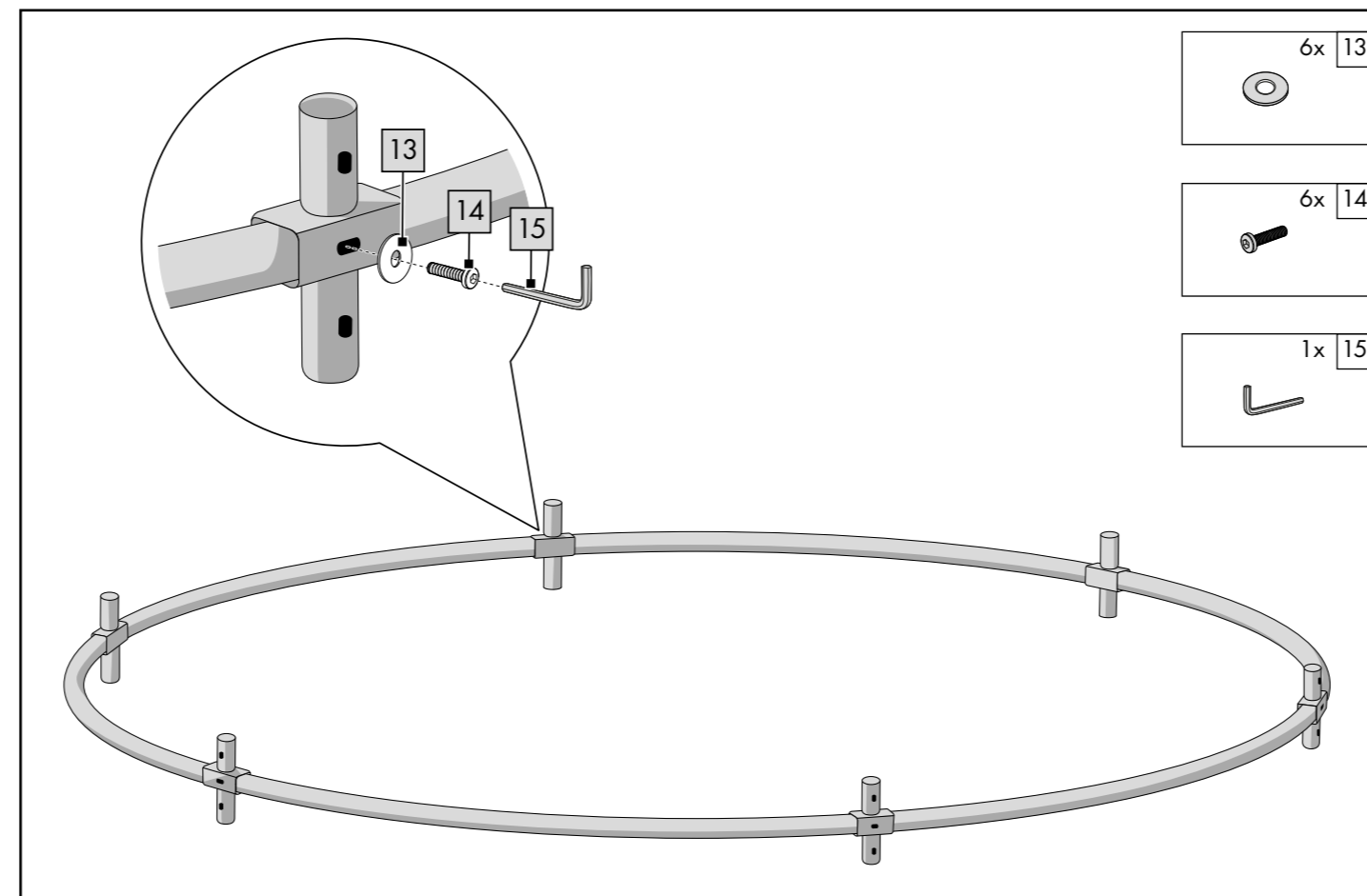
DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	14
FR/CH	Consignes de montage et de sécurité	Page	24
IT/CH	Istruzioni di montaggio e indicazioni di sicurezza	Pagina	32
GB	Assembly and safety information	Page	40



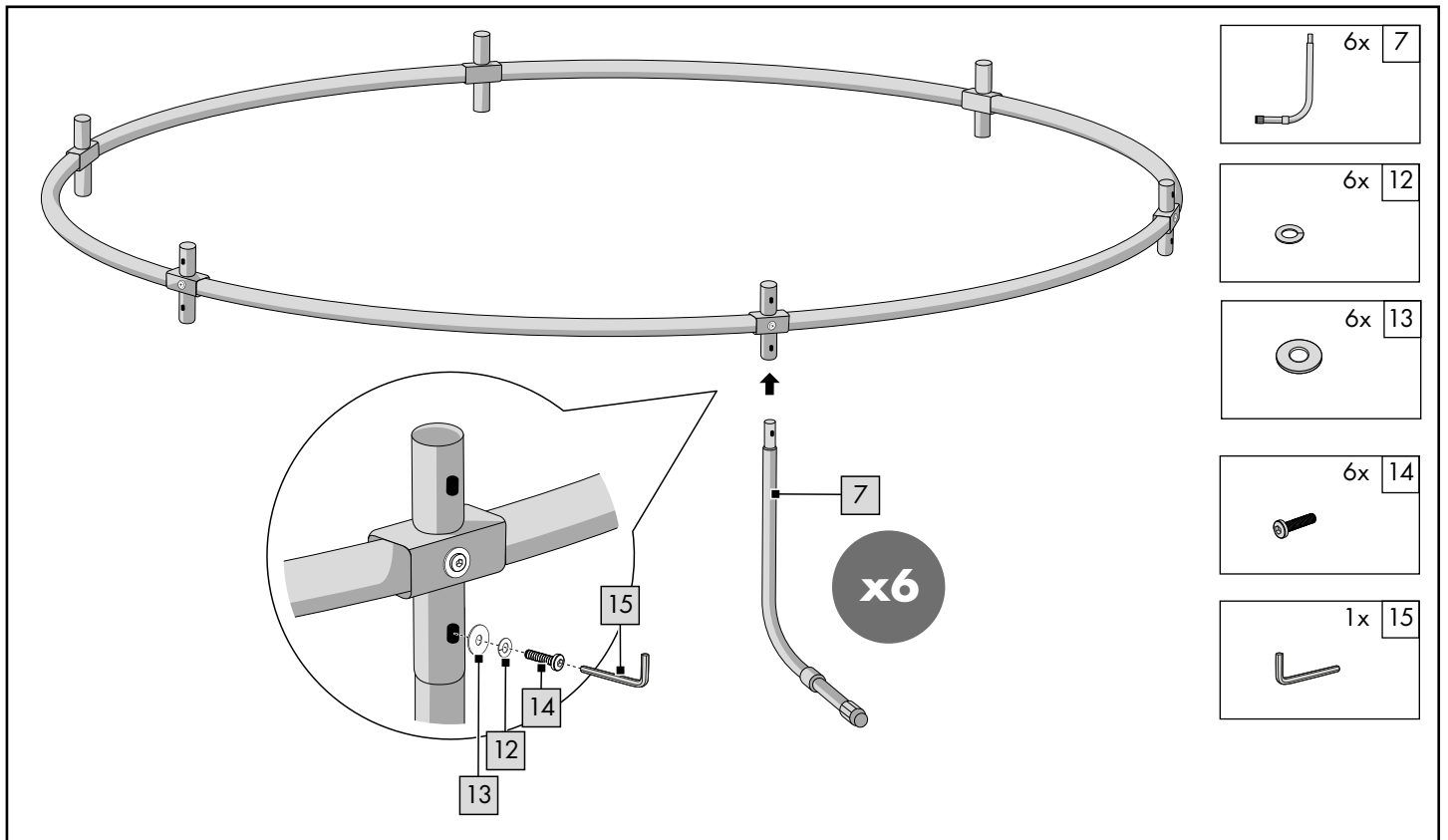
SCHRITT/ÉTAPE/PASSAGGIO/STEP 1



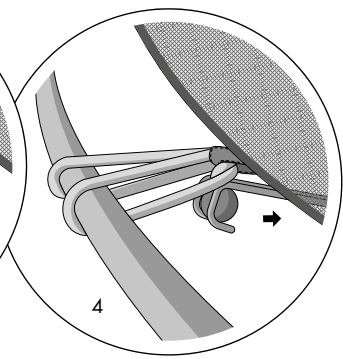
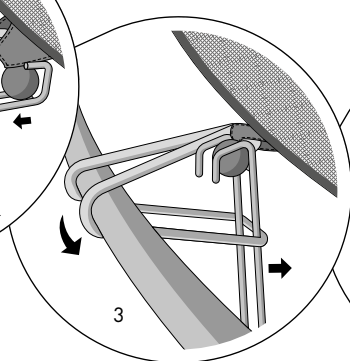
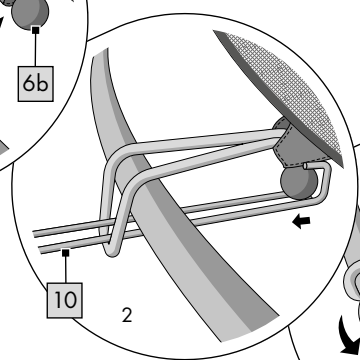
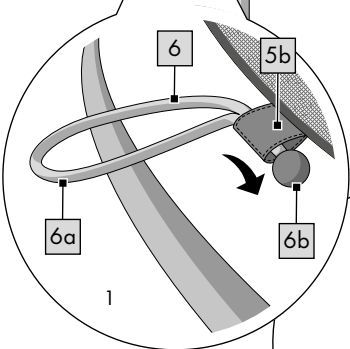
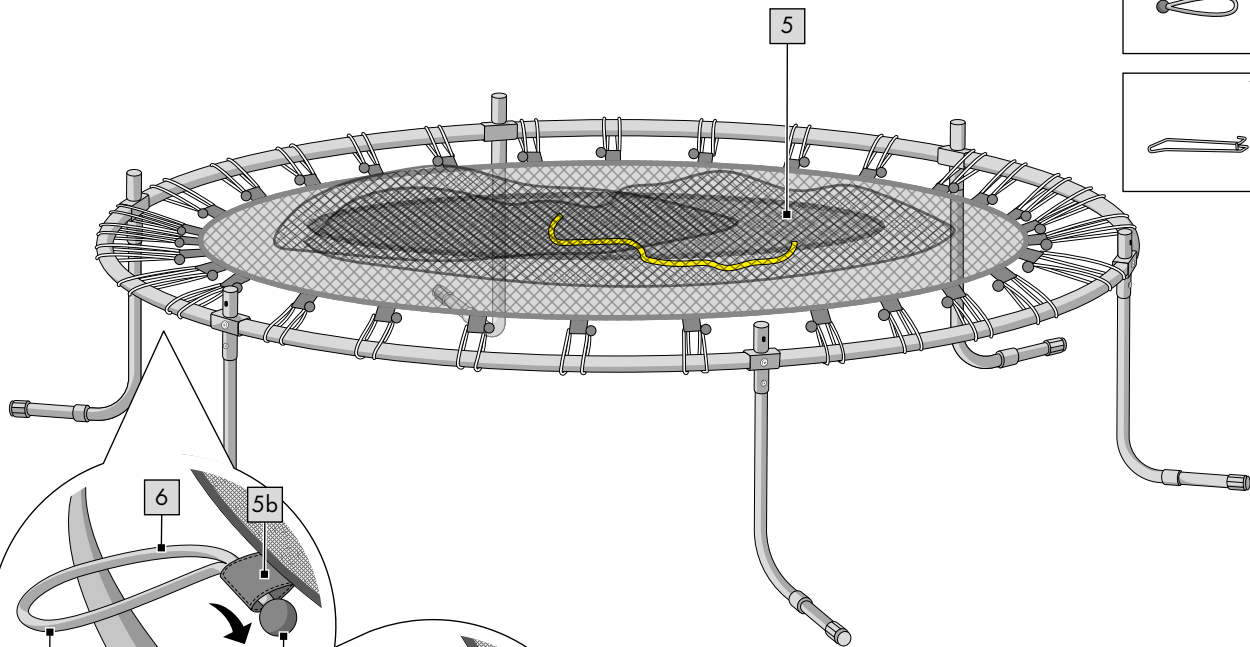
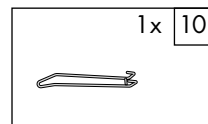
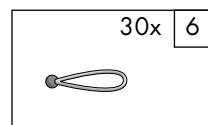
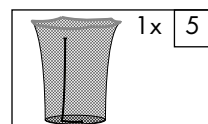
SCHRITT/ÉTAPE/PASSAGGIO/STEP 2



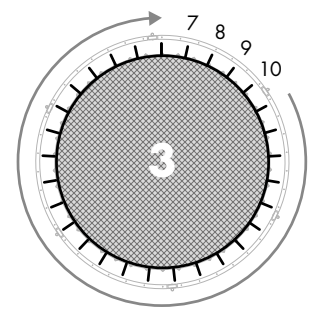
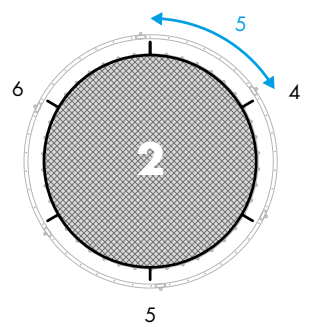
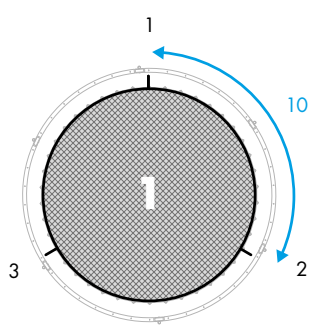
SCHRITT/ÉTAPE/PASSAGGIO/STEP 3



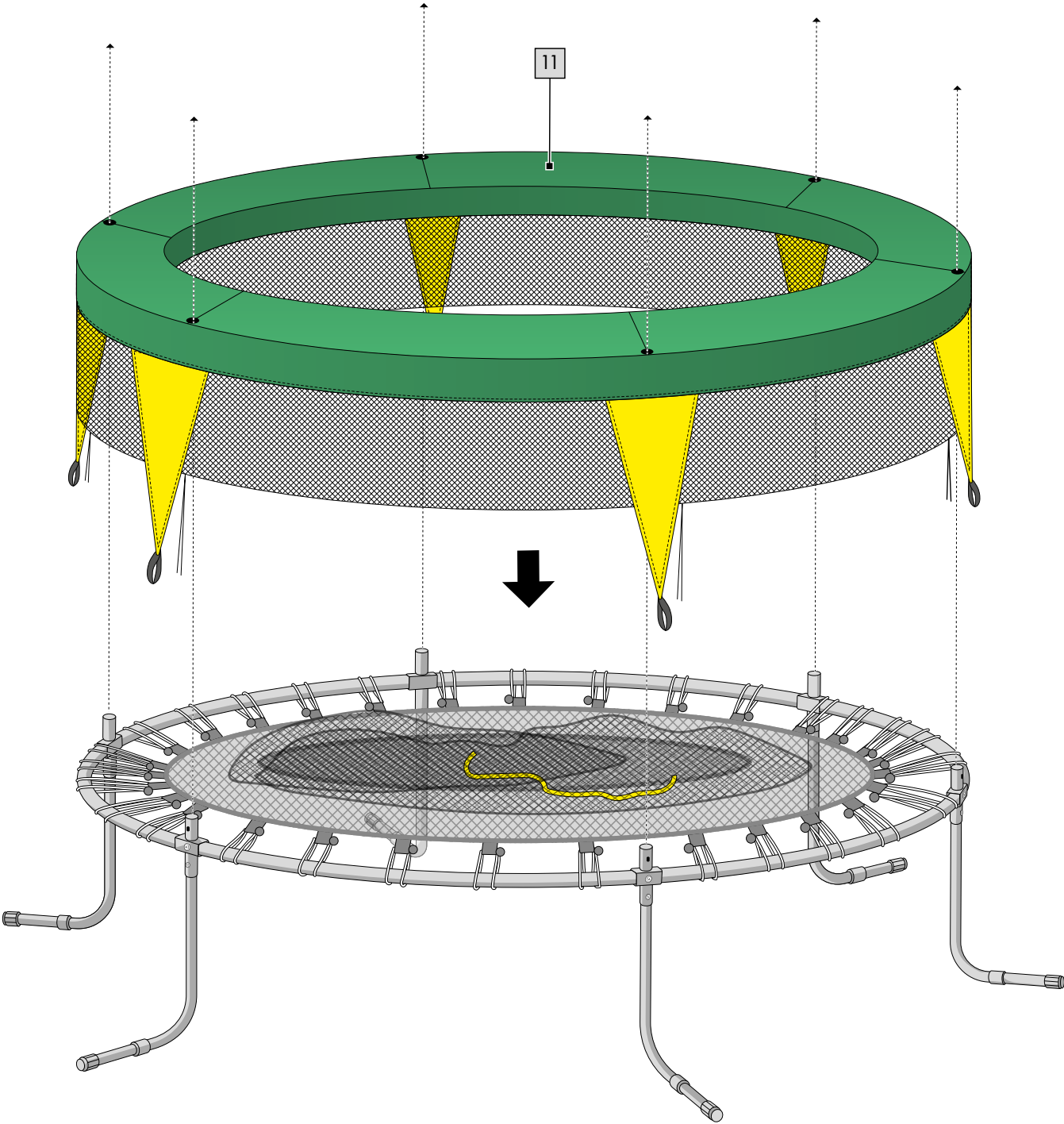
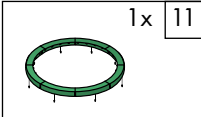
SCHRITT/ÉTAPE/PASSAGGIO/STEP 4



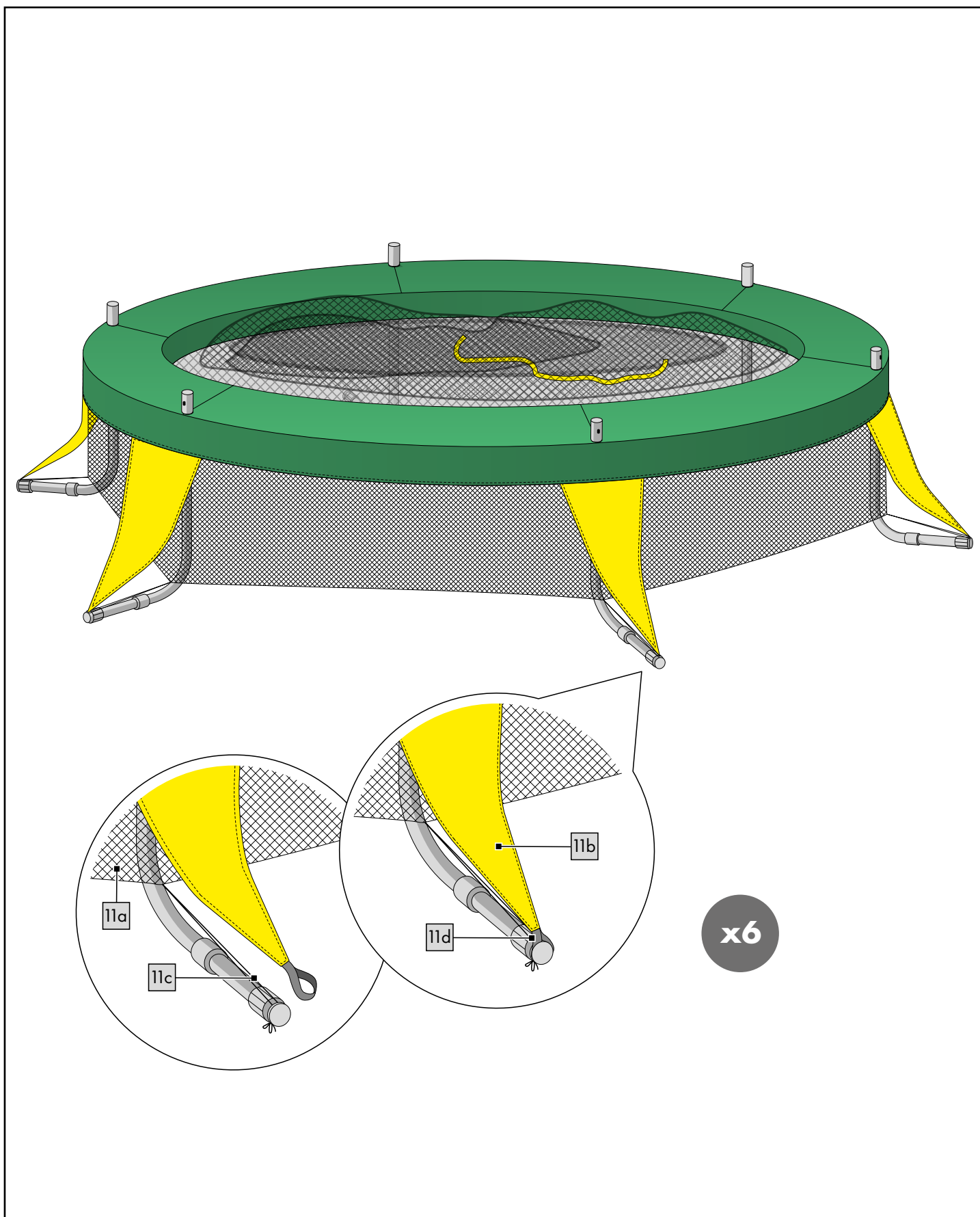
x30



SCHRITT/ÉTAPE/PASSAGGIO/STEP 5



SCHRITT/ÉTAPE/PASSAGGIO/STEP 6

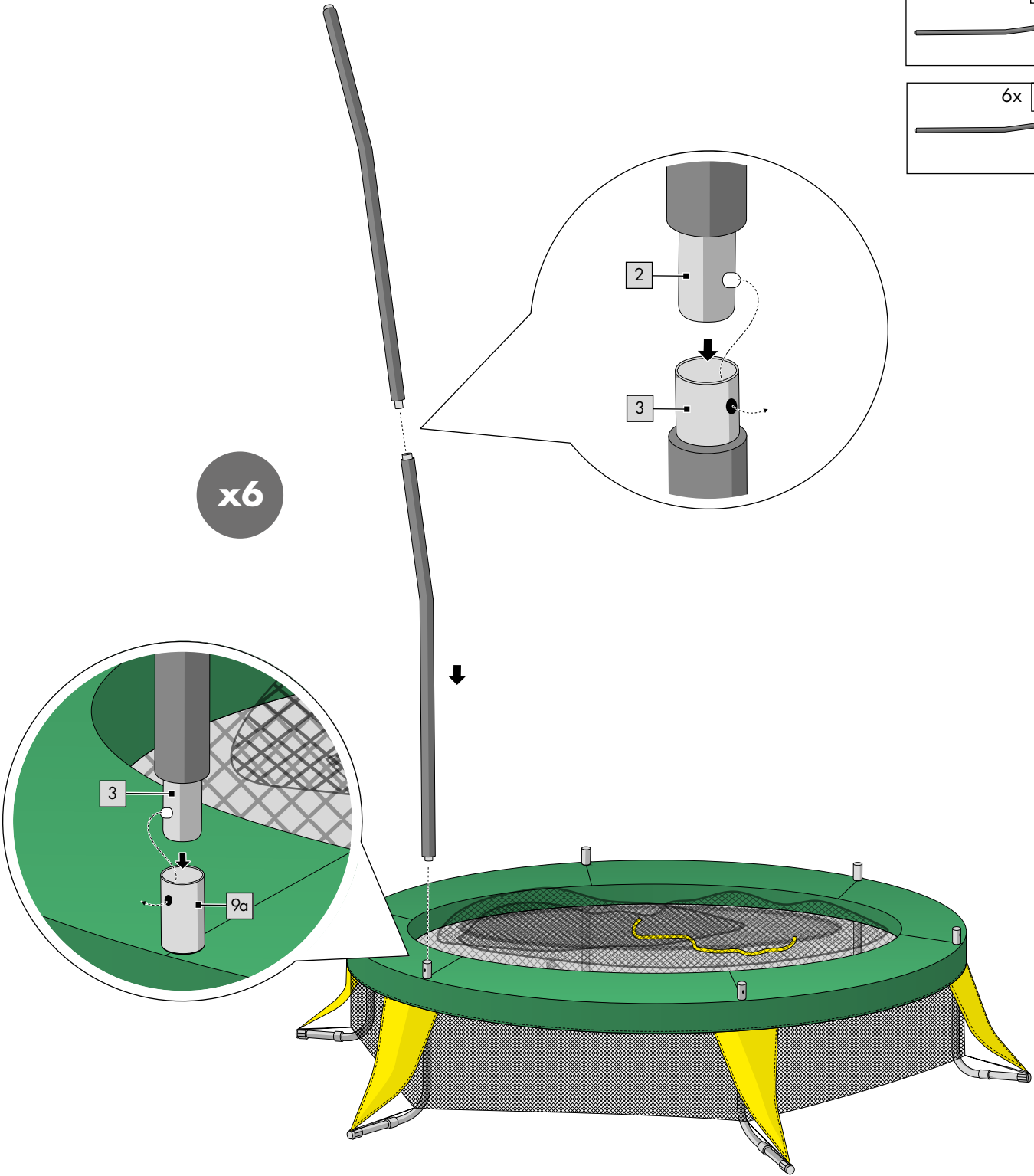


SCHRITT/ÉTAPE/PASSAGGIO/STEP 7

6x 2

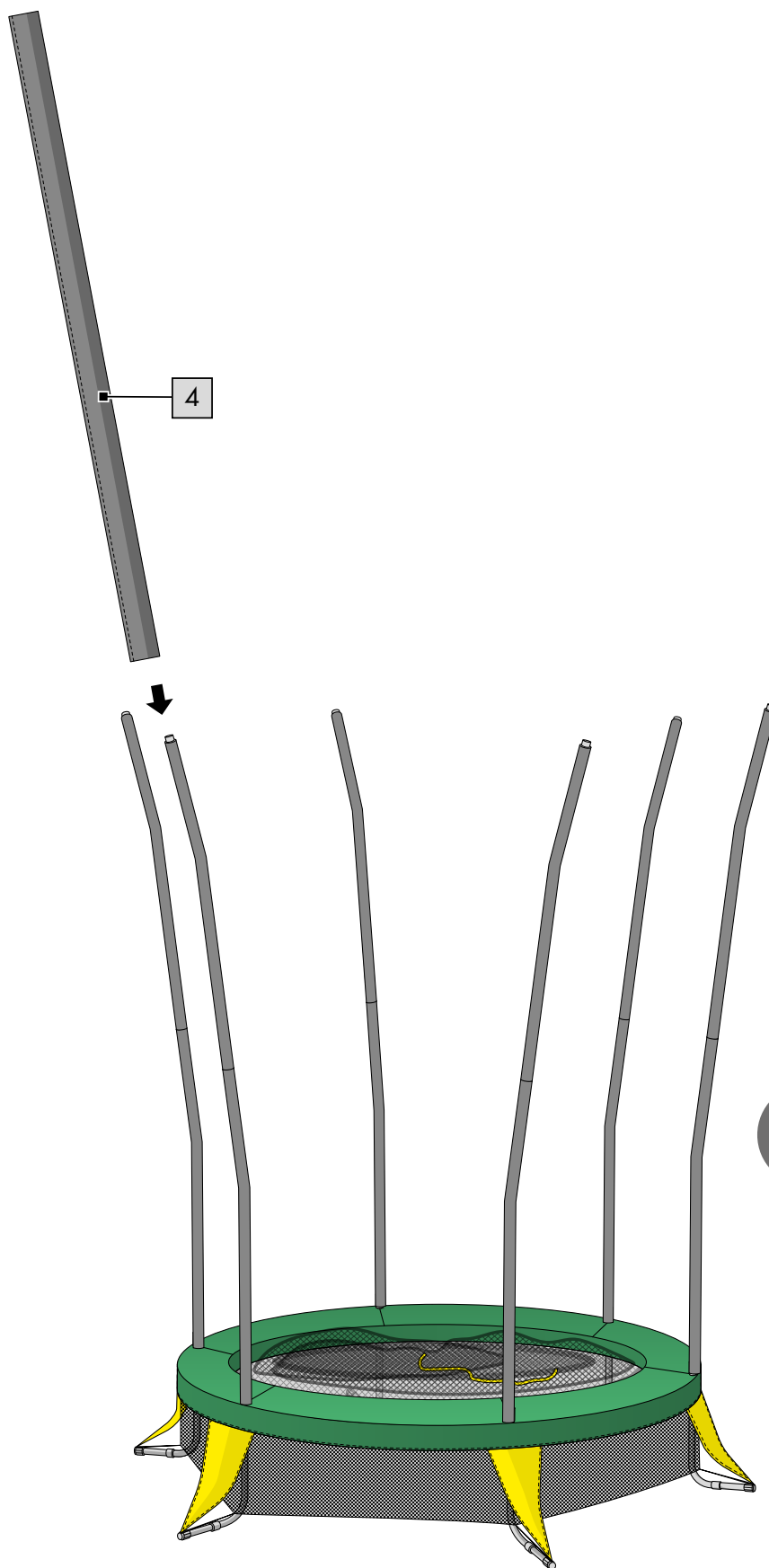

6x 3

x6

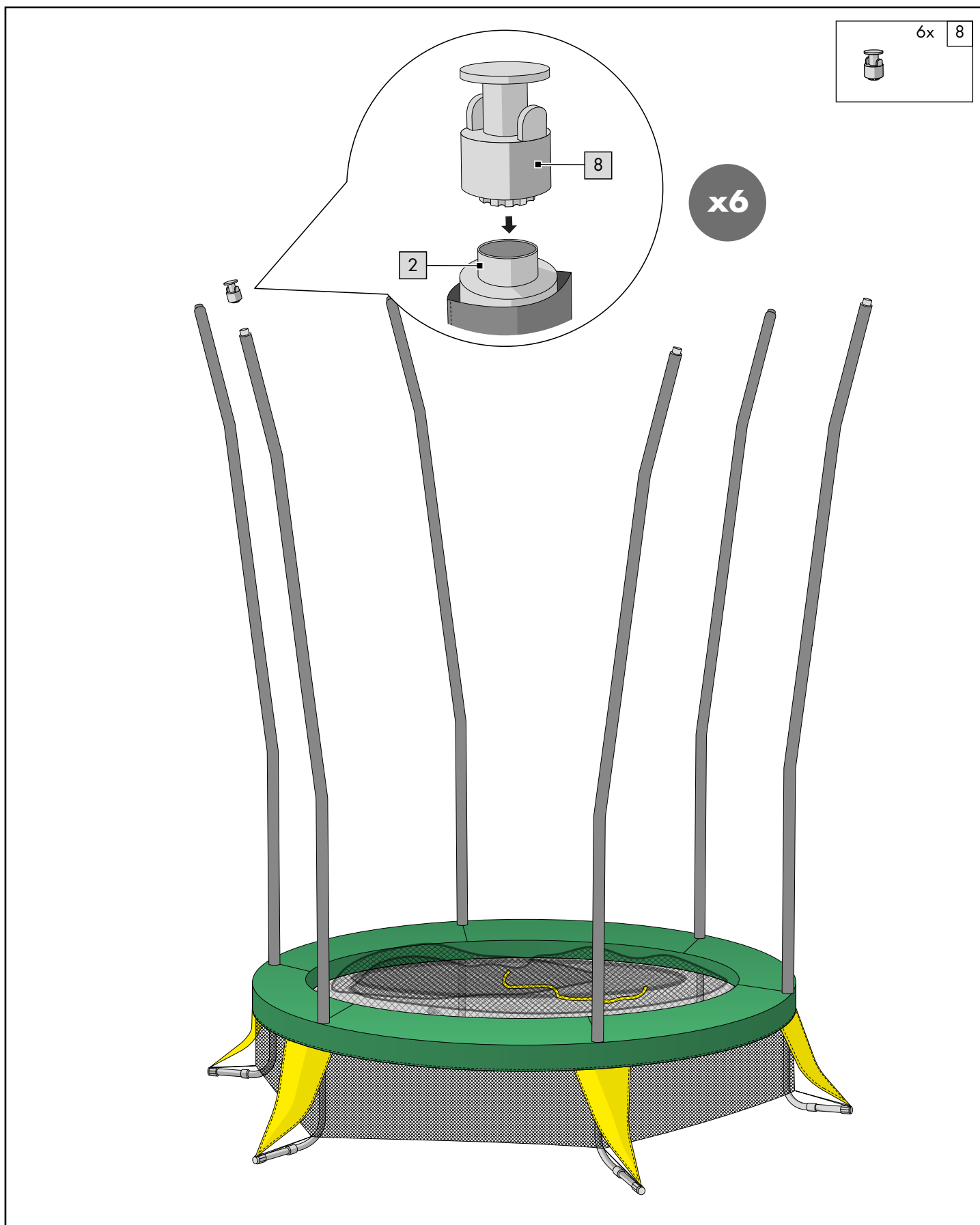


SCHRITT/ÉTAPE/PASSAGGIO/STEP 8

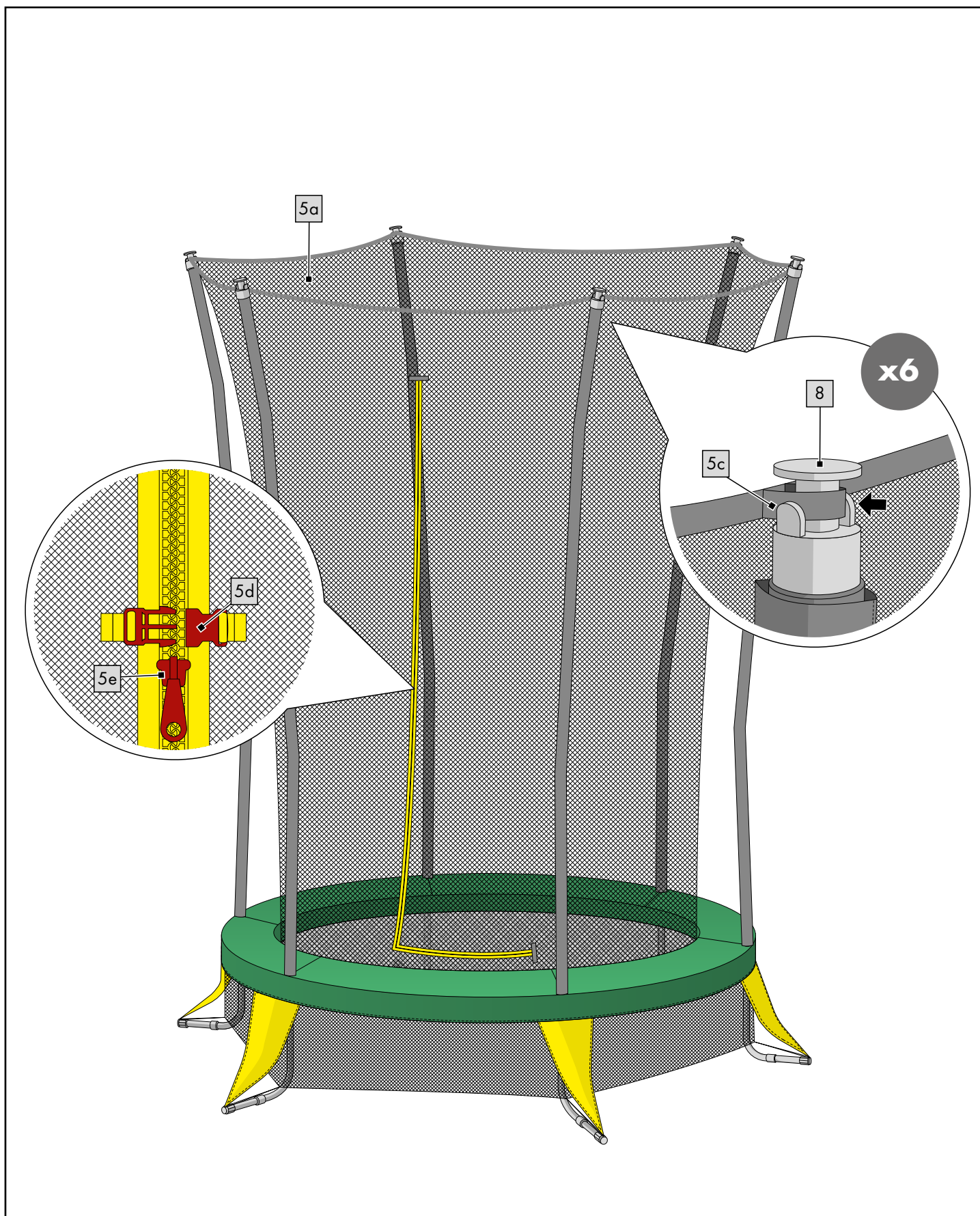
6x 4



SCHRITT/ÉTAPE/PASSAGGIO/STEP 9



SCHRITT/ÉTAPE/PASSAGGIO/STEP 10



1. Lieferumfang/Teilebezeichnung	15
2. Sicherheitshinweise	16 - 18
2.1 Sicherheitshinweise zur Benutzung	16 - 17
2.2 Sicherheitshinweise zum Aufbau	17
2.3 Wartung / Pflege	17 - 18
3. Untergestell aufbauen (Schritt 1 - 3)	19
4. Sprungmatte einsetzen (Schritt 4)	20
5. Rahmenschutz befestigen (Schritt 5 - 6)	21
6. Sicherheitsnetz montieren(Schritt 7 - 9)	21
7. Sicherheitsnetz befestigen (Schritt 10)	22
8. Sicherheitsnetz öffnen/schließen	22

Diese Aufbauanleitung zeigt Ihnen in 10 Schritten den leichten Aufbau Ihres Trampolins.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und eine lange Freude mit Ihrem neuen Trampolin.

In der separat mitgelieferten Gebrauchsanweisung erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- Technische Daten
- Bestimmungsgemäße Verwendung
- Richtige Standortwahl
- Gebrauch
- Außerbetriebnahme
- Transport
- Witterung
- Sprungtechniken
- Wartung
- Pflege
- Lagerung
- Zubehör (optional)
- Entsorgung
- Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

- (1) Rahmenstange 6 x
 - (2) Netzstange oben 6 x
 - (3) Netzstange unten 6 x
 - (4) Stangenhülse 6 x
 - (5) Sprungmatte 1 x
 - (5a) Sicherheitsnetz 1 x
 - (5b) Öse 30 x
 - (5c) Sicherheitsnetz-Schleufe 6 x
 - (5d) Sicherheitsverschluss 1 x
 - (5e) Reißverschluss 1 x
 - (6) Gummischleife 30 x
 - (7) Standfuß 6 x
 - (8) Stangenkappe 6 x
 - (9) Verbindungsstück 6 x
 - (10) Schlaufenspanner 1 x
 - (11) Rahmenschutz 1 x
 - (11a) Krabbelschutz 1 x
 - (11b) Stolperschutz 6 x
 - (11c) Krabbelschutzbänder 6 x
 - (12) Federring 6 x
 - (13) Unterlegscheibe 12 x
 - (14) Schraube 12 x
 - (15) Innensechskantschlüssel 1 x
- Aufbauanleitung 1 x
- Gebrauchsanweisung 1 x

2. SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.

- Das Trampolin ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet, da Kinder unter 3 Jahren die physischen und dynamischen Eigenschaften der Sprungmatte sowie die koordinativ notwendigen Fähigkeiten unter Umständen nur sehr schwer einschätzen können.
- Das Trampolin ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Trampolin zu benutzen ist.
- Schwangere dürfen das Trampolin nicht benutzen.

⚠️ ACHTUNG!

- Keine Saltos schlagen. Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen!
- Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz hinaus!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch.
- Springen Sie niemals von der Sprungmatte aus direkt auf den Fußboden! Durch den harten Aufprall besteht hohe Verletzungsgefahr!
- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Sie verletzt oder gesundheitlich eingeschränkt sind, z. B. durch Sprunggelenkverletzungen, Rückenleiden, Schwangerschaft etc.
- Verlassen Sie das Trampolin sofort, wenn Sie sich schwindelig fühlen, Herzrasen verspüren etc., und konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Achten Sie darauf, dass sich an Ihrer Kleidung keine spitzen Haken, Ösen oder Ähnliches befinden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Springen Sie niemals absichtlich in das Sicherheitsnetz oder darüber hinaus, versuchen Sie nicht sich daran hochzuziehen oder sich an die Stangenkappen zu hängen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

2.1 SICHERHEITSHINWEISE ZUR BENUTZUNG

- Achtung. Maximal 25 kg.
Dieses Trampolin ist für ein maximales Benutzergewicht von 25 kg ausgelegt. Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Ihr Körpergewicht darüber liegt.
- Achtung. Nicht benutzen, wenn die Sprungmatte nass ist.
- Achtung. Vor dem Springen Taschen und Hände leeren.
- Achtung. Immer in die Mitte der Sprungmatte springen. Niemals am Rand!
- Achtung. Während des Springens nicht essen.

- Achtung. Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.
- Achtung. Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen (regelmäßige Pausen einlegen).
- Achtung. Ohne Schuhe springen.
- Achtung. Bei starkem Wind das Trampolin sichern und nicht benutzen (siehe Abschnitt „11. Witterung“).
- Achtung. Vor dem Springen immer die Netzöffnung schließen.
- Vor dem Springen den korrekten Sitz der Schaumstoffhüllen überprüfen.
- Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Wenn Sie zu einer gesundheitlichen Risikogruppe gehören, konsultieren Sie unbedingt Ihren Arzt, bevor Sie das Trampolin benutzen.
- Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen, Verschleiß, Risse und fehlende Teile! Es darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Schäden oder Mängel aufweist.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Trampolin ordnungsgemäß zusammengebaut ist und der Rahmenschutz und das Sicherheitsnetz sorgfältig befestigt und richtig positioniert sind.
- Springen Sie stets von der Markierung der Sprungmatte ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen. Wenn Sie neben der Markierung landen, unterbrechen Sie Ihren Sprung sofort und starten Sie erneut von der Markierung aus.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Verbindung zwischen Standfüßen und Rahmenteilen.
- Richten Sie Ihren Blick beim Springen auf die Mitte des Trampolins. Dies hilft dabei, die Kontrolle zu behalten.
- Vergewissern Sie sich stets, dass die Aufsichtsperson mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist.
- Springen Sie nur bei ausreichender Beleuchtung. Niemals im Dunkeln.

2.2 SICHERHEITSHINWEISE ZUM AUFBAU

- Achtung. Das Trampolin muss von mind. zwei erwachsenen Personen entsprechend der Aufbauanleitung zusammengebaut und anschließend vor der ersten Nutzung überprüft werden.
- Achten Sie darauf, das Trampolin erst nach vollständiger Montage zu verwenden.
- Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe. Achten Sie auf Quetschstellen.
- Für den Aufbau werden selbstsichernde Schraubenmuttern verwendet. Diese sind für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Lösen erneuert werden.
- Es dürfen keine fremden Gegenstände an dem Sicherheitsnetz befestigt oder aufgehängt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Das Trampolin darf nur verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.

2.3 WARTUNG/PFLEGE

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese nach.
- Nehmen Sie keine unsachgemäßen Veränderungen am Trampolin vor.
- Defekte Teile sind nur mit Original-Ersatzteilen auszutauschen. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte, den Rahmenschutz und die Schaumstoffhüllen der Netzstangen alle 3 Jahre aus.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Hinweis

- Wenn Sie lange Haare haben, binden Sie diese vor dem Betreten mit einem Gummiband zusammen!
- Wir empfehlen Ihnen ein langärmliges Oberteil und lange Hosen anzuziehen, um sich vor eventuellen Kratzern und Abschürfungen zu schützen. Die Kleidung muss enganliegend, aber bequem sein.
- Vermeiden Sie es, zu hoch zu springen und überschätzen Sie sich nicht. Steigern Sie erst nach und nach die Sprungintensität, aber übertreiben Sie es nicht. Achten Sie stets darauf, dass Sie Ihre Sprünge unter Kontrolle haben.

SCHRITT 1

ACHTUNG!

Das Trampolin muss aufgrund der Größe von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut und montiert werden.

ACHTUNG!

Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe und achten Sie darauf, bedacht und vorsichtig zu arbeiten. Es besteht Verletzungsgefahr!

1. Legen Sie abwechselnd eine Rahmenstange (1) und ein Verbindungsstück (9) zu einem Kreis.

Hinweis

Die Rahmenstangen (1) sind an einem Ende schmaler als an dem anderen Ende. Legen Sie die Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) so zu einem Kreis, dass immer ein breites und ein schmales Rahmenstangeneinde (1a/1b) an einem Verbindungsstück (9) liegt. Die Bohrlöcher der Verbindungsstücke (9) zeigen nach außen.

2. Setzen Sie das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in ein Verbindungsstück (9) und auf der anderen Seite das schmale Ende einer weiteren Rahmenstange (1b).

Hinweis

Stecken Sie immer zuerst das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in das Verbindungsstück (9), bevor Sie auf der anderen Seite das schmale Ende (1b) hineinstecken.

3. Wiederholen Sie den Schritt 2, bis Sie einen geschlossenen Kreis haben.

Hinweis

Die Enden der Rahmenstangen (1) müssen sich komplett in den Verbindungsstücken (9) befinden.

SCHRITT 2

1. Stecken Sie jeweils eine Schraube (14) mit einer Unterlegscheibe (13) in das Bohrloch des Verbindungsstückes (9) und drehen Sie die Schraube mithilfe des Innensechskantschlüssels (15) fest.

2. Wiederholen Sie Schritt 1, bis alle Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) verschraubt sind.

SCHRITT 3

1. Stecken Sie auf die unteren Öffnungen der Verbindungsstücke (9) einen Standfuß (7) und befestigen Sie ihn mit jeweils einer Unterlegscheibe (13), einem Federring (12) und einer Schraube (14).

Hinweis

Die Standfüße (7) müssen nach außen zeigen.

2. Wiederholen Sie Schritt 1, bis unter allen Verbindungsstücken (9) ein Standfuß (7) befestigt ist.

4. SPRUNGMATTE EINSETZEN

SCHRITT 4

1. Breiten Sie die Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a) innerhalb des Untergestells aus. Achten Sie darauf, dass das Sicherheitsnetz (5a) oben auf der Sprungmatte liegt.

ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) vorsichtig vor! Die Gummischlaufen (6) stehen beim Einsetzen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) sorgfältig vor und befolgen Sie genau die nachfolgenden Anweisungen, damit die Sprungmatte (5) richtig eingesetzt wird. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr!

Hinweis

Die Sprungmatte (5) ist mit 30 Ösen (5b) ausgestattet. Legen Sie sich die Sprungmatte (5) so in die Mitte des Rahmengestells, dass sich die Öffnung des Sicherheitsnetzes (5a) zwischen zwei Standfüßen (7) befindet.

2. Nehmen Sie die Öse (5b) (Punkt 0), die sich direkt unter dem Eingang des Sicherheitsnetzes (5a) befindet, und ziehen Sie die Gummischlaufe (6) mit dem Schlaufenende (6a) durch sie hindurch, bis sich die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) seitlich an der Öse (5b) befindet.
3. Legen Sie das Schlaufenende (6a) der Gummischlaufe (6) auf das Rahmengestell zwischen zwei Standfüßen (7).
4. Gehen Sie mit dem Schlaufenspanner (10) durch das Schlaufenende (6a) unterhalb des Rahmengestells.
5. Greifen Sie mit dem Haken des Schlaufenspanners (10) die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und drücken Sie den Schlaufenspanner (10) senkrecht nach unten. Die Gummischlaufe (6) wird mit dem Schlaufenspanner (10) Richtung Sprungmatte (5) gespannt.
6. Hebeln Sie den Schlaufenspanner (10) ganz nach hinten und ziehen Sie die Kugel (6b) unter der Gummischlaufe (6) nach hinten.
7. Das Schlaufenende (6a) umfasst die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und Sie können den Haken des Schlaufenspanners (10) von der Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) abnehmen.

ACHTUNG!

Benutzen Sie beim Befestigen der Gummischlaufen (6) immer den Schlaufenspanner (10).

Achten Sie darauf, dass die Gummischlaufe (6) komplett um die Kugel (6b) gespannt ist. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

8. Zählen Sie 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 11. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell.
9. Zählen Sie wieder 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 21. Öse (5b) mit einer weiteren Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell.
10. Befestigen Sie vom Punkt 0 aus, die freie 5. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell. Zählen Sie anschließend 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 15. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell. Wiederholen Sie dies, bis Sie wieder bei 0 angekommen sind.
11. Befestigen Sie die restlichen Ösen (5b) in beliebiger Reihenfolge mit den Gummischlaufen (6) am Rahmengestell.

SCHRITT 5

1. Legen Sie den Rahmenschutz (11) so auf die Rahmenstangen (1), dass Sie jeweils eine Öffnung des Rahmenschutzes (11) über eine Öffnung des Verbindungsstückes (9a) stecken können.
2. Ziehen Sie den Krabbelschutz (11a) rundherum nach unten.

Hinweis

Über jedem Standfuß liegt ein Stolperschutz (11b).

SCHRITT 6

1. Knoten Sie die Enden der Krabbelschutzbänder (11c) zusammen und ziehen Sie sie über das Ende des Standfußes (7).
2. Ziehen Sie die Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) über die Spitze des Standfußes (7).
3. Wiederholen Sie Schritt 3 und 4, bis an allen Standfüßen (7) die Krabbelschutzbänder (11c) und Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) befestigt sind.

Hinweis

Der Stolperschutz (11b) muss sich über dem Standfuß (7) befinden.

6. SICHERHEITSNETZ MONTIEREN

SCHRITT 7

1. Stecken Sie die Netzstangen (2) und (3) ineinander.
2. Stecken Sie das Ende der Netzstange (3) auf die Öffnung (9a) des Verbindungsstückes (9).
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 fünfmal.

Hinweis

Die Netzstangen (2) und (3) müssen nach außen gewölbt sein.

SCHRITT 8

1. Ziehen Sie über die Netzstangen (2) und (3) eine Stangenhülse (4).
2. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.

SCHRITT 9

1. Stecken Sie auf das Ende der Netzstange (2) eine Stangenkappe (8).
2. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.

7. SICHERHEITSNETZ BEFESTIGEN

SCHRITT 10

1. Nehmen Sie eine Sicherheitsnetz-Schleufe (5c) und fixieren Sie sie auf der Stangenkappe (8), die sich in der Nähe befindet.
2. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis alle Sicherheitsnetz-Schleifen (5c) auf den Stangenkappen (8) fixiert sind.



Hinweis

Der Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a) muss geschlossen sein.

8. SICHERHEITSNETZ ÖFFNEN/SCHLIESSEN



ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!



ACHTUNG!

Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.

1. Öffnen Sie den Sicherheitsverschluss (5d) und danach den Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a), um das Trampolin zu betreten.
2. Schließen Sie alles vor dem Springen und nach dem Verlassen des Trampolins.

TABLE DES MATIERES

1. Étendue de la livraison/désignation des pièces	25
2. Consignes de sécurité	26 - 27
2.1 Consignes de sécurité concernant l'utilisation	26 - 27
2.2 Consignes de sécurité concernant le montage	27
2.3 Maintenance/entretien	27
3. Montage du cadre inférieur (étapes 1 - 3)	28
4. Ajustement du tapis de saut (étape 4)	29
5. Fixation de la protection de cadre (étapes 5 - 6)	30
6. Montage du filet de sécurité (étapes 7 - 9)	30
7. Fixation du filet de sécurité (étape 10)	31
8. Ouverture/fermeture du filet de sécurité	31

La notice de montage vous explique comment monter votre trampoline en 10 étapes simples.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et de profiter longtemps de votre nouveau trampoline.

Vous trouverez plus d'informations sur les thèmes suivants dans la notice d'utilisation fournie séparément :

- caractéristiques techniques
- utilisation conforme à sa destination
- choix d'un emplacement approprié
- utilisation
- démontage
- transport
- conditions météorologiques
- techniques de saut
- maintenance
- entretien
- stockage
- accessoires (en option)
- mise au rebut
- remarques relatives à la garantie et au service après-vente

1. ÉTENDUE DE LA LIVRAISON/DÉSIGNATION DES PIÈCES

- (1) barre de cadre 6 x
 - (2) barre de filet (partie supérieure) 6 x
 - (3) barre de filet (partie inférieure) 6 x
 - (4) manchon 6 x
 - (5) tapis de saut 1 x
 - (5a) filet de sécurité 1 x
 - (5b) œillet 30 x
 - (5c) bride du filet de sécurité 6 x
 - (5d) fermeture de sécurité 1 x
 - (5e) fermeture à glissière 1 x
 - (6) sangle élastique 30 x
 - (7) pied 6 x
 - (8) capuchon de barre 6 x
 - (9) connecteur 6 x
 - (10) tendeur de sangle 1 x
 - (11) protection de cadre 1 x
 - (11a) jupe de protection 1 x
 - (11b) protection antichute 6 x
 - (11c) lacet de la jupe de protection 6 x
 - (12) bague en caoutchouc 6 x
 - (13) rondelle 12 x
 - (14) vis 12 x
 - (15) clé hexagonale 1 x
- notice de montage 1 x
- notice d'utilisation 1 x

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.

- Le trampoline est adapté aux enfants à partir de 3 ans, car les enfants de moins de 3 ans peuvent avoir beaucoup de mal à évaluer les propriétés physiques et dynamiques du tapis de saut ainsi que les capacités de coordination requises.
- Le trampoline n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu de cette personne des instructions sur l'utilisation du trampoline.
- Les femmes enceintes ne sont pas autorisées à utiliser le trampoline.

⚠ ATTENTION !

- Ne pas faire de saltos. Un atterrissage sur la tête ou le cou peut entraîner des blessures graves, une paralysie ou même la mort !
- Ne faites pas de sauts risqués et ne sautez pas trop haut ou au-delà du filet de sécurité !
- Réservé à un usage familial.
- Ne faites pas de concours de saut ou autres.
- Ne sautez jamais directement du tapis de saut sur le sol ! En raison de la dureté de l'impact, le risque de blessure est élevé !
- Un seul utilisateur. Danger de collision !
- N'utilisez pas l'article si vous êtes blessé ou si vous avez des problèmes de santé, par exemple des blessures aux articulations de la cheville, des problèmes de dos, grossesse, etc.
- Quittez immédiatement le trampoline si vous avez des sensations de vertige, des palpitations etc., et consultez un docteur sans tarder.
- Veillez à ce que vos vêtements n'aient pas de crochets, d'œilletons ou autres. Il y a un risque de blessure !
- Ne sautez jamais intentionnellement dans le filet de sécurité ou au-delà, n'essayez pas de vous tirer par le filet ou de vous suspendre aux capuchons de barre. Il y a un risque de blessure !
- Avant d'entrer sur le trampoline, assurez-vous qu'aucune personne, aucun animal ou objet ne se trouve dessous ou dessus ! Il existe un risque de blessure pour l'animal et pour l'utilisateur !

2.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT L'UTILISATION

- Attention. 25 kg maximum.
Ce trampoline est conçu pour des utilisateurs pesant 25 kg maximum. N'utilisez pas le trampoline si votre poids est supérieur à cette limite.
- Attention. N'utilisez pas le trampoline si le tapis de saut est mouillé.
- Attention. Videz vos poches et vos mains avant de sauter.
- Attention. Sautez toujours au milieu du tapis de saut. Jamais sur les bords !
- Attention. Ne mangez pas en sautant.
- Attention. Ne pas sortir en sautant.
- Attention. Limitez la durée d'utilisation ininterrompue (en faisant des pauses régulières).
- Attention. Sautez sans chaussures.
- Attention. En cas de vent fort, protégez le trampoline et ne l'utilisez pas (voir section « 11. Conditions météorologiques »).

- Attention. Fermez toujours l'ouverture du filet avant de sauter.
- Avant de sauter, vérifiez que les mousses sont bien en place.
- La surveillance par un adulte est obligatoire.
- Si vous appartenez à un groupe à risque pour la santé, assurez-vous de consulter votre médecin avant d'utiliser le trampoline.
- Le trampoline n'est pas adapté à des fins thérapeutiques.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le trampoline est endommagé, usé, déchiré ou s'il manque des pièces ! Il ne doit pas être utilisé s'il présente des dommages ou des défauts visibles.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le trampoline est correctement assemblé et que la protection du cadre et le filet de sécurité sont soigneusement fixés et correctement positionnés.
- Sautez toujours à partir du marquage sur le tapis de saut et essayez d'atterrir à nouveau sur celui-ci. Si vous n'atterrissez pas sur le marquage, interrompez immédiatement votre saut et recommencez à partir du marquage.
- Avant chaque utilisation, vérifiez la connexion entre les pieds et les parties du cadre.
- Fixez votre regard sur le centre du trampoline lorsque vous sautez. Cela permet de garder le contrôle.
- Veillez toujours à ce que le superviseur connaisse bien le trampoline et ses caractéristiques.
- Ne sautez que si l'éclairage est suffisant. Jamais dans l'obscurité.

2.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE MONTAGE

- Attention. Le trampoline doit être monté par au moins deux adultes conformément à la notice de montage, puis vérifié avant la première utilisation.
- Veillez à n'utiliser le trampoline qu'une fois entièrement monté.
- Faites attention à ne pas vous pincer pendant le montage ! Portez des gants de protection lorsque vous installez le trampoline. Faites attention aux risques d'écrasement.
- Utilisez des écrous autobloquants pour l'assemblage. Ils sont conçus pour une installation unique et doivent être remplacés après avoir été desserrés.
- N'attachez ou ne suspendez aucun objet étranger au filet de sécurité.
- N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine. Pour ce faire, veuillez contacter notre service clientèle.
- Le trampoline ne doit être utilisé que s'il est correctement monté.

2.3 MAINTENANCE/ENTRETIEN

- Vérifiez les vis à intervalles réguliers et resserrez-les.
- N'apportez pas de modifications inappropriées au trampoline.
- Les pièces défectueuses doivent être remplacées uniquement par des pièces de rechange d'origine. Pour ce faire, veuillez contacter notre service clientèle.
- Remplacez le filet de sécurité, le tapis de saut, la protection du cadre et les revêtements en mousse des barres de filet tous les 3 ans.

Remarque

- Si vous avez les cheveux longs, attachez-les avec un élastique avant d'entrer !
- Nous vous recommandons de mettre un haut à manches longues et un pantalon long pour vous protéger des éventuelles éraflures et abrasions. Les vêtements doivent être serrés mais confortables.
- Évitez de sauter trop haut et ne vous surestimez pas. N'augmentez l'intensité du saut que progressivement, sans exagérer. Assurez-vous de toujours maîtriser vos sauts.

3. MONTAGE DU CADRE INFÉRIEUR

ÉTAPE 1

ATTENTION !

En raison de ses dimensions, le trampoline doit être assemblé par au moins deux adultes.

ATTENTION !

Portez des gants de protection lorsque vous installez le trampoline et veillez à travailler avec soin et prudence. Il y a un risque de blessure !

1. Formez un cercle en plaçant en alternance une barre de cadre (1) et un connecteur (9).

Remarque

Les barres de cadre (1) sont plus fines à une extrémité qu'à l'autre. Placez les barres de cadre (1) et les connecteurs (9) en cercle de manière que les connecteurs (9) se trouvent toujours entre une extrémité large et une extrémité fine (1a/1b). Les trous percés dans le connecteur (9) sont tournés vers l'extérieur.

2. Insérez l'extrémité épaisse d'une barre de cadre (1a) dans un connecteur (9) et l'extrémité fine d'une autre barre de cadre (1b) de l'autre côté.

Remarque

Insérez toujours en premier l'extrémité épaisse d'une barre de cadre (1a) dans le connecteur (9) avant d'insérer l'extrémité fine (1b) de l'autre côté.

3. Répétez l'étape 2 jusqu'à compléter le cercle.

Remarque

Les extrémités des barres de cadre (1) doivent être emboîtées à fond dans les connecteurs (9).

ÉTAPE 2

1. Insérez une vis (14) munie d'une rondelle (13) dans le trou percé du connecteur (9) et serrez-la au moyen de la clé hexagonale (15).

2. Répétez l'étape 1 jusqu'à ce que toutes les barres de cadre (1) soient vissées aux connecteurs (9).

ÉTAPE 3

1. Insérez un pied (7) dans l'orifice inférieur du connecteur (9) et fixez-le avec une rondelle (13), une bague en caoutchouc (12) et une vis (14).

Remarque

Les pieds (7) doivent être tournés vers l'extérieur.

2. Répétez l'étape 1 jusqu'à ce que tous les connecteurs (9) soient rattachés à un pied (7).

ÉTAPE 4

1. Étendez le tapis de saut (5) et le filet de sécurité (5a) sur le cadre inférieur. Veillez à ce que le filet de sécurité (5a) soit au-dessus du tapis de saut.

ATTENTION !

Procédez avec précaution lors de l'ajustement des sangles élastiques (6) ! Les sangles élastiques (6) sont sous tension durant l'ajustement ! Il y a un risque de blessure !

ATTENTION !

Procédez avec précaution lors de l'ajustement des sangles élastiques (6) et suivez attentivement les instructions ci-dessous pour vous assurer que le tapis de saut (5) est correctement arrimé. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure !

Remarque

Le tapis de saut (5) est équipé de 30 œillets (5b). Étendez le tapis de saut (5) au centre du cadre de manière que l'ouverture du filet de sécurité (5a) se trouve entre deux pieds (7).

2. Prenez l'œillet (5b) (point 0) qui se trouve directement sous l'entrée du filet de sécurité (5a) et enfitez-y la boucle (6a) de la sangle élastique (6) jusqu'à ce que la boule (6b) de la sangle élastique (6) arrive à l'œillet (5b).
3. Déposez la boucle (6a) de la sangle élastique (6) sur le cadre entre deux pieds (7).
4. Faites passer le tendeur de sangle (10) à travers la boucle de la sangle (6a) par-dessous le cadre.
5. À l'aide du crochet du tendeur (10), attrapez la boule (6b) de la sangle élastique (6), puis pressez sur le tendeur (10) à la vertical. Le tendeur (10) tire alors la sangle élastique (6) en direction du tapis de saut (5).
6. Par un mouvement de levier du teneur (10), tirez la boule (6b) vers l'arrière à travers la boucle de la sangle élastique (6).
7. La boucle (6a) retient alors la boule (6b) de la sangle élastique (6) et vous pouvez dégager le crochet du tendeur (10) de la boule (6b) de la sangle élastique (6).

ATTENTION !

Utilisez toujours le tendeur (10) pour arrimer la sangle élastique (6).

Veillez à ce que la sangle élastique (6) soit complètement tendue autour de la boule (6b). Sinon, il y a un risque de blessure !

8. Comptez 10 œillets (5b), puis arrimez le 11e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6).
9. Comptez à nouveau 10 œillets (5b), puis arrimez le 21e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une autre sangle élastique (6).
10. En repartant du point 0, arrimez le 5e œillet libre. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6). Comptez ensuite 10 œillets (5b) et arrimez le 15e. Attachez l'œillet (5b) au cadre avec une sangle élastique (6). Répétez cette opération jusqu'à atteindre à nouveau 0.
11. Attachez les œillets restants (5b) au cadre avec une sangle élastique (6) dans n'importe quel ordre.

5. FIXATION DE LA PROTECTION DE CADRE

ÉTAPE 5

1. Étendez la protection de cadre (11) sur les barres de cadre (1) de manière que les orifices de la protection de cadre (11) se trouve chacun en face d'un connecteur (9a).
2. Rabattez la jupe de protection (11a) sur tout le pourtour.

Remarque

Chaque pied est recouvert d'une protection antichute (11b).

ÉTAPE 6

1. Nouez les extrémités des lacets de la jupe de protection (11c) entre elles et passez-les par-dessus le pied (7).
2. Passez les sangles élastiques (11d) de la protection antichute (11b) par-dessous la pointe du pied (7).
3. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que les lacets de la jupe de protection (11c) et les sangles élastiques (11d) des protections antichute (11b) soient attachés à chaque pied (7).

Remarque

La protection antichute (11b) doit recouvrir le pied (7).

6. MONTAGE DU FILET DE SÉCURITÉ

ÉTAPE 7

1. Imbriquez les barres de filet (2) et (3) l'une dans l'autre.
2. Insérez l'extrémité de la barre de filet (3) dans l'orifice (9a) du connecteur (9).
3. Répétez les étapes 1 et 2 cinq fois.

Remarque

Les barres de filet (2) et (3) doivent être courbées vers l'extérieur.

ÉTAPE 8

1. Revêtez les barres de filet (2) et (3) d'un manchon (4).
2. Répétez cinq fois cette étape.

ÉTAPE 9

1. Insérez un capuchon de barre (8) sur l'extrémité de la barre de filet (2).
2. Répétez cinq fois cette étape.

ÉTAPE 10

1. Prenez une bride du filet de sécurité (5c) et fixez-la sur le capuchon de barre (8) le plus proche.
2. Répétez cette étape jusqu'à ce que toutes les brides du filet de sécurité (5c) soient arrimées aux capuchons de barre (8).



Remarque

La fermeture à glissière (5e) du filet de sécurité (5a) doit être fermée.

8. OUVERTURE/FERMETURE DU FILET DE SÉCURITÉ

ATTENTION !

Avant d'entrer sur le trampoline, assurez-vous qu'aucune personne, aucun animal ou objet ne se trouve dessous ou dessus ! Il existe un risque de blessure pour l'animal et pour l'utilisateur !

ATTENTION !

Ne pas sortir en sautant.

1. Ouvrez la fermeture de sécurité (5d) puis la fermeture à glissière (5e) du filet de sécurité (5a) pour entrer sur le trampoline.
2. Refermez tout avant de sauter ou de quitter le trampoline.

1. Contenuto della fornitura/Descrizione dei componenti	33
2. Indicazioni di sicurezza	34-35
2.1 Indicazioni di sicurezza per l'uso	34-35
2.2 Indicazioni di sicurezza per il montaggio	35
2.3 Manutenzione/cura	35
3. Montaggio del telaio inferiore (passaggio 1-3)	36
4. Montaggio del tappeto da salto (passaggio 4)	37
5. Montaggio della protezione del telaio (passaggio 5-6)	38
6. Montaggio della rete di sicurezza (passaggio 7-9)	38
7. Fissaggio della rete di sicurezza (passaggio 10)	39
8. Aprire/chiedere la rete di sicurezza	39

Queste istruzioni di montaggio vi mostrano come montare il trampolino in 10 semplici passaggi in modo facile e veloce.

Vi auguriamo tanto divertimento e di poter utilizzare a lungo il vostro nuovo trampolino.

Nelle istruzioni d'uso fornite separatamente, troverete ulteriori informazioni sui seguenti temi:

- Dati tecnici
- Uso conforme alla destinazione
- Scelta del luogo adeguato
- Uso
- Smontaggio
- Trasporto
- Intemperie
- Tecniche di salto
- Manutenzione
- Cura
- Conservazione
- Accessori (opzionali)
- Smaltimento
- Note sulla garanzia e sul servizio di assistenza

1. CONTENUTO DELLA FORNITURA/DESCRIZIONE DEI COMPONENTI

- (1) asta per il telaio 6 x
 - (2) asta per rete superiore 6 x
 - (3) asta per rete inferiore 6 x
 - (4) manicotto dell'asta 6 x
 - (5) tappeto da salto 1 x
 - (5a) rete di sicurezza 1 x
 - (5b) occhiello 30 x
 - (5c) fascetta per rete di sicurezza 6 x
 - (5d) chiusura di sicurezza 1 x
 - (5e) cerniera 1 x
 - (6) fascetta di gomma 30 x
 - (7) piede di supporto 6 x
 - (8) cappuccio dell'asta 6 x
 - (9) elemento di collegamento 6 x
 - (10) tenditore 1 x
 - (11) protezione del telaio 1 x
 - (11a) protezione anti-strisciamento 1 x
 - (11b) protezione anti-inciampo 6 x
 - (11c) cinghie di protezione anti-strisciamento 6 x
 - (12) rondella elastica 6 x
 - (13) rondella 12 x
 - (14) vite 12 x
 - (15) chiave a brugola esagonale 1 x
- istruzioni di montaggio 1 x
- istruzioni d'uso 1 x

2. INDICAZIONI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.

- Il trampolino è adatto a bambini a partire da 3 anni di età, in quanto i bambini al di sotto dei 3 anni riescono difficilmente a valutare le caratteristiche fisiche e dinamiche del tappeto da salto e le necessarie capacità di coordinazione in determinate condizioni.
- Il trampolino non è concepito per essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza e/o conoscenze in merito, compresi i bambini, tranne nel caso in cui vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o siano state dalla stessa istruite su come utilizzare il trampolino.
- Non utilizzare il trampolino durante la gravidanza.

⚠ AVVERTENZA!

- Non fare capriole. Un atterraggio sulla testa o sul collo può causare gravi lesioni, paralisi o addirittura la morte.
- Non fare salti azzardati e non saltare troppo in alto o a un'altezza superiore a quella della rete di sicurezza.
- Solo per uso domestico.
- Non fare gare di salto o attività analoghe.
- Non saltare mai dal tappeto da salto direttamente a terra. La violenza dell'impatto può provocare lesioni.
- Solo un utilizzatore alla volta. Pericolo di collisione.
- Non utilizzare il trampolino se si è feriti o se non si è in perfetta salute, ad esempio in caso di lesioni alle caviglie, dolori alla schiena, se si è in stato di gravidanza, ecc.
- Scendere immediatamente dal trampolino in caso di senso di vertigini, tachicardie ecc. e consultare subito un medico.
- Accertarsi che i capi di abbigliamento indossati non abbiano ganci appuntiti, occhielli o simili accessori. Sussiste il pericolo di lesioni.
- Non saltare mai intenzionalmente nella rete di sicurezza o al di sopra della stessa, non cercare di arrampicarsi sulla rete né aggrapparsi ai cappucci delle aste. Sussiste il pericolo di lesioni.
- Prima di salire, accertarsi che nessuna persona, animale oppure oggetto si trovi sul trampolino o sotto di esso. Sussiste il pericolo di lesioni sia per l'animale che per l'utente.

2.1 INDICAZIONI DI SICUREZZA PER L'USO

- Avvertenza. Peso massimo 25 kg.
Questo trampolino è adatto a utenti con un peso massimo di 25 kg. Non utilizzare il trampolino in caso di peso corporeo superiore.
- Avvertenza. Non utilizzare se il tappeto da salto è bagnato.
- Avvertenza. Prima di saltare, svuotare le tasche e posare eventuali oggetti che si tengono in mano.
- Avvertenza. Saltare sempre al centro del tappeto. Mai sui bordi.
- Avvertenza. Non mangiare mentre si sta saltando.
- Avvertenza. Non saltare fuori dal trampolino per uscire.
- Avvertenza. Limitare l'utilizzo ininterrotto (inserire adeguate pause).
- Avvertenza. Saltare senza scarpe.
- Avvertenza. In caso di forte vento, mettere in sicurezza il trampolino e non utilizzarlo (vedere sezione "11. Intemperie").
- Avvertenza. Prima di saltare chiudere sempre l'apertura della rete.

- Prima di saltare verificare sempre il posizionamento corretto delle imbottiture in gommapiuma.
- È necessaria la supervisione da parte di un adulto.
- Se si appartiene a una categoria di persone a rischio per determinate patologie, consultare assolutamente il medico prima di utilizzare il trampolino.
- Il trampolino non è adatto a scopo terapeutico.
- Prima di ogni utilizzo del trampolino verificare che non ci siano danni, segni di usura, crepe e che non manchino componenti. Non deve essere utilizzato se presenta danni o difetti evidenti.
- Prima di ogni utilizzo verificare che il trampolino sia montato correttamente e che la protezione telaio e la rete di sicurezza siano accuratamente fissati e posizionati nel modo giusto.
- Iniziare sempre a saltare dalla demarcazione apposta sul tappeto da salto e cercare di atterrare in quello stesso punto. Se si atterra accanto alla demarcazione, smettere subito di saltare e ripartire dalla demarcazione.
- Prima di ogni utilizzo controllare le giunzioni tra gambe di supporto e parti del telaio.
- Quando si salta rivolgere lo sguardo al centro del trampolino. In questo modo si riesce a mantenere meglio il controllo.
- Accertarsi sempre che la persona incaricata della sorveglianza abbia familiarità con il trampolino e le sue caratteristiche.
- Saltare solo in presenza di una sufficiente illuminazione. Mai al buio.

2.2 INDICAZIONI DI SICUREZZA PER IL MONTAGGIO

- Avvertenza. Il trampolino deve essere montato da almeno due adulti, in conformità alle istruzioni di montaggio, e controllato prima del primo utilizzo.
- Accertarsi di utilizzare il trampolino solo dopo il completo montaggio.
- Durante il montaggio sussiste il pericolo di pizzicarsi, quindi prestare attenzione. Per montare il trampolino indossare guanti protettivi. Prestare attenzione ai punti di schiacciamento.
- Per il montaggio vengono utilizzati dadi autobloccanti. Sono adatti per un singolo utilizzo e, se svitati, devono essere sostituiti.
- Non fissare né agganciare nessun oggetto estraneo alla rete di sicurezza.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori originali. In tal caso contattare il nostro servizio clienti.
- Il trampolino può essere utilizzato solo se è stato montato correttamente.

2.3 MANUTENZIONE/CURA

- Verificare a intervalli regolari la tenuta delle viti e serrarle.
- Non apportare modifiche inappropriate al trampolino.
- Utilizzare solo ricambi originali per sostituire le parti difettose. In tal caso contattare il nostro servizio clienti.
- Sostituire la rete di sicurezza, il tappeto da salto, la protezione del telaio e le imbottiture in gommapiuma delle aste per rete ogni 3 anni.

Nota

- Se si hanno i capelli lunghi, legarli con un elastico prima di salire sul trampolino.
- Consigliamo di indossare una maglia a maniche lunghe e pantaloni lunghi per proteggersi da eventuali graffi e abrasioni. L'abbigliamento deve essere aderente, ma comodo.
- Evitare di saltare troppo in alto e non sopravvalutare le proprie capacità. Aumentare gradatamente l'intensità dei salti, senza esagerare. Verificare sempre di avere il controllo dei propri salti.

3. MONTAGGIO DEL TELAIO INFERIORE

PASSAGGIO 1

AVVERTENZA!

Per le sue dimensioni, questo trampolino deve essere montato e installato almeno da due adulti.

AVVERTENZA!

Per montare il trampolino indossare guanti protettivi e lavorare con la massima prudenza e attenzione. Sussiste il pericolo di lesioni.

1. Disporre alternativamente un'asta del telaio (1) e un elemento di collegamento (9) in modo da formare un cerchio.

Nota

Le aste del telaio (1) presentano un'estremità più stretta dell'altra. Disporre le aste del telaio (1) con gli elementi di collegamento (9) in modo tale da formare un cerchio e far sì che sull'elemento di collegamento (9) ci siano sempre un'estremità larga e una stretta dell'asta del telaio (1a/1b). I fori incassati degli elementi di collegamento (9) sono rivolti verso l'esterno.

2. Inserire l'estremità larga di un'asta del telaio (1a) in un elemento di collegamento (9) e dall'altro lato dello stesso un'estremità stretta di un'altra asta del telaio (1b).

Nota

Inserire sempre prima l'estremità larga di un'asta del telaio (1a) nell'elemento di collegamento (9) prima di inserire un'estremità stretta (1b) sull'altro lato.

3. Ripetere il passaggio 2 fino ad ottenere un cerchio chiuso.

Nota

Gli estremi delle aste del telaio (1) devono essere completamente inserite all'interno degli elementi di collegamento (9).

PASSAGGIO 2

1. Inserire una vite (14) con una rondella (13) nel foro incassato dell'elemento di collegamento (9) e stringerla a fondo con l'ausilio di una chiave a brugola esagonale (15).
2. Ripetere il passaggio 1 finché tutte le aste del telaio (1) non siano avvitate agli elementi di collegamento (9).

PASSAGGIO 3

1. Montare un piede di supporto (7) sulle aperture inferiori degli elementi di collegamento (9) e fissarlo con una rondella (13), una rondella elastica (12) e una vite (14).

Nota

I piedi di supporto (7) devono essere rivolti verso l'esterno.

2. Ripetere il passaggio 1 finché non sia stato fissato un piede di supporto (7) su tutti gli elementi di collegamento (9).

PASSAGGIO 4

1. Stendere il tappeto da salto (5) con la rete di sicurezza (5a) all'interno del telaio inferiore. Accertarsi che la rete di sicurezza (5a) sia collocata al di sopra del tappeto da salto.

AVVERTENZA!

Montare le fascette di gomma (6) con estrema cautela. In sede di montaggio, le fascette di gomma (6) sono in tensione. Sussiste il pericolo di lesioni.

AVVERTENZA!

Durante l'installazione delle fascette di gomma (6), prestare la massima attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti istruzioni per montare il tappeto da salto (5) in modo corretto. In caso contrario sussiste il pericolo di lesioni.

Nota

Il tappeto da salto (5) è provvisto di 30 occhielli (5b). Posizionare il tappeto da salto (5) al centro del telaio in modo tale che l'apertura della rete di sicurezza (5a) si trovi tra due piedi di supporto (7).

2. Afferrare l'occhiello (5b) (punto 0), che si trova proprio al di sotto dell'ingresso della rete di sicurezza (5a), e tirare la fascetta di gomma (6) con la sua estremità (6a) attraverso di esso, finché la sfera (6b) della fascetta di gomma (6) non si trovi lateralmente rispetto all'occhiello (5b).
3. Collocare l'estremità (6a) della fascetta di gomma (6) sul telaio tra due piedi di supporto (7).
4. Far passare il tenditore (10) attraverso l'estremità dell'anello di gomma (6a) al di sotto del telaio.
5. Catturare la sfera (6b) della fascetta di gomma (6) con il gancio del tenditore (10) e spingere il tenditore (10) verticalmente verso il basso. L'anello di gomma (6) viene messo in tensione con il tenditore (10) in direzione del tappeto da salto (5).
6. Fare leva completamente all'indietro con il tenditore (10) e tirare indietro la sfera (6b) al di sotto della fascetta di gomma (6).
7. L'estremità dell'anello (6a) avvolge la sfera (6b) della fascetta di gomma (6); adesso è possibile rimuovere il gancio del tenditore (10) dalla sfera (6b) della fascetta di gomma (6).

AVVERTENZA!

Per fissare la fascetta di gomma (6), utilizzare sempre il tenditore (10).

Assicurarsi che la fascetta di gomma (6) sia completamente in tensione intorno alla sfera (6b). In caso contrario sussiste il pericolo di lesioni.

8. Contare 10 occhielli (5b) e fissare l'11° occhiello (5b) con una fascetta di gomma (6) al telaio.
9. Contare di nuovo 10 occhielli (5b) e fissare il 21° occhiello (5b) con una fascetta di gomma (6) al telaio.
10. Partendo dal punto "0", fissare i 5 occhielli liberi (5b) con una fascetta di gomma (6) al telaio. Contare quindi 10 occhielli (5b) e fissare il 15° occhiello (5b) con una fascetta di gomma (6) al telaio. Ripetere questo procedimento fino a tornare al punto 0.
11. Fissare gli occhielli rimanenti (5b) al telaio nell'ordine desiderato con le fascette di gomma (6).

5. MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE DEL TELAIO

PASSAGGIO 5

1. Collocare le aste del telaio (11) sul telaio (1) in modo tale da poter fissare ogni apertura della protezione del telaio (11) alle aperture dell'elemento di collegamento (9a).
2. Abbassare la protezione anti-strisciamento (11a) tutt'intorno al trampolino.

Nota

Al di sotto di ogni piede di supporto è apposta una protezione anti-inciampo (11b).

PASSAGGIO 6

1. Legare insieme le estremità delle cinghie di protezione anti-strisciamento (11c) e tirarle al di sopra dell'estremità del piede di supporto (7).
2. Tirare la fascetta di gomma (11d) della protezione anti-inciampo (11b) al di sopra della punta del piede di supporto (7).
3. Ripetere i passaggi 3 e 4, finché non siano fissate tutte le cinghie di protezione anti-strisciamento (11c) e le fascette di gomma (11d) della protezione anti-inciampo (11b) ai piedi di supporto (7).

Nota

La protezione anti-inciampo (11b) deve trovarsi al di sopra del piede di supporto (7).

6. MONTAGGIO DELLA RETE DI SICUREZZA

PASSAGGIO 7

1. Incastrare le aste per rete (2) e (3) l'una dentro l'altra.
2. Inserire l'estremità dell'asta per rete (3) nell'apertura (9a) dell'elemento di collegamento (9).
3. Ripetere i passaggi 1 e 2 per cinque volte.

Nota

Le aste per rete (2) e (3) devono essere incurvate verso l'esterno.

PASSAGGIO 8

1. Montare un manicotto (4) sulle aste per rete (2) e (3).
2. Ripetere questo passaggio cinque volte.

PASSAGGIO 9

1. Montare un cappuccio (8) sull'estremità delle aste per rete (2).
2. Ripetere questo passaggio cinque volte.

PASSAGGIO 10

1. Prendere una fascetta della rete di sicurezza (5c) e fissarla al cappuccio dell'asta (8) più vicino.
2. Ripetere questo passaggio finché non saranno state fissate tutte le fascette della rete di sicurezza (5c) ai cappucci delle aste (8).



Nota

La cerniera (5e) della rete di sicurezza (5a) deve essere chiusa.

8. APRIRE/CHIUDERE LA RETE DI SICUREZZA



AVVERTENZA!

Prima di salire, accertarsi che nessuna persona, animale oppure oggetto si trovi sul trampolino o sotto di esso. Sussiste il pericolo di lesioni sia per l'animale che per l'utente.



AVVERTENZA!

Non saltare fuori dal trampolino per uscire.

1. Per salire sul trampolino, aprire prima la chiusura di sicurezza (5d) e poi la cerniera (5e) della rete di sicurezza (5a).
2. Richiudere tutto prima di iniziare a saltare e dopo essere scesi dal trampolino.

CONTENTS

1. Package contents/parts list	41
2. Safety information	42-43
2.1 Safety information for use	42-43
2.2 Safety information for assembly	43
2.3 Maintenance/care	43
3. Assembling the base frame (steps 1-3)	44
4. Installing the jump mat (step 4)	45
5. Securing the frame padding (steps 5-6)	46
6. Installing the safety net (steps 7-9)	46
7. Securing the safety net (step 10)	47
8. Opening/closing the safety net	47

These assembly instructions will show you how to assemble your trampoline in 10 easy steps.

We hope you have a lot of fun with your new trampoline for years to come.

The separately enclosed instructions for use contain additional information on the following topics:

- technical data
- intended use
- selecting the right location
- use
- disassembly
- transporting
- weather conditions
- jumping techniques
- maintenance
- care
- storage
- accessories (optional)
- disposal
- warranty and servicing information

1. PACKAGE CONTENTS/PARTS LIST

- (1) frame pole 6 x
- (2) upper net pole 6 x
- (3) lower net pole 6 x
- (4) pole sleeve 6 x
- (5) jump mat 1 x
 - (5a) safety net 1 x
 - (5b) eyelet 30 x
 - (5c) safety net strap 6 x
 - (5d) safety fastener 1 x
 - (5e) zip fastener 1 x
- (6) rubber strap 30 x
- (7) foot 6 x
- (8) pole cap 6 x
- (9) connector 6 x
- (10) strap tensioner 1 x
- (11) frame padding 1 x
 - (11a) crawling guard 1 x
 - (11b) stumble guard 6 x
 - (11c) crawling guard bands 6 x
- (12) spring ring 6 x
- (13) washer 12 x
- (14) screw 12 x
- (15) hex key 1 x
- assembly instructions 1 x
- instructions for use 1 x

2. SAFETY INFORMATION

WARNING! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.

- The trampoline is suitable for children ages 3 years and up, as children below 3 years of age may be considerably less able to estimate the physical and dynamic characteristics of the jump mat, and may lack the necessary coordination skills.
- The trampoline is not intended for use by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by an individual responsible for their safety or have been instructed by that individual on how to use the trampoline.
- Pregnant women must not use the trampoline.

WARNING!

- Do not perform flips. Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death!
- Do not perform any reckless jumps and do not jump too high or above the safety net!
- Only for domestic use.
- Do not engage in jumping competitions or similar behaviour.
- Never jump directly from the jump mat onto the ground! There is a high risk of injury due to the hard impact!
- Only one user at a time. Risk of collision!
- Do not use the trampoline if you are injured or your health is impaired, e.g. due to ankle injuries, back pain, pregnancy etc.
- Leave the trampoline immediately if you feel dizzy or experience a rapid heartbeat etc., and consult a doctor right away.
- Make sure that there are no sharp hooks, eyelets or similar objects on your clothing. There is a risk of injury!
- Never intentionally jump into or beyond the safety net, nor try to climb up onto it or hang from the pole caps. There is a risk of injury!
- Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

2.1 SAFETY INFORMATION FOR USE

- Warning. Maximum 25kg.
This trampoline is designed for a maximum user weight of 25kg. Do not use the trampoline if you weigh more than this.
- Warning. Do not use if the jump mat is wet.
- Warning. Empty your hands and pockets before jumping.
- Warning. Always jump in the middle of the jump mat. Never on the edge!
- Warning. Do not eat while jumping.
- Warning. Do not exit by a jump.
- Warning. Limit the duration of continuous use (take regular breaks).
- Warning. Do not wear shoes while jumping.
- Warning. Secure the trampoline and do not use it in strong wind. (See section '11 Weather conditions'.)
- Warning. Always close the net opening before jumping.
- Check that the foam sleeves are properly fitted before jumping.
- Adult supervision required.

- If you belong to a risk group due to your health, you must consult your doctor before using the trampoline.
- The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.
- Check the trampoline for damage, wear, cracks and missing parts before each use! It must not be used if there is visible evidence of damage or defects.
- Before each use, make sure that the trampoline is properly assembled and that the frame padding and safety net are securely attached and properly positioned.
- Always jump from and try to land on the marking on the jump mat. If you land next to the marking, abort your jump immediately and start again from the marking.
- Check the connection between the feet and frame parts before each use.
- Keep your eyes on the middle of the trampoline when jumping. This helps you to stay in control.
- Always make sure that the adult supervising is familiar with the trampoline and its characteristics.
- Only jump under sufficient lighting conditions. Never jump in the dark.

2.2 SAFETY INFORMATION FOR ASSEMBLY

- Warning. The trampoline must be assembled by at least two adults in accordance with the assembly instructions, and then examined before being used for the first time.
- Make sure you use the trampoline only after it has been completely assembled.
- Take care not to get pinched or caught in any parts during assembly! Wear protective gloves when assembling the trampoline. Take care with pinch points.
- Self-locking nuts are used for the assembly. These are suitable for one-time use only and must be replaced after being removed.
- Foreign objects must not be attached to or hung from the safety net.
- Use only original replacement parts and accessories. Contact our customer service to obtain these.
- The trampoline must only be used if it is properly assembled.

2.3 MAINTENANCE/CARE

- Check the screw connections at regular intervals and tighten them.
- Do not make any improper modifications to the trampoline.
- Defective parts must be replaced with original replacement parts only. Contact our customer service to obtain these.
- Replace the safety net, jump mat, frame padding and foam sleeves on the net poles every 3 years.

Note

- If you have long hair, please tie it up with a hair band before getting on the trampoline!
- We recommend wearing a long-sleeved top and long trousers to protect yourself against scratches and scrapes. Your clothing must be close-fitting but comfortable.
- Avoid jumping too high and do not overestimate your abilities. Gradually increase the intensity of your jumps but do not overdo it. Always make sure that you have control over your jumps.

3. ASSEMBLING THE BASE FRAME

STEP 1

WARNING!

Due to its size, the trampoline must be assembled and installed by at least two adults.

WARNING!

Wear protective gloves when assembling the trampoline and make sure that you are working deliberately and carefully. There is a risk of injury!

1. Lay one frame pole (1) and one connector (9) in alternating fashion to form a circle.

Note

The frame poles (1) are narrower at one end than at the other. Lay the frame poles (1) and connectors (9) in a circle so that each narrow and broad end of a frame pole (1a/1b) is next to a connector (9). The drill holes of the connectors (9) are facing outwards.

2. Insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) and, on the other side, the narrow end of another frame pole (1b).

Note

Always insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) before inserting the narrow end (1b) on the other side.

3. Repeat step 2 until you have formed a complete circle.

Note

The ends of the frame poles (1) must be completely inside the connectors (9).

STEP 2

1. Insert one screw (14) with a washer (13) into the drill hole of each connector (9) and tighten the screw with the hex key (15).
2. Repeat step 1 until all frame poles (1) are screwed with the connectors (9).

STEP 3

1. Place a foot (7) on the bottom openings of the connectors (9) and fasten each with a washer (13), a spring ring (12) and a screw (14).

Note

The feet (7) must be pointing outwards.

2. Repeat step 1 until a foot (7) has been fastened under each connector (9).

STEP 4

1. Spread out the jump mat (5) with safety net (5a) within the base frame. Make sure that the safety net (5a) is on top of the jump mat.

WARNING!

Be careful when inserting the rubber straps (6)! The rubber straps (6) are under tension during insertion! There is a risk of injury!

WARNING!

Be careful when inserting the rubber straps (6) and follow the instructions below precisely so that the jump mat (5) is set up properly. Otherwise there is a risk of injury!

Note

The jump mat (5) is equipped with 30 eyelets (5b). Place the jump mat (5) in the middle of the base frame such that the opening of the safety net (5a) is between two feet (7).

2. Take the eyelet (5b) (point 0) directly below the entrance to the safety net (5a) and pull the rubber strap (6) with the end of the strap (6a) through it until the ball (6b) of the rubber strap (6) is on the side of the eyelet (5b).
3. Place the end (6a) of the rubber strap (6) onto the frame between two feet (7).
4. Pass the strap tensioner (10) through the end of the strap (6a) below the frame.
5. Grab the ball (6b) of the rubber strap (6) with the hook of the strap tensioner (10) and press the strap tensioner (10) vertically downwards. The rubber strap (6) is tightened towards the jump mat (5) with the strap tensioner (10).
6. Lever the strap tensioner (10) all the way back and pull the ball (6b) below the rubber strap (6a) back.
7. The end of the strap (6a) contains the ball (6b) of the rubber strap (6), and you can remove the hook of the strap tensioner (10) from the ball (6b) of the rubber strap (6).

WARNING!

Always use the strap tensioner (10) to secure the rubber straps (6).

Make sure that the rubber strap (6) is completely pulled around the ball (6b). Otherwise there is a risk of injury!

8. Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 11th eyelet (5b) to the frame with a rubber strap (6).
9. Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 21st eyelet (5b) to the frame with another rubber strap (6).
10. Starting at point 0, count 5 eyelets (5b) down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Then count another 10 eyelets (5b) down and secure the 15th down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Repeat this until you have returned to point 0.
11. Fasten the rest of the eyelets (5b) to the frame with the rubber straps (6) in any order.

5. SECURING THE FRAME PADDING

STEP 5

1. Place the frame padding (11) on the frame poles (1) so that you can place each opening of the frame padding (11) over an opening of the connector (9a).
2. Pull the crawling guard (11a) downward around the trampoline.

Note

There is a stumble guard (11b) over each foot.

STEP 6

1. Tie the ends of the crawling guard bands (11c) together and pull them over the end of the foot (7).
2. Pull the rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) over the end of the foot (7).
3. Repeat steps 3 and 4 until the crawling guard bands (11c) and rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) are fastened to each foot (7).

Note

The stumble guard (11b) must be positioned over the foot (7).

6. INSTALLING THE SAFETY NET

STEP 7

1. Connect the net poles (2) and (3) to each other.
2. Place the end of the net pole (3) on the opening (9a) of the connector (9).
3. Repeat steps 1 and 2 five times.

Note

The net poles (2) and (3) must arch outwards.

STEP 8

1. Pull a pole sleeve (4) over the net poles (2) and (3).
2. Repeat this step five times.

STEP 9

1. Place a pole cap (8) on the end of the net pole (2).
2. Repeat this step five times.

STEP 10

1. Take a safety net strap (5c) and secure it to the nearest pole cap (8).
2. Repeat this step until all safety net straps (5c) are fastened to the pole caps (8).

Note

The zip fastener (5e) on the safety net (5a) must be closed.

8. OPENING/CLOSING THE SAFETY NET

WARNING!

Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

WARNING!

Do not exit by a jump.

1. Open the safety fastener (5d) and then the zip fastener (5e) on the safety net (5a) in order to get onto the trampoline.
2. Close everything before jumping and after getting off the trampoline.

